Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)

CS quả thật đã nhượng bộ ngầm hay đây chỉ là Mỹ biện minh cho thái độ do dự hiện nay:

MỸ ĐỘT NGỘT LOAN BÁO : HỘI ĐÀM BALÊ ĐÃ CÓ VÀI TIẾN BỘ

Năm Thứ 6 ★ Số 1.503 ● 8 Trang 8 Đồng ● THỨ SÁU 28-2-1969 (Ngày 12 Tháng Giêng Năm Kỷ Dậu)

Số báo này phát hành sáng Thứ Sáu 28-2-69 cũng đề ngày Thứ Sáu 28-2-69, chớ không đề sau một ngày

Chính Luận

CHỦ NHIỆM KIÊM CHỦ BÚT ★ ĐẶNG-VĂN-SUNG ● 15 VÕ TÁNH — SAIGON ☎ ĐT. : 23.977 ● THƯ KÝ TÒA SOẠN ● TỪ-CHUNG

● Cuộc tấn công mới của C. S. gây thiệt hại nặng cho Mỹ

T. T. Nixon tỏ ra rất sốt ruột nhưng đợi xong chuyến Âu du đã

◘ Lệnh tái oanh tạc Bắc Việt chỉ có thể ban hành bởi Nixon và khi nào hội đàm trở nên vô ích.

BALÊ 27-2 UPI. — Trưởng phái đoàn thương thuyết Hoa kỳ Henry Cabot Lodge hôm thứ Tư tuyên bố là đã có «một vài sự tiến bộ» trong cuộc hội đàm Ba Lê về VN, mặc dầu có sự bế tắc.

Ông Lodge không nói rõ ông đã cảm thấy tiến bộ đạt được trên địa hạt nào mà chỉ nói rằng «hơi khó giải thích».

Ông Lodge đã nói chuyện với báo chí sau 45 phút hội đàm với Phó tổng thống VNCH Nguyễn Cao Kỳ tại ngôi biệt thự của PTT Kỳ ở vùng ngoại ô Balê.

Ông Lodge cho biết ông đã đến thăm PTT Kỳ để trao đổi quan điểm về tình hình tổng quát vì nhà lãnh đạo VNCH có nhiệm vụ giám sát phái đoàn VN tham dự hội đàm Ba lê vừa từ Saigon trở qua Ba Lê.

Mặc dù ông Lodge không xác nhận mà cũng không phủ nhận, các quan sát viên Tây Phương cho rằng hai nhân vật Mỹ và VNCH đã gặp nhau để thảo luận về khả năng thư mà đồng minh sẽ trao cho phe CS trong phiên họp ngày thứ Năm.

Khi được hỏi liệu có phải đồng minh sẽ phản đối các cuộc tấn công của CS vào các thành phố Nam VN là một vi phạm đối với sự «Hiểu ngầm đã đưa đến việc Hoakỳ ngưng oanh tạc BV» hay không, ông Lodge trả lời : «Tôi không thể nói với quý vị» và thêm rằng : «Không phải vì tôi biết mà không muốn nói mà là vì «tôi không biết».

Sự nhận định của ông Lodge về tiến bộ trong các cuộc hội đàm đã được đưa ra khi một ký giả hỏi ông có lạc quan về tương lai cuộc hội đàm hay không ?

Ông Lodge mỉm cười nói :

«Tôi vốn dĩ là người lạc quan, và mặc dù tiến bộ không tới mau chóng lắm, nhưng tôi cảm thấy có một vài tiến bộ. Điều này đã biến chuyển một cách khó giải thích. Tuy nhiên, tôi nghĩ rằng có một vài tiến bộ, và một vài nền móng đã được đặt và đang đưa tới một cái gì».

Ông Kỳ đã trở lại Ba lê hôm thứ Ba với lời cảnh cáo rằng nếu CS tiếp tục pháo kích bừa bãi có thể VNCH sẽ đơn phương tái oanh tạc BV để trả đũa.

Cũng có dấu hiệu cho thấy là Hoa kỳ đang cân nhắc các tin tức để quyết định đây có phải là BV vi phạm sự thông cảm đã đưa Hoa kỳ tới quyết định ngưng oanh tạc BV hay không

nhân dịp thăm viếng Ba Lê, 1 lời cảnh cáo thực sự đối với Hanoi nếu cuộc tấn công của CS vào Saigon còn tiếp tục.

Ông Nixon vẫn tiếp xúc chặt chẽ với tòa Bạch ốc và rõ ràng trong suốt thời gian ông lưu ngụ ở Ba Lê, mối quan tâm chính yếu của ông là tình hình VN, và chắc chắn ông cũng sẽ quan tâm như vậy trong những chặng viếng thăm sắp tới ở Âu Châu.

Nguồn tin trên cho hay tổn thất của Hoa Kỳ trong cuộc tấn công vừa rồi có vẻ rất nặng, nhất là về số tổn thất trực thăng và các chiến cụ khác mà tổng số có lẽ lên tới 20 triệu Mỹ kim.

Theo nguồn tin thông thạo, TT Nixon dường như không nghĩ đến việc có những quyết định gây gấm khi ông còn ở Âu Châu nhưng ông sẽ ra chỉ thị cho đại diện Mỹ tại hội nghị Ba Lê long trọng cảnh cáo

4 XEM TIẾP TRANG 6

TIN ĐIỆN

NỮU ƯỚC. — Hôm thứ tư, thị trường chứng khoán Mỹ ghi lên một điểm, vì có tin đại sứ Cabot Lodge nói đã đạt được «vài tiến bộ» trong cuộc hòa đàm Ba lê.

HOA THỊNH ĐỐN ; Tiểu ban liên lạc Quốc ngoại về những camkết

2 XEM TIẾP TRANG 6

Rất sốt ruột nhưng phải đợi xong chuyến Âu du cái đã

LUÂN ĐÔN (AFP) : Nguồn tin thông thạo cho hay TT Mỹ Nixon dường như sắp đưa ra.

CS NHỬ MỸ : sắp thả thêm 9 tù binh Mỹ

HƯƠNG CẢNG, 26-2 (AFP): Hôm nay đài phát thanh Hanoi loan tin Lực lượng phụ thuộc BV tại miền Nam sắp phóng thích 9 tù binh Mỹ bị bắt tại tỉnh Tây Ninh.

CƯƠNG

Dù tỉnh lỵ vẫn còn bị đe dọa vì 2 Trung đoàn CS vẫn lẩn quất trong vùng

Cộng quân xâm nhập bị tiêu diệt trọn kết thúc 3 trận ác chiến ở Biên Hòa

● Vùng Tân Hiệp chịu trận nặng nề nhất, hầu hết nhà cửa bị cháy và sụp đổ

◒ Bắt được toàn bộ kế hoạch tấn công Biên Hòa mà CS không thực hiện được

BIÊN HÒA 27-2. — Sau suốt một ngày một đêm kịch chiến, toàn bộ Cộng quân xâm nhập vào vòng đai tỉnh lỵ Biên Hòa tại 2 địa điểm đã bị tiêu diệt trọn vào hồi 9g sáng nay với 320 tên bị hạ tại trận, 75 tên bị bắt sống hoặc đầu hàng, 123 khẩu súng đủ loại bị tịch thu với rất nhiều đạn dược và tài liệu, trong số đó có kế hoạch tấn công tỉnh-lỵ Biên Hòa.

HÌNH I : Ngôi nhà thờ sở tại bị phá hủy hoàn toàn.
HÌNH II : Chiến lợi phẩm tịch thâu được của VC
HÌNH III : Xác VC còn bỏ lại chiến trường. (STAX)

Tại mặt trận Tân Hiệp, sau 7 đợt xung phong bị đẩy lui, dù đã có 13 VC ra hàng, quân ta phải đánh cho 2 phi tuần phản lực Mỹ và 1 phi tuần phóng pháo VN giải quyết chiến trường.

Trong lúc đó, hồi 19g30, Tiểu đoàn 2 «Trâu Điên» TQLC được đưa đến tăng viện và tướng Đỗ Cao Trí đáp trực thăng đến thảo luận với bộ tham mưu.

Sau các đợt oanh kích liên tiếp, quân ta xông vào vị trí cố thủ của địch như vào chỗ không người.

Sáng nay thu dọn chiến trường ta đếm được tại đây 75 xác địch, lấy 56 súng trong số có 1 súng cối 82 ly, 4 súng cối 60 ly, 2 thượng liên, 60 ký chất nổ TNT, cùng vô số đạn dược và tài liệu. Dư luận cho hay 1 số ít tàn quân địch đã lợi dụng đêm tối lẻn trốn được ra ngoài khu bị bao vây.

● TÂM CHUNG

Có thể nói là toàn xứ Tân Hiệp nhà cửa hầu như bị thiêu hủy và đổ nát. Theo cha xứ sở tại, có hàng chục thường dân bị thương trong trong số có những gia đình 6 người đều bị chết.

(Thông tin viên hãng UPI theo dõi trận đánh thuật rằng hai ngôi làng này nằm ở bìa phía Đông của vòng đai căn cứ có khoảng 1000 dân cư, đã thành bình địa trong trận giao tranh kéo suốt một ngày. Thông tín viên nói dân làng tản cư trong khi đánh nhau hôm thứ Năm đã trở về và có nhiều người đàn bà khóc sướt mướt đang bới tìm các đống gạch vụn).

Trận Suối Máu !

Cách khu Tân Hiệp chừng 2 cây số, ác chiến cũng đã bùng nổ và kéo dài hôm qua tại

6 XEM TIẾP TRANG 8

Vatican lên tiếng về cuộc pháo kích và tấn công của CS

VATICAN 26-2 (Reuter) — Báo của Tòa thánh Vatican hôm nay bình luận rằng sự bừng cháy lại trên chiến trường VN là 1 điều rắc rối sâu xa và không có lợi cho hội nghị tại Balê.

Báo «Osservatore Romano» cho rằng những vụ tấn công mới đây của Cộng quân vào các căn cứ quân sự của Mỹ «chắc chắn không có lợi cho kết quả tích cực của cuộc thương thuyết».

Đặc trách về Canh nông

Phái đoàn Kinh tế quan trọng của Nhật sắp qua V. N.

ĐÔNG KINH, 26-2 (AFP). — Hôm nay, 1 phái đoàn kinh tế được xem như quan trọng nhất từ trước, đến nay đã rời Đông Kinh đi Saigon.

Phái đoàn này sẽ nghiên cứu với chính phủ VNCH về vấn đề tổ chức lại nền canh nông của miền Nam VN. Phái đoàn đại diện cho công ty phát triển quốc tế gồm nhiều xí nghiệp ở Nhật bản.

Trong các dự án được nghiên cứu có việc xây cất một trại kiểu mẫu trồng lúa và bắp và một xưởng sửa chữa các máy móc canh nông. Ngoài ra Nhật Bản còn đề nghị hằng năm mời 25 người VN sang Nhật nghiên cứu các vấn đề canh nông.

Theo các dự án của Nhật thì việc tổ chức lại nền canh nông rất cần thiết trong công cuộc tái thiết VNCH. Phái đoàn này sẽ lưu lại VN trong 2 tuần và sau đó sẽ sang Lào.

Đài phát thanh ● của Mao trạch Đông ở Tây Bá Linh ?

BÁ LINH 26-2 (AP). — Một phát ngôn viên đài phát thanh lớn nhất ở Bá Linh cho hay phải chăng Mao trạch Đông có 1 đài phát thanh ở Tây Bá Linh.

Ông nói, vào tối hôm thứ tư, ông có nghe 1 đài phát thanh tự nhận là «cách mạng», hô khẩu hiệu «Mao trạch Đông muôn năm» và nói thêm là Nhân dân sẽ biểu tình chống Nixon.

Các thính giả ở Tây bá Linh thuật lại rằng họ có nghe được đài «cách mạng» nhưng hình như chỉ có vài vùng trong thành phố mà thôi.

Thủ tướng Do Thái chết đột ngột vì bệnh đau tim

JERUSALEM 26-2 (Reuter). — Thủ Tướng Do Thái Levi Eshkol đã từ trần vì cơn đau tim, hưởng thọ 73 tuổi. Lễ quốc táng cho ông sẽ được cử hành ngày thứ Sáu.

Nội các Do Thái đã cử ngay phó thủ tướng Yigil Allon lên cầm đầu chính phủ lâm thời. Ông Allon là cựu tướng lãnh và là anh hùng cuộc chiến tranh Do Thái dành độc lập năm 1948. Ông sẽ cầm đầu chính phủ lâm thời cho tới khi lập xong chính phủ mới, có lẽ sau cuộc bầu cử vào tháng 11 tới. Ông được coi là người ôn hòa.

Ông Eshkol đã lãnh đạo Do thái từ năm 1963 trong thời gian 5 năm chiến tranh và khủng hoảng, kể cả cuộc chiến tranh 6 ngày chống các nước Á Rập vào tháng 6, 1967.

Các viên chức Do thái đã phi bác lời tổ chức du kích Á Rập nói rằng ông Eshkol chết vì bị hỏa tiễn của Á Rập bắn vào nhà ông ở quê làng Degania. Họ cho lời nói đó là «trò bịa đặt trẻ con».

Do tổn thất nặng nề hay do kế hoạch định trước

C. S. giảm cường độ tấn công chỉ còn pháo kích 20 vụ

☐ *Người nhái Mỹ truy kích người nhái Cộng Sản*

※ *Tổn thất về phía quân Mỹ tăng liền 4 ngày*

SAIGON, 27-2. — Phát ngôn viên quân sự nói rằng cường độ giao tranh đã giảm bớt trong ngày thứ 5 của cái mà họ gọi là tổng tấn công của CS.

Các phát ngôn viên nói có khoảng 20 vụ pháo kích vào thị xã và các căn cứ quân sự của đồng minh đêm thứ Tư và sáng sớm thứ Năm, mức thấp nhất kể từ khi CS phát động các cuộc tấn công vào hôm chủ nhật.

Lúc 4 giờ rưỡi sáng 26-2, Cộng quân dùng hỏa tiễn và đại bác không giật tấn công 1 chiếc tàu mang cờ Phi luật Tân trên sông Mỹ tho khiến tàu bị thiệt hại trung bình và 3 thủy thủ bị thương. Các giang đỉnh Hoa kỳ đã tới tiếp cứu và hộ tống chiếc tàu Phi rời khỏi vùng này tới gần chiến hạm Vernon Country cách đó khoảng 1cs. Tại đây binh sĩ Mỹ đã phát hiện 1 người nhái VC lội gần chiến hạm. Toán người nhái Mỹ liền xuống sông truy kích địch quân nhưng không bắt gặp. Sau đó binh sĩ Mỹ lại thấy 2 người nhái VC và đã nổ súng hạ được 1 tên.

Theo những bản thống kê được phổ biến tại Saigon hôm thứ Tư binh sĩ Mỹ đã bị thiệt hại nặng nề nhất trong 4 ngày sau cùng của tuần lễ đầu tiên của cuộc tấn công của VC vào dịp đầu năm Kỷ Dậu.

Cũng trong thời gian này tổn thất của quân BV và VC có phần nhẹ hơn.

Các quan sát viên ở Saigon nhận xét sự cách biệt này là do sự kiện của cuộc tấn công năm nay phần lớn nhắm vào các cơ sở quân sự thay vì vào các thành phố và các vùng dân cư như hồi năm ngoái.

Có khoảng 200 binh sĩ Mỹ bị thiệt mạng kể từ hôm chủ nhật và khoảng 420 binh sĩ VN tử trận cũng trong thời gian nói trên.

Hôm 26-2, Thủy quân lục chiến Mỹ từ Đà nẵng mở cuộc hành quân ở vùng phía Bắc tỉnh Quảng Nam đã giao tranh với 150 quân BV và đã hạ được 84 địch quân.

9 XEM TIẾP TRANG 8

CS mở chiến dịch tuyên truyền trả đũa chính phủ Mỹ và PTT Nguyễn cao Kỳ

Chẳng hề có sự hiểu ngầm nào cả CS có quyền đánh bất cứ ở đâu

● *Vì Mỹ mà hội đàm bế tắc, Cộng Sản đánh vì bị tiêu diệt quá nhiều*

☐ *Đe dọa tái oanh kích BV sẽ bị dư luận lên án chẳng ích gì*

SAIGON, 27-2. — Chế độ Cộng Sản Hànội đã phối hợp chặt chẽ với lực lượng phụ thuộc của họ tại Nam VN là MTGP liên tiếp đưa ra những luận có đối trắng thay đen trong khuôn khổ một chiến dịch nhằm bào chữa cho hành động dã man và bội tín của CS qua các cuộc pháo kích và tấn công vào vùng đông dân cư tại Nam VN trong dịp đầu Xuân Kỷ Dậu.

Hôm qua, bộ Ngoại giao chính quyền CSBV đã ra một bản tuyên bố nói là để trả lời bản tuyên bố ngày 24-2 của bộ Ngoại giao Mỹ về sự hiểu ngầm để ngưng trọn oanh kích BV.

Bản tuyên bố được đài bá âm Hà Nội truyền thanh và nghe được ở Saigon hôm qua nêu lên 3 điểm :

1) Hà nội cho rằng Mỹ đã lẩn tránh không bàn tới vấn đề chính trị của Nam VN tại hội đàm Balê, trong đó MTGP là «đại diện của nhân dân Nam VN». Hanoi cho là hội đàm bế tắc là vì lẽ đó.

2) Hà Nội cho rằng CS Nam VN dưới chiêu bài MTGP có quyền đánh bất cứ nơi nào trên toàn lãnh thổ Nam VN.

3) Hà Nội cho là không có sự hiểu ngầm nào dẫn đến việc Mỹ ngưng trọn oanh tạc BV trước đây. Theo Hanoi thì sự hiểu ngầm có đi có lại như Mỹ nói là «hoàn toàn phi lý vì Mỹ tiến hành chiến tranh phá hoại nước VNDCCH thì phải ngưng cuộc chiến tranh đó, chớ không có sự trao đổi nào cả».

Đồng thời, với việc công bố bản tuyên bố nói trên của bộ ngoại giao BV, Hà Nội còn cho viết trên tờ Nhân Dân, cơ quan chính thức của đảng CSVN một bài xã luận quả quyết rằng CS quyết theo đuổi cuộc chiến tranh xâm lăng Nam VN mà tờ báo gọi là «cuộc chiến tranh thần thánh» cho đến thắng lợi cuối cùng, bất chấp mọi sự đe dọa.

Bài báo bác bỏ lập luận cho là CS vi phạm thỏa hiệp ngầm với Mỹ khi CS tấn công và pháo kích vào các thị xã tại Nam VN.

Tờ báo cho lập luận đó là 1 «thủ đoạn lừa dối hèn hạ và lố bịch». Tờ báo cho là vì thất bại, và vì áp lực của dư luận mà Mỹ đã phải vô điều kiện ngưng oanh tạc BV.

Bình luận về lời tuyên bố rằng BV có thể sẽ bị oanh kích trở lại, tờ báo viết rằng mọi sự đe dọa của «bọn xâm lăng Mỹ và bọn người phản bội tổ quốc» hoàn toàn vô giá trị, vì mọi sự đe dọa trước đây đều đã thất bại.

Tờ báo kết luận rằng nếu Mỹ muốn không bị tấn công nữa thì họ «chỉ có con đường duy nhất là vô điều kiện rút quân về nước».

Tiếp theo bản tuyên bố của bộ Ngoại giao BV và bài xã luận đăng tải trên nhật báo Nhân dân, sáng nay đài Hà nội truyền đi một bản văn nói là của «Ủy ban đối ngoại» MTGP ra ngày 26-2.

Bản tuyên bố này giải thích dài giòng lý do khiến CS mở cuộc pháo kích và tấn công và đã đề cập đến lời tuyên bố về việc tái oanh kích BV.

Bản tuyên bố cho rằng đe dọa tái oanh kích BV, Mỹ và VNCH càng lộ rõ «bộ mặt ngoan cố hiếu chiến» và «càng bị dư luận thế giới lên án».

Bản tuyên bố nói CS chỉ có thể chấp nhận được hòa bình theo ý muốn của CS và CS quyết đẩy mạnh cuộc chiến cho đến toàn thắng. Mỹ sẽ «chuốc thêm thất bại nặng nề hơn nữa nếu vì những vụ pháo kích và tấn công của CS mà tăng cường chiến tranh ở Nam VN và leo thang chiến tranh ra miền Bắc phá hoại hội đàm Balê».

Giải thích lý do khiến CS mở tấn công và pháo kích, bản tuyên bố cho là từ khi mở hội đàm Ba lê, Mỹ và VNCH đã tăng cường oanh kích các vùng tập trung của CS, đã thực hiện chương trình bình định cấp tốc, đã tiêu diệt nhiều Cộng quân, đã đưa nhiều dân về vùng an toàn, đã chặn đứng các phong trào chính trị của CS ở các thành phố, đã không chịu hưu chiến 7 ngày vào dịp Tết như CS nói.

Bản tuyên bố vạch rõ các cuộc tấn công và pháo kích của CS là «hành động hết sức cần thiết phù hợp với quyền tự vệ thiêng liêng» của CS. Bản tuyên bố cho là không ai có quyền đòi CS ngưng các cuộc tấn công và pháo kích và mọi sự đe dọa tái oanh kích BV là «rất láo xược».

Bộ Ngoại giao Mỹ lên tiếng lần thứ 3 trong 3 ngày

BV biết rõ thỏa thuận ngầm chớ không như B.V. tuyên bố

HOA THỊNH ĐỐN (27-2) — Bộ ngoại giao, trong 3 ngày liền, đã nhấn mạnh rằng Hànội biết «rất rõ» về các thỏa thuận đưa tới 1 cuộc ngưng oanh tạc BV năm ngoái và cuộc hội đàm nới rộng tại Balê.

Ông Carl Barth, phát ngôn viên Bộ Ngoại Giao, cho biết ngày hôm qua rằng «chúng tôi đã minh bạch cho biết rằng có một sự thỏa thuận mà họ (Bắc Việt) biết rất rõ và chúng tôi chờ đợi rằng họ sẽ tôn trọng điều thỏa thuận này».

Lời tuyên bố của ông Bartch được đưa ra trong câu trả lời các câu hỏi của ký giả về lời tuyên bố của BV do đài phát thanh Hà nội truyền đi cùng ngày. Lời tuyên bố phủ nhận bất cứ một thỏa thuận nào với CS đã đưa TT Johnson tới việc tuyên bố ngưng hoàn toàn oanh tạc ngày 31 tháng 10.

TT Johnson cho biết lúc đó trong một bài diễn văn trước quốc dân rằng các cuộc hội đàm có kết quả không thể được tổ chức «trong một bầu không khí mà các thành phố đang bị pháo kích và vùng phi quân sự bị lạm dụng».

CS mở các cuộc tấn công bằng hỏa tiễn và trọng pháo trong tuần qua vào

0 XEM TIẾP TRANG 8

Chiến sự sẽ tiến đến đâu VÀ MỸ SẼ PHẢN ỨNG RA SAO ?

LUÂN ĐÔN 27-2 (BBC) : Theo 1 phái viên ngoại giao của tờ Daily Telegraph, người ta đã không chờ đợi TT Nixon ra lệnh mở lại những cuộc oanh tạc miền Bắc, mặc dầu là từ Hoa Thịnh Đốn có tin cho rằng có thể ông Nixon sẽ ra lệnh này. Phái viên của báo Telegraph cho là ông Nixon sẽ chưa có quyết định gì và còn chờ cho tới ít nhất là sau khi ông đã thảo luận với Trưởng phái đoàn Hoa kỳ ở Ba Lê là ông Cabot Lodge vào chủ nhật này để xem xem có cơ tiến bộ gì về cuộc hòa đàm hay không.

Nữ phóng viên của báo Guardian ở Balê nói đến thái độ không chịu nhụt của tướng Nguyễn cao Kỳ khi ông này trở lại Balê. Nữ ký giả này báo cáo rằng ông Kỳ muốn mở lại các cuộc oanh tạc miền Bắc nếu CS tiếp tục tấn công các thành thị miền Nam. Và nữ ký giả này lập luận rằng cái thái độ của ông Kỳ sẽ làm cho công việc của ông Nixon thêm khó khăn và phức tạp.

Báo Scotman lập luận rằng CS không chờ đợi sẽ giành được phần thắng riêng bằng cách hội đàm ở Ba Lê như một số người đã tưởng. Báo này cho rằng nếu cuộc tấn công này mà tiếp tục kéo dài thì nhất định sẽ làm hại tới cuộc hội đàm. Báo này viết thêm rằng vì dù những đặc tính căn bản của CSVN có thay đổi chút ít, nhưng ít ra thì cái khả năng của họ để gieo sự kinh hoàng, tán loạn ở miền Nam và để phá hoại sức ủng hộ của dân chúng đối với cam kết của các TT Kennedy, Johnson và Nixon sau đợt tấn công tết Mậu Thân nay đã sút giảm. Nay không còn lý do gì để e sợ 1 cuộc thắng trận của cộng sản (theo lời báo này). Lần này họ đã không có được cái yếu tố bất ngờ và báo này tiếp người Hoa kỳ đã qua 1 thời kỳ khá dài lâu, trong đó họ đã lạc quan về VN 1 cách ngây thơ thiếu căn cứ, vì thế cho nên đã khiến cho dư luận ở Hoa kỳ và Âu Châu phản ứng lại và cũng có một thái độ cũng ngây thơ không kém, mà nó lại con tai hại hơn ấy là họ đã bi quan về triển vọng có thể ngăn chặn được CS, họ ngỡ rằng chung cục thế nào CS cũng chiếm đoạt được miền Nam. Nhưng ngày nay, tờ Scotman có ý tin là khả năng của khối CS đã sút đi nhiều, có lẽ người ta tin vào sự đắc thắng sau cùng của CS ít hơn là tin vào Hoa Kỳ, và tới khi nào CS VN hiểu được điều ấy (theo báo này) thì mới hòng tiến bộ thực sự ở cuộc hòa đàm để đi tới một cuộc thu xếp công bình.

Theo phái viên đài BBC thì Bộ Tư lệnh của cả Hoa kỳ lẫn Nam Việt cùng nói họ tin rằng Cộng sản nay đang ở vào thế bại, và tình trạng của Cộng sản càng suy sụp thêm trong mấy tháng qua.

Cả hai cùng nói rằng cuộc tấn công sau Tết, dù cho có lan rộng, đã không thay đổi tình trạng căn bản. Tuy nhiên, đây không phải là một cuộc chiến thông thường. Tại nhiều khu vực, cộng sản vẫn còn giữ phần kiểm soát cả triệu người dân. Chính phủ Nam VN và Hoa kỳ tuyên bố là mình đang đi đến phần thắng tại các làng mạc, nhưng đây là sự tiến bộ rất chậm. Ít nhất cũng còn phải đến 6 tháng nữa mới có thể nhận định xem lời tuyên bố của Hoa kỳ và Nam VN đúng tới mực nào, và liệu rằng chiêu bướng ở Nam VN có thực đã chống lại CS hay không.

Gia nã Đại đã gặp TC về việc lập bang giao

Gia nã Đại giúp TT Nixon ước lượng ý định của TC

STOCKHOLM 27-2 (UPI). — Các nguồn tin ngoại giao Tây phương hôm nay nói Đại sứ Gia nã Đại Andrew đã họp với xử lý sự vụ tòa đại sứ TC ở Stockholm vào cuối tuần tại một nơi không được tiết lộ để thảo luận về việc có thể có mối liên lạc ngoại giao giữa hai nước.

Trước đây đã có các cuộc tiếp xúc bằng điện thoại.

Các nhà ngoại giao Gia nã Đại đã chính thức chuyển giao cho xử lý sự vụ TC lời chính phủ Gia nã Đại yêu cầu thỏa thuận về ngày giờ và địa điểm để mở cuộc thương thuyết chính thức nhằm thiết lập liên lạc ngoại giao giữa hai nước.

Gia nã Đại hiện chờ TC phúc đáp. Chắc trong hai tuần tới sẽ ít có hoạt động gì vì các viên chức then chốt của Gia Nã Đại ở tòa đại sứ Stockholm sẽ đi vắng.

Theo tạp chí Entreprise ở Ba lê thì trước đó Ngoại trưởng Gia nã đại Mitchell Sharp đã loan tin những cuộc nói chuyện với TC nhằm tiến đến việc thiết lập liên lạc ngoại giao giữa Gia nã Đại và TC.

Ngày 24-1-69, ngoại trưởng Ý Pietro Nenni cũng có lời tuyên bố tương tự. Việc này đánh dấu sự khởi đầu 1 chuyển hướng trong mối liên lạc giữa Bắc kinh và các nước Tây phương.

Vẫn theo tờ báo, sự thật thì ngoại trưởng Sharp đã chỉ tuyên bố như

1 XEM TIẾP TRANG 6

Nixon được Nghị viện Tây Đức nhiệt liệt hoan nghênh

Phải tăng cường khối NATO để có thể nói chuyện với Nga

● *Đại diện Đông và Tây Bá Linh mở đầu tiếp xúc*

BONN, 27-2 (Reuter). — Hôm thứ Tư, khi tới thủ đô Tây Đức.

Tổng Thống Nixon tuyên bố với Thủ Tướng Tây Đức Kiesinger là chuyến ông viếng thăm Tây Bá Linh sắp tới không phải là 1 hành động thù nghịch hoặc khiêu khích mà chỉ là biểu lộ việc Hoa kỳ ủng hộ Tây Bá Linh.

Ông cam kết với Thủ tướng Kiesinger là Hoa kỳ sẽ ủng hộ bất cứ điều gì mà Thủ tướng Tây Đức quyết định hành động.

TT Nixon và Thủ tướng Tây Đức đều cho vụ khủng hoảng Âu châu nghiêm trọng nhưng không nên phóng đại và cần phải bình tĩnh. Ông Nixon nhấn mạnh đến sự cần thiết tăng

3 XEM TIẾP TRANG 6

TRANH CHẤP ANH-PHÁP Ý ủng hộ Anh

LA MÃ 27-2 (BBC). — Ngoại trưởng Ý đã tỏ ý hết sức hậu thuẫn cho Anh Quốc trong vụ tranh chấp với Pháp trong tổ chức Tây Âu trong 1 bài diễn văn ông đọc tại thượng viện La Mã. Ông đã gọi việc Pháp tẩy chay những hội nghị của tổ chức này ở Luân đôn là một cố gắng bất hợp hiến kể cả cái quyền

5 XEM TIẾP TRANG 6

Ý KIẾN Hậu quả

Mượn dịp Cộng quân leo thang trong chiến cuộc VN, Tổng Thư Ký LHQ U Thant lại lên tiếng kêu gọi «xuống thang toàn diện trong chiến cuộc VN».

Lời kêu gọi của U Thant nếu chỉ là một lời kêu gọi tổng quát xuất phát từ lòng nhân đạo, thì lời kêu gọi đó phải được nhiệt liệt hoan nghênh, thứ nhất lời kêu gọi đó lại do một thẩm quyền có tính sách siêu quốc gia đưa ra. Nhưng lời kêu gọi của U Thant thì không chịu dừng lại ở vị trí cao trọng đã dành riêng cho ông, U Thant chỉ mượn vị trí cao trọng của ông để lồng vào lời kêu gọi tổng quát một dụng ý. U Thant nói ông tỏ ý tiếc về việc Hoa kỳ oanh tạc Nam VN cũng như việc VC pháo kích. U Thant tránh không nói thẳng rằng các trận oanh tạc của Mỹ đã gây khó khăn cho Cộng quân trong các kế hoạch tập trung quân số và vũ khí để mở các trận đánh đại quy mô vào các đô thị và căn cứ lớn mà chúng rất khó sáp lại gần. U Thant cũng tránh không nói rõ rằng hỏa tiễn do CS pháo kích vào các thành phố phần lớn đã chỉ nhắm vào các khu đông dân cư và chợ búa.

(XEM TIẾP TRANG 5)

BÁO CHÍNH LUẬN 28-2-1969

Mai Bê Bi

Phụ trách: Kiều Diễm Hồng, Tô Ngọc

Hiệp Sĩ giúp đời

ĐẢNG CƯỚP LIÊN HÀNH TINH

— Kỳ 4 —

● Nguyên tác « THE COSMOKILLERS » của Alfred Schneider và Richardson Wiggins

TÔ - NGỌC phỏng dịch

— Ba và anh An Be coi vật gì này... Lạ lắm... Nó cứ đuổi theo ta hoài à...

Cả An Be lẫn nhà bác học đều chú mục nhìn vào, nhưng họ đều không nhận ra đó là vật gì. Cả màn ảnh vô tuyến bao phủ một màu tím thẫm, thỉnh thoảng lại có những chấm đỏ xuất hiện.

Nhà bác học bảo con :

— Con nhấn nút đổi ống kính giác độ lớn xem thế nào...

Thiếu sĩ tên Sin vì a bấm nút kêu đánh cách một cái. Lập tức màn ảnh vô tuyến đổi hình. Khối màu tím lúc này nhỏ hẳn lại, và xung quanh khối tím đó là màu xanh lơ của không gian. Khối màu tím được thu hình với góc cạnh khác tuy không rõ như lúc nãy, nhưng có hình thể hơn. Đó là một khối hình pha trộn giữa hình tròn và hình thoi. Nói cho đúng ra thì nó có cái đầu hình tròn, và có cái đuôi hình quả chám. Khối đó cứ lùng bùng tựa như là một đám mây khi phồng chỗ này, khi thót chỗ kia, nhưng có một điều đáng chú ý là nó dường như đuổi theo phi thuyền Công Lý chứ không chịu bỏ rơi. Nhà bác học Giô lấy ống nói từ đưa lên miệng hỏi phòng máy bên ngoài :

— Cho biết còn cách Hỏa tinh bao xa...

Tiếng nói trong loa phóng thanh vang lên :

— Còn một giờ nữa sẽ tới.

Nhà bác học Giô va ni nói :

— Yêu cầu lực lượng phòng vệ sửa soạn... Có một vật lạ đang đuổi theo chúng ta... Nhờ lực lượng an ninh giúp cho một tay để ngăn cản vật đó...

— Xin tuân lệnh...

Tiếng nói vừa dứt, thì trên màn ảnh giác độ lớn vừa rồi khối màu tím bỗng nhiên bao trùm kín mít. Điều đó chứng tỏ khối di động đó đã tăng tốc lực và đã tiến tới sát gần phi thuyền. Nhà bác học Giô Va Ni vội chạy ra khỏi phòng quan sát tầm xa mà nhìn vào màn ảnh quan sát tầm gần đặt ở bên ngoài. Quả nhiên thấy khối màu tím đó dang lừ lừ tiến tới, mỗi ngày mỗi gần hơn. Không hiểu đó là cái gì mà khủng khiếp như thế. Từ ngày ông nghiên cứu các dữ kiện khoa học tới giờ, có cả mấy chục năm trời nhưng chưa bao giờ ông lại thấy một vật kỳ dị như thế bao giờ. Không có lẽ đó là bọn cướp liên hành tinh...

Có tiếng nói trong máy phóng thanh :

— Trạm kiểm soát Hỏa tinh báo cáo không thấy gì cả... Nhưng họ sẵn sàng ứng chiến khi cần.

Nhà bác học nói :

— Tốt lắm !

Rồi ông ra lệnh :

— Tất cả các họng súng nguyên tử sẵn sàng !

Có nhiều tiếng nói trong máy phóng thanh :

— Chúng tôi đã sẵn sàng...

Chiếc đĩa bay vẫn lướt nhanh trong không gian, nhưng người ta bắt đầu thấy những lỗ nhỏ hé mở. Đó là những họng súng nguyên tử được đặt rải rác xung quanh phi thuyền có hình chiếc đĩa này.

(CÒN TIẾP)

BẠN TRẺ CHÚ Ý :

Mai-Bê-Bi thêm «Đất»

Khoảng trung tuần tháng 3-1969 này, trang MBB của chúng ta sẽ được dành thêm một khoảng «đất» mới rộng rãi. Thay vì nửa trang báo như hiện nay, chúng ta sẽ có MỘT TRANG thênh thang để... múa bút !

Thêm « Đất », các bạn sẽ :

- ★ Không lo bị kẹt bài vì không có chỗ đăng...
- ★ Sẽ có thêm những mục mới để giải trí cũng như để học hỏi.
- ★ Sẽ có dịp trao đổi những tiếng nói, cảm nghĩ của mình với các bạn.

Thêm « Đất », ban biên tập sẽ tăng cường :

- ★ Ngoài KDH và TN, sẽ có thêm : nhà văn Tạ Quang Khôi và họa sĩ Đinh Hiền, và trong tương lai có thể còn có thêm những nhà văn nhà giáo và họa sĩ khác nữa..
- ★ Sẽ có trụ sở riêng để các bạn của MBB có dịp lui tới để trao đổi ý kiến.

MBB

VĂN NGHỆ TRẺ

KHOE CHỊ

● ĐOÀN - TRẦN

Sáng nay thứ Ba, Văn cố thu dọn công việc cho thật ngăn nắp để thả hồ mà rảnh rang thì giờ coi báo. Làm việc Văn nôn nao lạ ! Muốn được nhìn vào hộp thơ «Mai Bê Bi» coi có đăng truyện của mình không ?

Tờ báo nằm bất động nhìn Văn khiêu khích. Văn không dằn nổi, chạy lại cầm tờ báo lên lật ra trang hai nhìn vào hộp thư trước đã. Từ trên xuống dưới. Bài không đăng... Văn bắt đầu hồi hộp, tim Văn đập mạnh dần và từ từ nhẹ hẳn khi Văn đọc nốt khúc trên. «Chà ! còn bài sẽ đăng không hiểu có đây không, biết hay là «hụt» thì chắc mình buồn đứt. Vái trời»... Văn lầm nhầm một mình. Tay của Văn bắt đầu hoa lên. Ủa sao không có, đâu dò lại lần nữa xem. — Văn bụng bảo dạ.

Lần này Văn lấy ngón tay kéo từ từ xuống tới khoảng giữa... Ồ kia ! Tác phẩm của Văn đây nầy, được in trên mặt báo sắp nay mai này. Sướng quá ha.. ha...

Tiếng cười vui vang nhà, lọt vào tai chị của Văn. Chị của Văn ngạc nhiên nhìn em trai thay lời hỏi. Văn thấy chị, reo to lên :

— Chị Thủy ơi ! Mai mốt bài em sẽ được đăng nè hi-hi.

— Bài của em ấy à ! Nằm trong sọt rác ấy chớ nằm trên trang báo.

— Ừ ! Chị không tin đây nầy... bằng chứng cụ thể đây — Văn bị chị Thủy chê tức quá nắm tờ báo vứt lại phía chị. Chị Thủy sau một lúc nhìn trang báo rồi nhìn Văn ngạc nhiên.

— Thế ra bài của em được người phụ trách chịu nhận đăng hả ?

— Cho đến bây giờ Văn sung sướng quá không hiểu 2 câu thơ của ai tác giả nào làm Văn nhớ lại đọc ra đây chị nghe nhé.

«Rồi đây em chị là văn sĩ

«Khối kẻ nhìn em sẽ phát thèm,

Ấy hai câu thơ ấy đọc ra đây giữa lúc này đúng quá chị nhỉ ?

— Ừ ! Chừng nào bài em được đăng chị sẽ tặng cho em cây bút Pi-lot màu đen khắc cả tên, mà em hằng lâu hằng mơ ước.

Văn nghe chị nói như thế lòng mừng khấp khởi lẫn chị cứng ngất và Văn nói như chim hót chào mừng ánh nắng ban mai vang cả căn nhà ấm cúng.

Văn liên tưởng đến 1 tháng sau, một tháng ba mươi ngày ấy làm cho lòng Văn nôn nao lạ. Văn sẽ được thầy mẹ cưng, chị mến và nhất là tụi thằng Sơn thằng Hải sẽ lé cả mắt khi nhìn Văn thèm khát.

●●

THƠ TRẺ

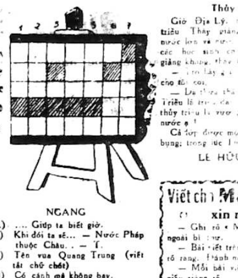
Nắng XUÂN

(Xuân 69)

Nắng Xuân ơi ! Nắng Xuân tươi sáng quá
Nắng vươn mình trong kẽ lá xanh non
Nắng làm tươi cành liễu đã héo mòn
Nắng tươi thắm vành mai ru trước ngõ
Nắng sưởi ấm lòng ta trong cơn gió
Nắng thoảng với hồn nhẹ mà hay hay
Nắng Xuân tươi nhưng chỉ có mấy ngày
Ghi nắng lại em cài lên mái tóc
Em đổi hờn nếu nắng bỏ xa em
Để rồi em nhất định sẽ không thèm
Ôm nắng ấm vào lòng ru khe khẽ
Nắng ơi nắng hứa em đi nắng nhé
Mùa Xuân ơi ! Xin cứ mãi dài dài
Cho nắng ấm sưởi lòng người con gái
Cho má này sẽ đỏ dưới mùa Xuân...

VÕ ĐỨC BIẾC
(TVĐ Hoa Thiên Lý)

Ô Chữ



NGANG

- A) .... Giúp ta biết giờ.
- B) Khi đói ta sẽ... — Nước Pháp thuộc Châu.. — T.
- C) Tên vua Quang Trung (viết tắt chữ chót)
- D) Có cánh mà không bay.
- E) Mùa đầu tiên trong năm

DỌC

- 1) Đờn — Trái với anh
- 2) Loài bận rộn nhất — U
- 3) N — U — Mẫu tự đầu tiên
- 4) Sinh sự với người khác — X
- 5) Thành phố cổ kính của nước ta — U —
- 6) Cây dù — Té.
- 7) Vật giúp ta leo cao (bỏ chữ chót)

Câu đố

LÊ HỮU HIẾU P.T

1) Chia quả địa cầu
2 phần bằng nhau
Trên Nam, dưới bắc
Thật là rõ ràng

2) Song song xích đạo
Bằng đường tưởng tượng
Thế rồi từ đó
Người ta đặt ra ?

3) Vòng quanh nam cực
Lại cả bắc cực
Đường chi lạ thế
Các bạn nói đi ?

Đó là những đường nào ?

GIẢI ĐÁP :

(in ngược) 1) Xích đạo 2) Vĩ tuyến 3) Kinh tuyến

Cười

Xa xôi

Thầy bảo trò :

— Trò hãy giải nghĩa chữ xa xôi cho tôi ?

— Dạ : xa xôi là đi thật xa nơi bán xôi ạ !

LÊ HỮU HIẾU P.T.

Thủy triều

Giờ Địa Lý, học tới bài thủy triều. Thầy giảng Thủy triều là nước lớn và nước ròng. Muốn cho các học sinh chú ý lên lời mình giảng khoảng, thầy kêu Be :

— Trò hãy giải nghĩa Thủy triều cho tôi coi.

— Dạ thưa thầy Thủy là nước Triều là triều đại vương quốc. Vậy thủy triều là vương quốc dưới mặt nước ạ !

Cả lớp được một phen cười vỡ bụng; trong lúc Thầy : !?!??...

LÊ HỮU HIẾU P.T.

Viết cho Mai Bê Bi xin nhớ

— Ghi rõ « MAI BÊ BI » ngoài bì thư.

— Bài viết trên một mặt giấy, rõ ràng. Đánh máy thì tốt nhất.

— Mỗi bài viết trên một tờ giấy riêng rẽ.

— Hình vẽ ô chữ tranh đố vui v.v... xin vẽ bằng mực đen đậm (mực Tàu) mới có thể làm bản kẽm.

— Ghi rõ địa chỉ và tên thật nơi đầu bài hoặc trong thư gửi để tiện liên lạc khi cần.

— Bài đã gửi cho MBB xin đừng gửi cho báo khác.

— Bài và hình vẽ đăng trên MBB không có nhuận bút.

(2) RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Gà con Gà thịt, gà đẻ giống Cornish 3, 4, 5, 6 tuần và gà Pilch sắp đến bán giá rẻ. Cho không phân gà. Xin hỏi : 11, Cách Mạng Phú Nhuận (gần cầu Công Lý). ĐT số 22 248, 40.156.

Gà Brown Nick nhập cảng, sắp đẻ Bán rẻ (300$/1 con). Hỏi 4 Nguyễn hữu Thoại-Thị Nghè (Bến Taxi).

Thực Phẩm Gia Súc Bán SỈ và LẺ đủ loại gồm : — Thức ăn đặc — Thức ăn hỗn hợp — Bổ túc — Bột cá — Đậu nành — Bột cỏ — Thuốc ngừa bịnh (nhập cảng) cám, bắp v.v... ĐẶC BIỆT : Giá hạ, giao hàng tận nơi. Tại HƯNG LỢI, 638B Trần quốc Toản Sg. (Cạnh v n Phường Bình Thới)

Gà mái đẻ Bán gà mái đang đẻ giống Brownick và New Hampshire vì chật chuồng. Hỏi 313 Bến Chương Dương Saigon.

Thực phẩm gà Nhập cảng từ Tân Gia Ba đủ loại (1.2.3.4.5.) Hạ giá. Tetra 77 và đủ loại thuốc bổ cho heo gà. Bán rẻ 30 lồng gà úm. Hỏi tại Bình Minh 158/3 Hùng Vương Thị Nghè (gần ngã tư Xa Lộ).

Mới về thực phẩm Gà nhập cảng hiệu bông hường giá 21đ.50 một Kilo. Mua sỉ có giá đặc biệt 31B Võ di Nguy PN.

Gà giống nhập cảng đủ loại. Gà về từ 1-3-69. Ghi tên mua tại 233 Nguyễn thiện Thuật, 339 Dương công Trừng (Cholon) 1693-1695 Bến Phạm thế Hiển, 100/4 đường Bạch Đằng (Hàng Xanh) Gia Định.

Gà con Nhập cảng Goto 603 Nhựt Bổn về ngày 3-3-69. Xin hỏi 33 Nguyễn văn Học Gia Định.

Gà Goto 603 giống tốt. nuôi mau lớn. Về ngày 3-3-69 tại 134 Kỳ Con Saigon gần Cầu ông Lãnh.

o Chú ý ! Chú ý Đặc biệt thực phẩm Gà nguyên chất (concentré) nhập cảng. Bán sỉ và cần nhiều đại lý giá đặc biệt. Xin hỏi nhà sách Phi Khanh số 243/6 đường Trương minh Ký (Trương minh Giảng nối dài.)

Sambar Pick-up có mui EH thật tốt bán 200 ngàn 534A Hồng thập Tự Sg. ĐT 92957

Cần bán một chiếc xe hàng hiệu Desoto EG 3195, 1 chiếc xe Fiat mới tinh hảo, 1 chiếc xe Daihatsu, hỏi 194 Đường Nguyễn tri Phương.

Bán mới Sambar vận tải bao sang tên lấy liền tại hãng ? ...000đ Hỏi 330/14/5 bis, Võ Di Nguy, Phú Nhuận.

Datsun 1300 ED 9 nút Radio Ant tự động chủ lái lấy ít đi như mới 527 Phan thanh Giản Saigon.

Bán rẻ vì dư dùng Dauphine EC hoàn toàn tốt. Hỏi 642 Phan đ. Phùng Saigon ĐT : 92.011.

2 PEUGEOT 404 68 EI Máy lạnh Radio Cassette và 1 Super EH 9 Mazda 1500 EI máy lạnh Radio Consul Cortina EB. 9 Bellett Isuzu EF Toyota corona Pick-up EG 222 Trần quang Khải.

Năm mới Xưởng Ngô t. Châu Gia Định (ngã tư Xóm Gà) Kính chúc Ông Bà 1 năm đầy hạnh phúc. Xe Sambar và Daihatsu đóng thùng du lịch mà trong năm tôi không dám nhận. Mùng 8 Tết sắp lên xin đem lại 5 xe đầu mỗi xe bớt 5.000đ. 10 xe Lambro mỗi xe bớp 2.000đ. Một dịp đầu năm để thông cảm nhau.

Bán 1 Simca 1000 EC có radio, quạt. Toàn hảo Hỏi 16/2 Phan Ngữ Đakao (chắc giá 380.000đ)

Bán du lịch Nhựt Bản kiến xanh, Radio, thật tốt, EC, biệu Hino, giá 315.000đ. 534A Hồng thập Tự Sg. Đ.T. 92957.

Bán Simca Versaille — 2 CV 300thv đất mặt tiền Thái Lập Thành Phú Nhuận. 385 Bà Hạt Cholon.

Garage 75A Cộng Hòa Nhận làm đồng, sơn, máy... các loại xe hơi, công việc bảo đảm, giá quảng cáo (Tại chợ Năn-xi) nhận làm gấp trước Tết.

Toyota 25 (PK 41L) bán gấp, còn Rodage, đã làm chở được 3 tấn hỏi 340 Nhựt Tảo, Cholon (xem xe từ 18 giờ).

DS 19 NBR, có radio, sơn, đồng, máy, làm mới bán. 101/4 Trần hoàng Quân (Ngã Sáu Cholon.

Bán Chevrolet 57 Station wagon máy dầu PMC, toàn hảo, đi làm xa lộ tiện nhứt, giá phải chăng. Hỏi 28 Lê Lợi ĐịnhTường.

Bán 1 xe SAAB tình trạng tốt giá phải chăng. Hỏi 54/17 Nguyễn bỉnh Khiêm Saigon.

Bán gấp một xe Peugeot 403, 1 đời chủ, đồng sơn hoàn toàn mới và bán rẻ một máy xe «Peugeot» chạy dầu ga/oil, ít xài còn tốt. Hỏi 28 Lê Lai Saigon.

Mazda 1.200 xe có tại hãng và nhường lại bọn xe Datsun 1.000 de luxe và 1 Pick-up sắp tới. 194 Lý Thái Tổ.

Thuê đủ loại xe tốt, giá cao. Cần 2 Pick-up, 2 Microbus đời mới. 10 Lê Lợi ĐT 20.705.

NĂM MỚI CÓ GÌ LẠ ? ? Tìm đến Radio Thanh Vân 132-134 Công Quỳnh Saigon, quý vị sẽ hài lòng với đầy đủ các loại Radio Car Stereo Quạt Antenne. Autom.. nổi tiếng như : National, Sanyo, Ten, Philips v.v.. làm kỹ nhanh chóng, chỗ đậu xe an toàn.

Opel Record Model 62, 4 cửa, có Radio EA 9 toàn hảo. Desoto 55 4 cửa, có radio máy đồng sơn, nệm, vỏ, ruột toàn hảo, bán gấp. Xin hỏi 174 đường Sư vạn Hạnh (ngang hồ tắm An Đông).

Plymouth 55 Mercedes Sport máy đồng sơn đệm mới lắm, bán gấp. 296 Trương tấn Bửu P.N.

Bán 2 xe Peugeot 403 Camionnette EA và ED xài ít còn như mới. Hỏi 333 Trương minh Giảng Saigon Đ.T. 41.002

Bán 3 thớt, 1 Benne, đời EG vừa hết rodage. Land Rover dầu. Hỏi 6, Paul 206 Lê Lai Sg.

Dư xài bán 1 xe Fiat 125 đời EH coi xe tại Armany 36 Ter Đại lộ Lê Lợi Sg.

Cần mướn gấp các loại xe du lịch -VOLKSWAGEN và MICROBUS với giá cao điều kiện dễ dàng. Hỏi 333 Công Lý Saigon.

Bán 1 xe Jeep capot cao, tốt hỏi 358/3B Lê văn Duyệt Saigon (gần ciné Thanh Vân).

Bán Xe Jeep capot bầu 1 chassi Long. 1 chassi cua. Hỏi : 150A Nguyễn Trãi Cholon.

Xe BE hiệu GMC xăng chạy đường ngoài, máy vỏ ruột tốt hết cả remorque và đồ phụ thuộc bán thật rẻ, 329 Bến Bình Đông Chợ lớn (xóm Củi).

Taunus 17M Super Familial EB, 6... bán. Hỏi 209 Minh Phụng Chợ lớn.

Bán (1) xe Pickup Honda T N 360 là xe hơi nhỏ thực dụng cho hành khách, hàng mới về, 1 xe Vespa Sprint mới, tối tân. Hỏi 139 Đỗ thành Nhân K.H

2CV bán số tự động. Hỏi 62 Nguyễn văn Tráng S.gon.

Volkswagen EB bán. Hỏi 71 Hồng thập Tự. Sáng 8—11g, Chiều 3—5g.

203 Peugeot NBK đồng máy bảo đảm có radio, nệm mui xe đặc biệt. Bán rẻ Hỏi 24 phụ đường Cao bá Nhạ Saigon. Ngay trường tiểu học Cầu Kho.

Bán 1 Chevrolet NBT, 1 Volkswagen NBW còn tốt Hỏi 41/5 Duy Tân.

2CV EJ du lịch bán gấp 210.000đ. Xem xe trước 9g hoặc buổi trưa 636/1 Pétrus-Ký Saigon.

Xe Benne Bán 1 xe vận tải có benne máy dầu giá 170.000đ. Hỏi quán sinh tố Mỹ Ngọc đường Nguyễn cảnh Chân Saigon. (ngang mặt nhà thuốc tây Bích Dung).

SALON XUÂN QUANG 356 Phan thanh Giản Saigon Đ.T. 92362 (ngang Bình Dân Bệnh Viện) Bán : Cortina EC. Thamès NCD Taunus 15m EM. Simca NBP. Wauxhall NBM. Morris Microbus EC. Nhận gởi mua, bán các loại xe hơi cũ mới..

Bán 1 xe vận tải nặng EB9817 máy dầu vì không có người trông coi 350.000 số nhà 263 Triệu Đà Chợ Lớn chỉ sang số 45/0.

Austin 1100 bán gấp 1 Lambretta 2 bánh ED. 1 Honda P50. Nguyễn huỳnh Đức tới số 723 quẹo vô hẻm hỏi bà Năm Mập số 751.

Bán Dauphine EE toàn hảo. Hỏi ông Thuần 4 Tự Do Saigon giờ làm việc.

Bán Fiat 1300 EB có Radio 33 Bùi quang Chiêu (Hẻm cá Hấp) Saigon.

Bán gấp 1 Citroen Ami 6 đời EB... còn tốt, coi xe tại 86 Triệu Đà Cholon.

Triumph Sport TR.3 đời EC đẹp, toàn hảo. Bán gấp giá hạ. Hỏi 80/27 Nguyễn Trãi Saigon.

Bán Desoto PD.600 máy mới lắm. xe thắng đời EC. Hỏi 139 Nguyễn Thông Saigon.

Bán xe hơi Taunus 15M de luxe đời NBR và 1 xe Lambretta 125 đời EC. Hỏi 496 Hồng thập Tự Saigon.

Cần thuê xe hơi Ngoại kiều dân sự cần thuê nhiều xe du lịch nhỏ, Pick-up 1.000/1.500 Microbus, máy móc tốt. Hợp đồng dài hạn, chặt chẽ, giữ gìn xe chu đáo. Hỏi 50 Cách Mạng ĐT 40.652

Opel Record bán đời NBR. đời số rồi EK 5 nút đồng sơn vỏ máy toàn hảo, có Radio xem xe 183/82 Cộng Hòa Sg. ngoài giờ làm việc.

Dauphine du lịch ED.5. không có Taxi coi xe. 264 Ng tri Phương CL.

Bán gấp giá rẻ 1 xe Simca 9 đời Elysée loại vận tải nhẹ, 1 xe Renault 4 CV đời NBO. Hỏi 177 Nguyễn Hoàng (trước cửa hãng thuốc lá Mic)

Đóng Thuế Đăng Bộ Chuyên nhận lãnh việc : Xin giấy phép nhập cảng, đóng thuế, đăng bộ các loại xe tạm nhập, đang mang số X.T. và số ngoại quốc. Điều chỉnh bổ túc mọi trường hợp khó khăn. V.P. TRƯỜNG SƠN 256 Công Lý Sg. (khoảng đường hai chiều).

Bán xe 2 CV đời EM. 9 nút. Hỏi số 57/11B Xa Lộ Biên Hòa gần cầu Phan thanh Giản Saigon. Hỏi tiệm điện Vĩnh Thạnh.

260.000đ. Chevrolet 57 5 vỏ mới máy tốt. Xin hỏi 529/11 Phan thanh Giản Saigon.

2CV Fourgonnette EB 7... 45/14 Âu dương Lân (cầu chữ Y) xem xe từ 16g đến tối.

Cần thuê nhiều xe vận tải chở nhiên liệu và vật liệu từ Saigon đi Mỹ Tho, Vĩnh Long, Phong Dinh, Ba Xuyên và từ Saigon đi Tây Ninh, Long Khánh, Vũng Tàu. Hỏi 76 Cộng Hòa Saigon Đ.T. 23767.

Bán gấp Peugeot Camionnette đời NCB. Đồng, máy, hộp số mới. Hỏi 138B Trần quang Diệu Saigon.

380.000 bán gấp rẻ, xe ID 19 EA thật xe còn nguyên thủy tốt nguyên Coi xe 169B Trần quốc Toản Saigon.

Toyota ED bán gấp. Rất tốt. 65 Nguyễn Hoàng C.L. Giá 580.000đ.

Toyota Corona du lịch EE có Radio và Pick-up EH. Hỏi 118Bis Cao Thắng Saigon.

Bán Camion Desoto D.600 đời EE 9... Hỏi tại 34A Yersin Saigon.

Toyota Pick-up loại 25 chở 1T7 thùng dài có mui EI 24 xe như trong hãng bán 534A Hồng thập Tự Saigon Điện Thoại 92.957

Bán xe bán 1 xe nhà Renault 4VC, tình trạng chung còn tốt, số cũ NBO de luxe, số mới EL... xem xe buổi chiều tại số 192/36A/41 đường LụcTỉnh, (vô hẻm có bảng trường Minh Đạo chừng 100m trước trường này).

Bán Mazda 1.000 EH.8 580 ngàn và Fiat 125 EI.. 1 triệu 60 ngàn 180A Lê quang Định Gia Định.

33 Sư vạn Hạnh Bán 1 Renault 4 CV đời BD

Bán Renault 4 (Taxi) hiện làm xe nhà tình trạng toàn hảo mua chạy liền làm xe nhà hay Taxi. Hỏi tiệm hớt tóc Đào duy Nguyên số 2905 (trước ty Công Chánh) đường Chi Lăng Gia Định.

280.000đ Bán 1 xe du lịch Consul ZEPHYR NBT 1 đời chủ toàn hảo. Hỏi 162 Đại lộ Cộng Hòa Sg.

Bán xe Peugeot 403 EB- 8 dầu, vận tải nhẹ, 1 đời chủ và 1 xe Vauxhall NBU de luxe. Hẻm 125 vô nhà số 125/5 đường Lục Tỉnh Cholon.

Cho mướn xe VW Microbus, mới nguyên 3 băng, sang trọng. Hỏi Ô. Huy 54 Tự Đức Đakao Từ 18—đến 19 giờ— Giá phải chăng.

Bán DAIHATSU HI JET LS37P kiểu vận tải nhẹ còn mới tinh chưa lấy số, rất tiện làm xe chở hành khách hoặc hàng hóa. Hỏi 82 Nguyễn Trãi — Chợ Quán — Cholon

Toyota du lịch cuối EH-8-mới tinh. Bán hoặc, đổi vận tải nhẹ 298- Võ Di Nguy-PN- Đ.T. 40281.

Xe Hàng Chuyên ráp kiến mìa cho xe du lịch, xe hàng. bán Borgward 2T.5 rẻ tốt. Có sẵn 30 thùng xe hàng, thùng heo mới, loại 5th20, 5th40, giao thùng trong 2 ngày. Hoặc mua, bán, đổi thùng hàng, thớt, thùng dụng, thùng lật cũ để giao thùng mới. Nhận chồng nhíp v.v.. sửa thùng cũ thật nhanh, thật rẻ, chắc chắn. Hỏi 87/8 Lục Tỉnh (ngang trạm Cảnh sát Mũi Tàu Phú Lâm) CL.

Peugeot 403 Camionnette E.H 2881 mui tôle Ford Falcon Microbus bằng kính hoàn toàn tốt. Hỏi 238 Võ di Nguy Phú Nhuận.

Simca 1000. Đồng, sơn máy thật tốt có bảo hiểm. Hỏi 343 Phan đình Phùng, Saigon.

Ford Falcon deluxe máy lạnh, toàn hảo bán gấp. Hỏi 130A Chi Lăng Phú Nhuận.

Peugeot 403 NBR Dauphine EC Toyota 800 Pick-up EH Jeep Capot cao. 3 CV F.E Fourgonnette Peugeot 203 EJ Taunus17m Deluxe NBV Radio. Salon 188 Trần Quang Khải Saigon

R.8 Đời EB. Đi xa bán gấp tình trạng Toàn Hảo, giá 420 000đ00 Hỏi 203 Gia Long Sài gòn. Trong giờ làm việc

Mercedes kiểu 200 EI. còn mới, có mui kéo, radio. Mời quý ông trả 1 triệu 500 bao sang tên đến. 165, Võ Tánh Saigon. Hỏi cô Cine.

Xe Borgward bán. đồng, nệm, máy mới lắm. Hỏi87/54C Trần văn Thạch T.Đ. ngang rạp «Kinh Đô»

Bán xe Jeep Willys cạc bô cao còn tốt 148 BếnVân Đồn Saigon.

Bán rẻ vì đi xa Hino Contessa EC. Hỏi 15 Phạm hồng Thái ĐT : 91355.

Bán 2 CV EL sơn đồng máy hoàn toàn thay mới bảo đảm tốt. Hỏi 102 Trần-q-Diệu Sg.

Bán 2 xe Fargo 4x4, 1 xe Jeep capot bầu, 1 xe Jeep capot cao. Hỏi 147 mé sông bến Vân Đồn.

Bán Opel Rekord số 9 nghìn dầu, radio. Coi xe giờ làm việc 227 Đại lộ Cộng Hòa Saigon. giờ nghỉ 10SS Cư xá Sĩ Quan Chí Hòa.

Taunus 12M và Simca Elysée bán giá rẻ. 642B Nguyễn Trãi Cholon.

Volkswagen 67. Coi xe tại 719 Trần hưng Đạo. Điện thoại 36.605 suốt ngày.

Bán (hoặc đổi với xe du lịch nhỏ) : Chevrolet Bel Air 1958 toàn hảo có Radio. 84A Nguyễn văn Học, GĐ.

Land Rower và Ford PU thùng dài và rộng cần bán.113 Yên Đỗ Sg.

Bán Jeep Capot bầu, Ford Inter vận tải nhẹ. Hỏi số 149 đường 48 (Lò Siêu) Cholon.

Nhập ngũ bán rẻ một Taunus 17m thật đẹp. Xin hỏi số 68 Đoàn thị Điểm Saigon.

Car Stereo chuyên ráp Car Stereo — Radio Auto đủ hiệu . Antenne Automatique — Quạt xe hơi — sửa mau lẹ các loại máy kể trên. Giá phải chăng. Radio T.K. 216 Đinh tiên Hoàng (trước rạp Casino Dakao).

Mazda B.1.500 Pick up. một chủ có radio. xe thật tốt. 149 Đề Thám Saigon.

Falcon 62 bán thật rẻ 450.000đ Falcon Radio máy lạnh EH chín nút. Hỏi 398 Phan đình Phùng Saigon.

Dauphine Gordini 66 EE 1 màu trắng Toyota 800 bằng kính (Familial) E65 toàn hảo. Bán gấp. 258 Võ Di Nguy Phú Nhuận.

Microbus Austin dầu thật tốt bán giá rẻ. Hỏi 218 Lê Lai ĐT 22845.

P.203 du lịch, sơn, mui nệm vỏ mới, máy đang rodage. 1 203 Familial máy mới xe nhà bán gấp vì đi xa. Hỏi 503 Võ di Nguy Phú Nhuận Trạm xe buýt Nguyễn Huệ Võ di Nguy.

Máy Lạnh Xe Hơi kiểu 1969 phải có Stabilizer. an toàn máy và tránh phí tổn. Immas, 97 Nguyễn cư Trinh Saigon.

Peugeot 203 Vì đi xa cần bán gấp một P203 đời EJ. Đồng máy toàn hảo. Như xe mới. Hỏi 193 Nguyễn Biểu.

Dạy lái xe hơi TẬN TÂM VÀ CẨN THẬN NHẤT ? Tại Trường : — THÀNH LONG số 84 Võ Tánh Saigon, thuận tiện cho quý vị vùng Saigon, và. — THĂNG LONG số 464 Lý thái Tổ Saigon, thuận tiện cho quý vị vùng Cholon). - Học lái tại đây chúng ta thấy : Do chính chủ nhân chỉ dẫn. Có bằng có thể lái ngay xe nhà. Học phí nhẹ, Huấn luyện viên kinh nghiệm và nhã nhặn. Nhiều xe mới : —Du lịch : tập bằng Dispatcher kiểu 68 có hộp số tối tân trên tay bánh. Xe vận tải : tập bằng Fargo kiểu 68. Xe 3 bánh : tập Lambretta Cabriolet kiểu 67, Xe 2 bánh tập Honda 68. ở xa có chỗ ăn ở tại trường.

XE SCOOTERS

Bán 1 Honda S.50 đỏ còn tốt giá 29.500đ. Hỏi 141/4 Yên Đỗ Saigon.

Bán 1 Mini-Lam mới chạy 6 tháng, đã đăng bộ. Giá rẻ. Hỏi 333/649 Phan thanh Giản SG.

Mua giá cao Vespa Lambretta trả tiền ngay 5 phút (khỏi gởi). SALON CỰ PHÚ 508 Lý thái Tổ Saigon.

Thùng Lambro 550 chở khách, có nhượng lại xe Lambro mới chưa số. Mua ráp lấy liền, giá hạ. Minh Sơn 109 Cộng Hòa Saigon.

HONDA RẺ Mới về nhiều kiểu Honda đủ loại Cam đoan ráp toàn đồ của Nhật Quý khách mua xong có hóa đơn ngay Honda Bạch Tuyết 6, YÊN ĐỖ SAIGON Bán sỉ giá rẻ cho các bạn hàng miền Trung và Hậu giang.

Vespa Sprint mới tinh chưa số bán thật rẻ 240 đường Xóm Chiếu Khánh Hội S.G đi đường Tôn Thất Thuyết đến số nhà 135 quẹo.

Cần mua nhiều xe Vespa, Lambretta cả xe đang cầm (thế) **Bán** 1 Vespa Standard ED 173 Nguyễn Trãi

Bán Vespa 175-3 bánh 22,000đ Cần mua Vespa Lambretta cũ mới cũng được. 330 Lý Thái Tổ SG.

25.000đ. 1 xe Honda dame còn mới. Hỏi 2/17 Trần nhân Tôn (CL).

Bán rẻ 1 mini Lambretta. Hỏi 27 Lam Sơn Gia Định.

Bán gấp 39.500đ xe Lambretta 2 bánh 150li EC.55.. ít đi, còn tốt 6/21 Chi Lăng Gia Định

Vespa Standard EB 8 ngàn dầu bán gấp 25/3 đường Vườn Chuối Quận Ba Saigon

Vespa Sprint : mới về, có xe lựa bao thuế lấy số 140. Hỏi 343 Phan đình Phùng Saigon.

Bán xe Suzuki M15 đen, giá 16.000đ Hỏi ông Ba báo JEO 35. Phủ Kiệt Saigon.

Lambretta bán 1 NA máy thật êm 3 vỏ mới, ít đi 226, Nguyễn Hoàng Cholon.

Lambro 550N Demarreur không thùng bán rẻ, giao tại hãng. Hỏi 77/11 Huỳnh tịnh Của Tân Định.

Bán Lambro 550 Bán nhiều xe Lambro 550 loại đẹp và Démareur. Hỏi phòng Hớt tóc Cao Tùng 224B Pétrus Ký Cholon

Bán rẻ Lambro démareur Hỏi Lam Sơn 82 Tôn Đản Saigon.

Lambro 550 Bán rẻ xe démareur sang tên tại hãng và thùng Italy. 256 Trần hưng Đạo Saigon (gần sở Cứu hỏa).

Lambro 550 (mới tinh) Dư dùng bán một số xe Lambro550 chưa thùng chưa số kiểu đẹp 1967. ve để sang tên tại hãng. hỏi ông Sơn hoặc Châu 260 Trần hưng Đạo Saigon. cạnh sở cứu hỏa.

Bán Lambro 550 Dư dùng bán 1 số xe Lambro 550 loại đẹp loại démarreur kiểu 69 sang tên tại hãng, có thùng hoặc không thùng giá rẻ. Xin đến xem xe tại số : 138/5 Bùi thị Xuân Saigon. (ngang trường Ng-bá Tòng) ĐT 93.299.

ĐƯỢC CẤP CHỈ HUY KHUYẾN KHÍCH « ĐÁNH XONG TRẬN NÀY LÀ VỀ BẮC. »

CÁC XÁC CỘNG QUÂN BỎ MẠNG GẦN LONG-BÌNH

ĐỀU ĐEM SẴN KHÓA KHUI ĐỒ HỘP ĐỂ NHẬU!

TRANG 3 ★ Số 1503 ★ NGÀY THỨ SÁU 28-2-69

Chính Luận

In tại nhà in riêng CHÍNH LUẬN, 15 Võ Tánh — SAIGON
Giám Đốc Trị Sự : LÊ-TẤM-VIỆT — Quản Lý : ĐỖ-VĂN-NGUYỆN
Ngân phiếu xin đề tên Ông ĐỖ - VĂN - NGUYỆN

BIÊN HÒA 27-2 (VTX).— Bằng chiếc xe Jeep của Phòng báo chí Quân đoàn III, chúng tôi đến chiến trường Suối Máu ở làng Tân Phước cách 5 cây số Bắc Tây Bắc Biên Hòa, lúc 14 giờ chiều 26-2 giữa lúc chiến trường vang rền tiếng bom đạn.

Hai tiểu đoàn Cộng quân bị bao vây

Được tin tình báo cho biết có khoảng hai Tiểu đoàn Cộng quân xâm nhập làng Tân Phước lúc 3 giờ sáng sớm hôm 26-2, Tiểu đoàn 5 TQLC và lực lượng chi khu Đức Tu được lệnh điều động binh sĩ đến bao vây các tiểu đoàn địch.

Đến gần sáng, nhiều đồng bào ở trong vùng đi lánh nạn cho biết cộng quân đã chiếm nhà thờ Lạc Lâm tại 3 cây số Đông Bắc Đức Tu và đào nhiều hầm hố trong vùng.

Cuộc giao tranh giữa các chiến sĩ Cọp biển với Cộng quân diễn ra lúc tờ mờ sáng 26-2 và đến hồi 9 giờ 20 các chiến sĩ ta đã hạ 11 Cộng quân, bắt sống sáu tên, thu một súng cối 60 ly, một súng B40, một súng B41, hai súng AK, một chân đại liên phòng không, một số đạn B40 và B41.

Cũng vào sáng sớm hôm 26-2 ba Đại đội thuộc Tiểu đoàn 58 Địa phương quân, một đại đội thuộc Tiểu đoàn 57 Địa phương quân, hai đại đội thuộc Tiểu đoàn 36 Biệt động quân, một chi đội 3/5 Thiết quân vận, chi đội 1/5 chiến xa cũng được tăng viện đến bao vây hai Tiểu đoàn 3 và 21 thuộc Trung đoàn 275 của Sư đoàn 5 Bắc Việt.

Bảy lần xung phong nhưng không chiếm được mục tiêu

Trung Tá Trần Văn Thoàn Thiết đoàn Trưởng Thiết đoàn 5 kỵ binh chỉ huy trận đánh đã có mặt ngay tại mặt trận từ sáng sớm.

Thiếu Tá Trần văn Sáu, Tiểu đoàn trưởng Tiểu đoàn 36 Biệt động quân cũng đã có mặt khi hai đại đội của Tiểu đoàn «Cọp ba đầu rằn» được tăng viện cho chiến trường.

Chúng tôi đến chiến trường Suối Máu lúc 14 giờ chiều 26-2 trong khi trực thăng võ trang xạ kích vào vị trí cộng quân.

Đến 14g30, các chiến sĩ BĐQ được lệnh xung phong chiếm mục tiêu và đây là lần thứ bảy, quân ta quyết xung phong vào vòng lửa đạn để tiêu diệt quân thù.

Theo lời Thiếu tá Sáu, quân ta đã hạ khoảng 60 Cộng quân và tịch thu nhiều vũ khí đủ loại.

Sau đợt xung phong thứ bảy của quân ta, nhiều cộng quân từ dưới hầm chun lên giơ tay ra đầu hàng.

Từng toán hai, ba Cộng quân mặt mày, tay chân đầy máu từ hướng nhà thờ Lạc Lâm uể oải đi ra.

Không đầy nửa giờ, có đến 13 hàng binh bỏ súng ra đầu thú.

Vẫn theo lời Thiếu Tá Sáu, tính đến 16 giờ chiều 26-2 có khoảng 25 cộng quân đã ra đầu hàng Ông nói : «Sáng nay, 26-2 chúng tôi đã bắt được một Tiểu đoàn phó Tiểu đoàn K3 thuộc Trung đoàn 275».

Thượng úy này tên Trần Văn Tiến đã bị thương và được quân ta đưa điều trị ngay sau đó.

Cộng quân xâm nhập bằng đường Suối máu

Theo lời hàng binh Nguyễn Minh Hoàng, thì cộng quân xâm nhập vào làng Tân Phước bằng con đường Suối Máu và đến mục tiêu lúc 3 giờ sáng 26-2-69 với dự định tấn công Biên Hòa.

Hàng binh Mai văn Ngân sanh quán tại Thanh Hóa cho biết anh ta ở Đại đội 100 thuộc Tiểu đoàn 21. Hàng binh này cho biết thêm anh bắn súng cối 60 ly nhưng từ khi bị quân ta tấn công đến khi ra đầu hàng anh không bắn quả nào trong số mười quả đạn mang theo.

Các hàng binh ra đầu thú lúc 16g chiều 26-2 cho biết cộng quân đã mất đường tiếp tế và nhịn đói từ sáng sớm đến chiều.

Mặt mày các hàng binh đều dính đầy bụi bặm vì trốn tránh dưới hầm sợ phi pháo. Có nhiều hàng binh bị thương gần đứt lìa cả hai bàn tay, có người bị thương ở lưng, áo đẫm đầy máu và có một Cộng quân từ nhà thờ Lạc Lâm chạy ra đầu hàng nhưng không mặc quần. Hàng binh này không cho biết vì sao anh ta ở «truồng» trong lúc đi «giải phóng miền Nam», có lẽ vì vết thương ở sau lưng quá nặng nên anh ta không trả lời nổi mà chỉ thấy nhăn nhó.

Phóng viên Werreneburger bị bắn mất lìa tay trái

Theo chân các chiến sĩ Biệt động Quân xung phong chiếm mục tiêu đợt 7, phóng viên quân đội Hoa Kỳ Werreneburger thuộc Đại đội Truyền tin Hoa Kỳ thứ 221 bị cộng quân bắn B40 khiến cánh tay trái của anh này văng mất.

Các chiến sĩ ta thấy vậy, liền bắn bổ trợ để anh này chạy thoát thân từ hướng nhà thờ Lạc Lâm ra. Vài phút sau đó, phóng viên này được đưa lên trực thăng trở về bệnh viện cứu cấp.

Tiểu đoàn Phó Cộng sản kêu gọi cộng quân ra hàng

Sau lần xung phong thứ bảy mà không chiếm được mục tiêu, Tiểu đoàn 36 Biệt Động Quân tăng viện thêm một đại đội và Bộ Tư Lệnh hành quân xin yểm trợ chiến trường bằng súng cối 107 ly.

Cũng trong thời gian đó, khối Chiến tranh chánh trị cho phát thanh lời Tiểu đoàn Phó Cộng sản Trần Văn Tiến kêu gọi Cộng quân hãy ra đầu hàng.

Chúng tôi rời chiến trường lúc 16g30 và cuộc chiến đang gay cấn và thế chủ động đã nghiêng về ta.

Có khoảng 100 căn nhà trong làng Tân Phước bị thiêu hủy và ngôi nhà thờ Lạc Lâm bị hư hại hoàn toàn.

Vùng Tân Phước có khoảng 1000 gia đình đồng bào cư ngụ trong số này có một trại gia binh.

Mang theo khóa khui đồ hộp

SAIGON — Cũng theo VTX, Tư Lệnh Ủy Viên Chính Trị Tiểu Đoàn 3 thuộc Trung Đoàn 274 Cộng quân đã bảo các cán binh dưới quyền y trước khi chúng tấn công căn cứ Mỹ Long Bình sáng 23-2 vừa qua rằng: Tấn công căn cứ Long Bình là trận đánh kết thúc để thống nhất đất nước và sau khi chiếm được căn cứ này chúng ta tha hồ chia đồ hộp của Mỹ dự trữ vô số ở đây. Đó là lời khai của tù binh Trần văn Thiệt 19 tuổi sinh quán tại Thái Bình BV bị bắt trong trận đánh ở Long Bình. Theo Thiệt, Tư Lệnh còn bảo đánh xong trận này, chúng ta sẽ trở về Bắc. Cũng theo Thiệt, tin Tư Lệnh

(Xem tiếp (L) trang 6)

Cảnh sát lại họp báo

về vụ « cái hầm bí mật »

SAIGON 27-2.— Lời đi tiếng lại về cái hầm bí mật giữa Cảnh sát và các tu sĩ đã dẫn tới 1 cuộc họp báo chứng minh sự thật bằng sự kiện ngay tại Cư xá Quảng Đức, 294 Công Lý Saigon».

Ký giả đã được Đại tá Trần văn Hai Tổng Giám Đốc Cảnh Sát và Thẩm phán Trang sĩ Tấn Giám Đốc Cảnh Sát Đô Thành dẫn đi xem nơi mà cảnh sát bảo là hầm bí mật, nhà sư thì bảo đó là hầm chó đẻ. Nhà báo làm đúng nhiệm vụ là tả ra rồi để độc giả phán đoán.

Đó là 1 căn phòng nằm ở chân cầu thang, cửa đi vào kê một cái tủ. Khi ký giả được coi, lưng tủ bị phá 1 tấm ván. Bước qua cái tủ đó thì vào được căn phòng này, Trong phòng có chứa 1 ít gạch men chưa dùng tới.

Nhà Chức trách Cảnh sát đã để ký giả nghe cuộn băng khẩu cung của người lao công. Ông Trần Đới 46 tuổi, vẫn ở lại cư xá sau ngày xảy ra vụ khám xét cho biết rằng ông và 1 vài người thuộc «thành phần tranh đấu Phật giáo miền Trung» đã trốn trong đó 2 lần khi Cảnh sát vào khám xét cư xá trước đây.

Lần thứ nhất sau trận Tổng công kích Tết Mậu Thân và 1 lần sau khi Thượng Tọa Trí Quang được bảo vệ an ninh.

Cuộn băng ghi lời ông Trần Đới cũng nói rằng trong phòng Thượng Tọa Thiện Minh có 1 số «tranh đấu Miền Trung lưu vong» ẩn náu.

Sau đó, Cảnh sát đã đưa ông Trần Đới ra trước ký giả yêu cầu ông này xác nhận những lời trong băng nhựa là đúng.

Thẩm phán Trang sĩ Tấn đã đưa cho báo chí coi 1 số hình ảnh để chứng minh là T.T. Thiện Minh được đối đãi tử tế, hình chụp T.T. Thiện Minh đang ngồi trong 1 căn phòng đẹp đẽ, có trái cây,.. Ông cũng đưa ra 1 số biên bản nói rằng, trong phòng của Cao dung Tuấn (người Sinh Viên đã bị bắt và chỉ dẫn Cảnh Sát khám xét Cư xá) có võ khí và chất nổ, và biên bản ghi trong phòng của T.T, Thiện Minh có 8 người ẩn trốn, tất cả các biên bản này đều có chữ ký của T.T. Thiện Minh.

Tối Cao Pháp Viện

HỌP XỬ CÔNG KHAI

SAIGON.— Nha Báo Chí Bộ Thông Tin cho hay 8g sáng 28-2, Tối Cao Pháp Viện xử công khai một vụ đầu tiên tại dinh Gia Long. Nguồn tin trên không cho biết rõ Tối Cao Pháp Viện xử vụ nào.

Bắt trọn ổ đặc công CS

ĐÀ NẴNG.— Mười một tên đặc công Cộng sản trong số có 1 nữ cán bộ đã bị lực lượng nhân dân tự vệ và cảnh sát quận Ba, Đà Nẵng bắt trọn ổ ngày 26-2-69 tại khóm An Đông thuộc khu phố An Hải, Đà Nẵng, cùng với nhiều võ khí chất nổ.

Tình hình Tây Ninh trầm trọng

Công chức, cán bộ phải có mặt tại sở 24 trên 24 tiếng

TÂY NINH 27-2 (VTX).— Tất cả công chức, cán bộ, đoàn viên Nhân Dân Tự Vệ phải có mặt tại nhiệm sở 24/24 kể cả ngày lễ và chúa nhật.

Tòa Hành chánh Tỉnh Tây Ninh vừa ra lệnh «cấm trại 100o/o ngày và đêm như trên dành cho đoàn viên Nhân Dân Tự Vệ đơn vị hành chánh Tỉnh Tây Ninh.

Lệnh này được áp dụng kể từ 14 giờ ngày 23-2-69 đến khi có lệnh mới.

Bác sĩ trực

Tối Thứ Sáu 28-2-1969 từ 19g đến 6g sáng Thứ Bẩy. Trưa Thứ Bẩy 01-3-1969 từ 13g đến 14g30

B.S. Trần văn Ninh	159-161 Võ Tánh	Saigon
— Trần Kim Hoàn	164, Chi Lăng Phú Nhuận	Giadinh
— Nguyễn Trọng Nhân	575, Bà Hạt	Ch.lon
— Nguyễn Huỳnh Thị [illegible]	16, Kỳ Đồng	Saigon

tin cần biết

Binh chủng Quân Cảnh tuyển dụng binh sĩ

— Binh chủng Quân Cảnh cần tuyển dụng một số binh sĩ Quân Cảnh. Điều kiện để được tuyển dụng là thanh niên hoặc cựu quân nhân cấp hạ sĩ trở xuống, tuổi từ 18 đến 36 tuổi, quốc tịch Việt Nam và không can án. Thời gian và địa điểm nộp đơn được ấn định, Trại Lý thái Tổ, đường Lý thái Tổ Sg, Thu đơn từ ngày 1-2-69 đến 23-3-69 Đồn Quân Cảnh Cần Thơ. Thu đơn từ ngày 1-2-69 đến 20-3-69. Tiểu đội QC/DTTP Biên Hòa. Thu đơn từ ngày 1-2-69 đến 20-3-69.

Lập «Hộp thư góp ý Xây Dựng Đô Thành»

— Đại Tá Đỗ Kiến Nhiễu, Đô Trưởng Saigon vừa quyết định thiết lập hộp thư mệnh danh là «Hộp thư góp ý Xây Dựng Đô Thành» để thâu nhận mọi nguyện vọng ý kiến, đề nghị của đồng bào tại Thủ Đô, và ông sẽ đích thân trả lời. «Hộp thư Góp Ý Xây Dựng Đô Thành» sẽ được đặt tại Tòa Đô Chánh, chín quận Hành chánh và 56 trụ sở phường tại Thủ Đô. Thư không cần dán tem nếu bỏ thẳng vào hộp thư, ngoài đề : kính gửi Đại Tá Đô Trưởng Saigon (Góp ý Xây Dựng Đô Thành).

Tùy phái được miễn bồi hoàn lương sai biệt

— Nguồn tin có thẩm quyền cạnh Phủ Thủ Tướng cho biết, để nâng đỡ giới Tiểu công chức, Thủ Tướng Chánh phủ đặc biệt chấp thuận cho các Tùy phái Trung ương nguyên là nhân viên công nhật, đã trúng tuyển kỳ thi nhập ngạch Thơ ký Hành chánh, tổ chức do Nghị định số 935-NĐ và Thông Tri số 117-TT được miễn bồi hoàn khoản lương sai biệt đã lãnh trội giữa lương Tùy phái chánh ngạch và lương nhân viên công nhật kể từ ngày nhập ngạch Tùy phái Trung ương đến ngày được bổ dụng vào ngạch Thơ ký Hành chánh Trung ương. (ML)

Lớp chữ Nho miễn phí

— Nhóm Việt Nam Văn Hiến sẽ tổ chức một lớp dạy chữ Nho theo phương pháp mới, chỉ sau một giờ hướng dẫn người học đã tự viết được chữ Nho và tự đọc được sách chữ Nho, do ông Đào mộng Nam giảng sư Viện Đại học Huế phụ trách. Học vào chiều Chúa nhật từ 15g đến 18g có lớp hàm thụ. Khai giảng ngày 2-3-69 tại 55 Cao Thắng Saigon.

Chủ tịch Thượng Viện nói với Chính Luận

DÀNH QUYỀN BAN HÀNH NGÂN SÁCH CHO TỔNG THỐNG THEO HIẾN PHÁP

SAIGON 27-2.— Trong cuộc tiếp xúc với Chính Luận sáng nay, NS Nguyễn văn Huyền Chủ Tịch Thượng Nghị Viện khi được hỏi về sự hợp hiến của phương cách đặt câu hỏi trong cuộc chung quyết Ngân Sách 69 do Quốc Hội biểu quyết hôm qua đã nói rằng :

—Chiếu theo cuộc thảo luận của Quốc Hội Lập Hiến, điều 45 đoạn 2 thì Quốc Hội có thể chung quyết bằng cách chấp thuận hay chung quyết bằng cách bác bỏ chứ không nhất thiết phải chung quyết bằng cách bác bỏ.

NS Huyền cho biết tiếp rằng ông đã gửi Văn Thư Thông báo cho Tổng Thống rõ về kết quả chung quyết ngày hôm qua và dành quyền ban hành Ngân Sách cho Tổng Thống theo Hiến Pháp. NS Huyền không xác nhận sáng lề lối biểu quyết của Quốc Hội có hợp hiến hay không vì theo ông, việc làm đó thuộc thẩm quyền của Tối Cao Pháp Viện.

Mặt khác NS Nguyễn văn Chức và Trần Ngọc Oánh trong cuộc tiếp xúc với Chính Luận sáng nay đã nói rằng đây là lần đầu tiên Quốc Hội đặt ra một tiền lệ mới trong vấn đề biểu quyết bằng thể xác nhận khi đặt câu hỏi.

Cả hai NS đều nói rằng Ngân sách 1969 đã được chung quyết và Hành pháp sẽ ban hành Ngân Sách theo kết quả chung quyết của Hạ viện tức ngân sách do Hành pháp đề nghị bị cúp 1 tỷ rưởi.

Tuy nhiên để giải quyết vấn đề này Hành Pháp rất có thể sẽ yêu cầu Tối cao Pháp Viện phán quyết về phương thức biểu quyết của Quốc Hội trong phiên khoáng đại ngày hôm qua có hợp hiến hay không ?

Tưởng cần nhắc lại chiều qua Quốc Hội đã biểu quyết bằng cách đặt câu hỏi xác nhận :

— Ai chấp thuận bản văn ngày 3/2 còn trong thời hạn hiến định ?

Câu hỏi này khi biểu quyết chỉ có 40 phiếu, như vậy đương nhiên đã bị thiểu số.

Câu hỏi thứ hai :

— Ai đồng ý phải xét lại bản văn ngày 6/1. Câu hỏi này cũng chỉ có hơn 30 phiếu, đương nhiên thiểu số.

(DUY SINH)

SẮP CÓ THÊM

1 phong trào mới: TÂN XÃ HỘI

SAIGON 23-2.— «Vì đất nước chia rẽ quá» nên ông Nguyễn bá Lương, Chủ tịch Hạ Nghị viện cùng 1 số dân biểu quyết định lập ra phong trào Tân Xã Hội để đoàn kết mọi người lại.

Phong trào, theo ông Lương sẽ hướng về công tác xã hội nhiều vì hiện số đồng bào nghèo đói và bệnh tật lên quá đông. Phong trào nhằm tạo cơ hội cho lớp người trẻ đang lên có dịp làm việc.

Trong dịp tiếp xúc với các ký giả sáng nay, ông Lương còn cho hay sắp nộp đơn để xin phái lai hoạt động cho phong trào. Trả lời câu hỏi rằng phong trào có màu sắc chính trị không, ông nói «Trước hết là công tác xã hội đã. Chính trị thì chưa biết».

I THIẾU ÚY CHÍNH QUY BẮC VIỆT MỚI HỒI CHÁNH QUẢ QUYẾT

B.V. lập «khu tập kết» trên đất Miên

để cán binh từ Bắc vô nghỉ dưỡng sức

TRƯỚC KHI KÉO VÀO TẤN CÔNG VNCH

SAIGON 26-2 (VTX).— Thiếu Úy chính quy Bắc Việt Nguyễn văn Lượng, chính trị viên đại đội K.16 thuộc Q.2, công trường 9, về hồi chánh ngày 17-2-69 tại Đồn Bến Cầu, đã cho biết : «Trên đường xâm nhập, Lực lượng Bắc Việt thường bị tổn thất khoảng 30o/o quân số. Con số 30o/o nói trên là chỉ kể riêng về những tổn thất do bệnh tật và kiệt sức chứ chưa kể đến con số thiệt hại do phi cơ oanh tạc.»

Đường xâm nhập dài và gian khổ quá

«Thật không sao tả xiết nổi gian khổ cùng cực của chúng tôi trên suốt đường xâm nhập». Thiếu úy Việt Cộng hồi chánh đã kết luận như vậy sau khi mô tả rằng lộ trình xâm nhập của anh gồm nhiều đoạn đường khác nhau và ngay cả trên phần đường trên đất Bắc quân Cộng Sản cũng phải lén lút di chuyển ban đêm vì sợ bị oanh kích.

Nguyễn văn Lượng khởi hành từ Hà Bắc hồi tháng 5-67 và đã đi qua Bắc Giang, Bắc Ninh, Hưng Yên, Ninh Bình, Thanh Hóa, Nghệ An, Hà Tĩnh, Quảng Bình, Ở quãng đường trên. Theo anh Lượng tinh thần đơn vị anh tương đối cao vì mọi người đều tin tưởng ở những lời tuyên truyền theo đó giải phóng quân đã làm chủ tình hình tại chiến trường Miền Nam và nhất là sẽ được sự yểm trợ đầy đủ của dân chúng. Lượng nói :

«Sự hăng hái lúc đầu tan dần, từ khi anh em chúng tôi bắt đầu nếm mùi đồi núi, gai góc, ốm đau, bệnh tật đói khát và thiếu thốn đủ thứ lúc vượt dãy Trường Sơn». 90o/o đoạn đường Trường Sơn là một chuỗi gian khổ khó lòng tả xiết.

Tuy không dám lộ rõ sự chán nản nhưng sức người có hạn. Chúng tôi đã phải chịu đựng những cơn sốt khủng khiếp mà vẫn cố lê bước. Chúng tôi có thể ăn hoa quả trong rừng cho đỡ đói nhưng bị bệnh mà vẫn phải cố lết đi và không đủ thuốc thì quả là cực hình».

Ở cương vị của một chính trị viên đại đội, Lượng cho biết đã phải cổ động viên tinh thần các cán binh nhưng thực sự lòng anh đã bắt đầu thấy giao động, ngờ vực. Anh tự hỏi ở chiến trường miền Nam cảnh thiếu thốn này, còn tiếp diễn không. Anh cố bám vào lời nói của cấp chỉ huy : «Vì di chuyển giữa rừng nên thiếu thốn, nhưng ở miền Nam sẽ có đầy đủ hơn».

Tinh thần anh em cứ tiếp tục xuống mãi khi cảnh thiếu thốn và sự sợ hãi tiếp diễn, nhất là vào những lần đầu tiên nếm mùi thất bại trước một đối phương mà trước kia chúng tôi vẫn đánh giá quá thấp.

Bốn lần đụng lớn, ba lần thua đậm

Nguyễn văn Lượng cho biết, sự thực ở chiến trường miền Nam đã làm cho anh thấy rõ rằng anh đã bị lừa gạt, bị đầy vào chỗ chết. Vì vậy anh quyết định hồi chánh. Đơn vị anh đánh bốn trận lớn thì bị thua đậm trong ba trận... Địa bàn hoạt động chính của công trường Chín là vùng biên giới Miên Việt từ Ngã Ba Chàm đến «Chà kao». Tại vùng này, ngoài những vụ kích nhỏ rồi rút ngay về bên kia biên giới, các lần đụng lớn thường chỉ mang lại những hy sinh, tổn thất nặng nề.

Trong trận «Trà Phi» tiểu đoàn VI bị thiệt hại nặng. Trong trận «Chà vàng co vong», đại đội VIII (của tiểu đoàn IV) gồm 90 người bị tiêu diệt gần trọn vẹn và ba đại đội khác bị thiệt hại nặng nề. Khi Trung đoàn 272, công trường 9 tấn công vào xã Bình Thạnh, đơn vị của Thiếu úy Việt cộng Nguyễn văn Lượng có nhiệm vụ yểm trợ, bắn khuấy phá cho T14 đột nhập vào ấp kế đó, nhưng cả bốn cánh quân đều bị thiệt hại nặng vì sự oanh kích dữ dội bằng phi pháo. Ở trận này, quân «giải phóng» bị chết hàng trăm người, và rất nhiều bị thương».

Bằng chứng hiển nhiên về việc Cam Bốt dung dưỡng C.S.

Cũng theo lời Thiếu úy Lượng, rất nhiều cơ sở của Cộng sản được đặt ngay bên đất Miên.

Sau khi đã xâm nhập vào Nam, và trước khi được bổ xung đi các đơn vị tác chiến, các cán binh Việt Cộng đều được nghỉ dưỡng sức tại 1 địa điểm gọi là Khu Tập Kết. Tại những khu Tập Kết này, cán binh được bồi dưỡng với khẩu phần, gạo muối, đậu xanh. Và có một bệnh viện (K 170) có hai bác sĩ, một nam, một nữ từ Hà Nội vào. Đời sống ở Khu Tập Kết tương đối dễ chịu có thuốc lá, trà, kẹo, do dân Miên đem bán.

Cùng lúc 1 số cán bộ cao cấp C.S.B.V. chống Đảng bị bắt

NHIỀU CÁN BỘ CAO CẤP CS BẮC VIỆT đi học rồi sống lưu vong ở Nga

SAIGON 26-2 (VTX).— Từ khi có những quan điểm bất đồng trong phong trào Cộng sản Quốc tế, chủ yếu là sự chống đối nhau giữa Nga Sô và Trung Cộng thì ở miền Bắc đã xảy ra một sự phân hóa trong hàng ngũ cán bộ Trung, Cao cấp Cộng đảng Bắc Việt.

Một số cán bộ các ngành đã bị Trung Ương Đảng kết tội phản Đảng và bị bắt vào tháng 12 năm 1967, trong đó có :

— Thiếu Tướng Đặng Kim Giang Thứ Trưởng Bộ Nông Trường.

— Hoàng Minh Chính Viện Trưởng Viện Thiết học thuộc Ủy ban Khoa học nhà nước.

— Vũ Đình Huỳnh, Vụ Trưởng Vụ Lễ Tân thuộc Bộ Ngoại Giao.

— Thiếu Tá Trần Thư, Thơ ký tòa soạn báo «Quân đội Nhân Dân».

— Kiến Giang, nhà xuất bản «Sự Thật» thuộc Ủy Ban Khoa Học nhà nước.

— Trần Châu, phóng viên báo «Nhân Dân».

— Phạm Viết, phóng viên báo «Thời Mới» và khoảng 10 cán bộ trung cấp khác.

Số người này bị kết tội là đã liên lạc với các sứ quán nước ngoài để cung cấp một số tin tức tài liệu mật, đã viết một đề cương chống Chủ Nghĩa giáo điều ở miền Bắc cũng như đã đi lại, hội họp và có những hoạt động tuyên truyền chống lại đường lối của Đảng và Chánh phủ.

Ngay sau khi số cán bộ trên bị bắt, nhiều nhân vật khác có liên quan hay thường lui tới với nhóm này rất hoang mang lo sợ vì nội vụ đã được nhà cầm quyền miền Bắc giao cho Lê Đức Thọ, Ủy viên Bộ Chính trị Trung Ương Đảng và Trần Quốc Hoàn, Bộ Trưởng Công An đặc trách điều tra.

Ngoài ra, còn có một số cán bộ biện đang thụ huấn tại trường Đảng cao cấp ở Nga sợ khi được lệnh của chính quyền miền Bắc gọi về để chỉnh huấn, đã không về nước và tìm cách ở lại. Trong số này có : Minh Cần, Phó Bí Thư Thành Ủy Hà Nội và Trung tá Quốc Doãn, phụ trách báo «Quân Đội Nhân Dân».

Có dư luận cho rằng số cán bộ lưu vong ở Nga thường liên lạc với nhóm người ở miền Bắc qua sứ quán Nga Sô tại Hà Nội. Những tin tức trên do một cán bộ Miền Bắc tên Bùi Á, nguyên là phóng viên báo «Nhân Dân» tại Hà Nội, vừa xâm nhập miền Nam đã tiết lộ với giới hữu trách Việt Nam Cộng Hòa.

2 ông Chánh Phó Biện lý Tòa Sơ Thẩm xét Ty Cảnh sát Giađịnh

SAIGON.— Sáng 25-2, hai ông Chánh Phó Biện Lý Tòa Sơ Thẩm Saigon Huỳnh khắc Dụng, Nguyễn thế Cường đã tới kiểm soát Ty Cảnh sát Gia Định và Chi Cảnh sát Tân Bình và đã để ý đến các trường hợp bị giam giữ xem có trường hợp nào trái phép không.

Ngoài ra, ông biện lý còn tuyên bố sẽ nghiêm trị những kẻ nào vu cáo và chống cự lại nhân viên công lực trong khi thi hành nhiệm vụ. Ngược lại nhân viên cảnh sát nào làm điều phi pháp, dùng quyền lực xách nhiễu dân chúng cũng sẽ bị nghiêm phạt. Trong dịp Tết vừa qua ông Biện lý đã phóng thích 1 số thường phạm cho về xum họp với gia đình. Trước Tết, 2 ông cũng đã đến kiểm soát các ty Cảnh sát các quận trong đô thành. (AH)

15-4 : Thi TIỂU HỌC TRÁNG NIÊN

SAIGON 26-2 (VTX).— Nha Khảo thí Sở Tiểu học Đô thành vừa cho biết kỳ thi Tiểu học Tráng niên tại Saigon khóa 1969 sẽ được tổ chức tại trường Tiểu học Trần hưng Đạo, 81 Phát Diệm vào ngày 15-4 tới đây.

Văn phòng Sở Tiểu học Saigon số 94 đường Phan Đình Phùng sẽ bắt đầu nhận đơn kể từ 24-2 đến 12g30 ngày 15-3. Chỉ được ghi tên tại 1 trường thi.

Hồ sơ dự thi gồm có : Đơn xin dự thi, chính tay thí sinh viết và ký tên (theo mẫu sẵn), một bản khai sanh hợp pháp.

Ba ảnh căn cước, khổ 4x6 mới chụp trong vòng sáu tháng, mặt trước ảnh phía trên ghi rõ : họ, tên phía dưới ghi ngày, tháng và năm sanh. (Tất cả ba ảnh này phải cùng một kiểu).

Một chứng thư tại ngũ hay giải ngũ, nếu là quân nhân, cựu quân nhân, thương phế binh, địa phương quân và nghĩa quân. Chứng thư này phải do nhà chức trách có thẩm quyền cấp, ghi rõ thời hạn tòng ngũ từ ngày nào đến ngày nào, hoặc lý do giải ngũ.

NỮ THƯƠNG GIA BỊ TÙ HAI NĂM

vì oa trữ vòng hột xoàn 1tr.8

SAIGON 27-2.— 1 nữ thương gia ở Cần Thơ đã bị tòa tiểu hình xử việc thẩm vấn ngày hôm qua lên án 2 năm tù ở về tội oa trữ đồ gian với trường hợp được lưu ý như sau

Theo cuộc thẩm vấn 2 bị can Hồ thị Trí (bị giam từ ngày 4-4-68) và Lê thị Nở, buôn bán ở Cần Thơ cùng nhân chứng Trần thị Nên một nữ thương gia tên tuổi ở đường Trần quí Cáp, thì bà Nên được tiếng là người ham sưu tầm châu báu, nên bà có rất nhiều món nữ trang đắt giá ít ai dám mua để đầy như bà. Vào giáp Tết Mậu Thân năm ngoái, một linh mục quen biết bà Nên đến thăm bà có ngỏ ý muốn xem một cái vòng tay có nhận hột xoàn trị giá gần 2 triệu đồng. Bận tiếp khách, bà kêu gọi chị Trí, là người giúp việc trong nhà tuy mới làm có 3 tháng nhưng rất được bà Nên tin cậy, đưa chùm chìa khóa mở tủ lấy món nữ trang quý giá kia.

Sau khi bà Nên đưa cho vị Linh mục xem rồi, thì vừa lúc một bà bạn của bà Nên đến chơi nên bà Nên lại đưa món nữ trang đó cho chị Trí cất vào tủ. Thừa dịp này, chị Trí đem giấu một nơi rồi nhờ một người quen đưa về Cái Răng trao cho bà Lê thị Nở cất giùm.

Trong sơ vấn cũng như ra trước tòa, thị Trí lúc nào cũng nhận đã đưa cái vòng quý giá đó cho bà Nở. Nhưng bà Nở thì chối không có cất giữ món đồ như thị Trí đã khai.

Luật sư nguyên cáo đã nêu ra những yếu tố liên hệ giữa thị Trí và bà Nở để yêu cầu tòa xác nhận tội trạng buộc hai bị can liên đới bồi thường thân chủ mình một triệu 800 ngàn đồng, trị giá món đồ quý giá đã mất. Sau lời biện hộ của luật sư cho hai bị can, Tòa xác nhận thị Trí đã trộm và bà Nở đã oa trữ đồ gian nên xử phạt mỗi bị can 2 năm tù ở và liên đới bồi thường nguyên cáo số tiền trên.

Ý KIẾN (Tiếp theo trang 1)

Hỏi Bắc Việt còn bị oanh tạc, U Thant đã lập lại hết năm này qua năm khác rằng Mỹ hãy cứ ngưng oanh tạc đi thì sẽ có hòa bình. Nay thì việc ngưng oanh tạc BV, thực hiện thành hai giai đoạn, cũng sắp được kỷ niệm «đệ nhất chu niên», nhưng hòa bình chẳng những đã vẫn xa lắc xa lơ mà nguy cơ tàn sát lại đang gia tăng mãnh liệt với bước leo thang mới của Cộng quân, gọi là trận «tổng tấn công đồng loạt đợt 4». Trước tình thế này, thay vì đưa ra một lời kêu gọi tổng quát, hoặc tạm im lặng để giữ vẻ vô tư thận trọng, thì ngược lại U Thant đã nhắc lại một đòi hỏi của Thị Bình đưa ra tại Ba Lê cách đây chưa lâu «đòi ngưng nốt các cuộc oanh tạc vào Cộng quân đang tiếp diễn chiến tranh tại Miền Nam»! Lời U Thant chỉ khác hơn lời Thị Bình ở chỗ Thị Bình thì có ý muốn các cuộc oanh tạc ở Miền Nam ngưng chỉ để đòi lấy một sự đáp ứng xuống thang tàn bạo của Cộng Sản, còn U Thant thì thu hẹp sự đáp ứng đó vào việc ngưng pháo kích thôi.

Đề nghị của U Thant xét trên phương diện «nhân đạo một cách của người bỏ tất, của mình lạt buộc», thứ nhân đạo không phân biệt kẻ sát nhân với kẻ nạn nhân, không phân biệt giặc cướp với người lương thiện, chỉ biết làm thế nào để máu ngưng đổ còn sau đó ra sao «sống chết mặc bay», thì U Thant đã áp dụng đúng phương châm «tiền thầy bỏ túi», nghĩa là ông được tiếng «nhân đạo».

Xét dưới khía cạnh ý kiến của một thẩm quyền quốc tế đối với một cuộc chiến tranh thông thường gây nên bởi 1 vụ tranh chấp mà mỗi bên đều có phần phải mà trong một bên có 1 đại cường bạng nhất trực tiếp liên hệ thì đề nghị của U Thant dù có phần thiệt cho đại cường nhưng lợi cho tiểu nhược thì sự thiên vị của U Thant cũng đáng được hoan nghênh.

Thế nhưng cuộc chiến tranh ở Việt Nam không thuộc loại chiến tranh thông thường, đây là một cuộc chiến tranh xâm lược từ hình thức trá hình chuyển qua hình thức công khai và sự trực tiếp liên hệ của một đại cường chỉ là hậu quả tất nhiên của sự liên hệ gián tiếp chuyển dần thành trực tiếp của nhiều đại cường khác ở phía bên kia. Cứ hãy nhìn đại cương như thế thôi cũng đủ thấy sự thiên lệch của U Thant chẳng những đã không đúng chỗ mà còn có thể tạo nguy cơ gia tăng và kéo dài mức tàn bạo của chiến tranh bằng cách công khai hỗ trợ bên gây chiến. Về lại tiến trình giải quyết chiến cuộc Việt Nam, kể những điều đã đạt được cho tới nay đang có được cơ hội giải quyết ổn hòa cuộc chiến bằng cuộc thương thuyết đã mở ở Ba Lê thì một phần bạo lực đã được giải trừ với sự thỏa thuận của đôi bên : Mỹ ngưng oanh tạc Bắc Việt, Cộng Sản ngưng pháo kích các đô thị đông dân cư. Nay Cộng Sản tái diễn pháo kích tức là Cộng Sản đơn phương xé bỏ những điều đã thỏa thuận và có ý gạt bỏ cả triển vọng giải quyết ổn hòa cuộc chiến Việt Nam. Điều này một thẩm quyền quốc tế, một nhân vật cao trọng của một quốc gia hiện cũng đang âu lo nhiều về hiểm họa xâm lược trá hình của Cộng Sản, như U Thant của Miến Điện lẽ nào lại không biết ?

Thế nhưng nếu nghĩ rằng «tiền trách kỷ, hậu trách nhân», lời tuyên bố của U Thant cũng chỉ được đưa ra như một hậu quả tất nhiên sau khi phía Mỹ đã chỉ phản ứng một cách «đầu voi đuôi chuột» trước hành động leo thang trắng trợn của Cộng Sản. Hậu quả tất nhiên của phản ứng «đầu voi đuôi chuột» ấy rồi ra không phải chỉ ngừng lại ở những hưởng ứng «đầu cơ» kiểu U Thant mà còn có thể đưa tới những lối quẹo mới tạo cơ hội cho Cộng Sản «vỗ mặt» với Mỹ về vụ ngưng oanh tạc Bắc Việt, giúp Cộng Sản sau khi nắm chắc được phần an toàn cho hậu cứ chính của họ, sẽ vươn tay ra đòi phần chia đôi đòi chác ở những khoảng mà cho tới nay họ chưa có quyền sờ tới.

CHÍNH LUẬN

TRUYỀN-HÌNH ngày 28-2-69

VIỆT NAM
(Trên băng tần số 9)

— 19g03 : Ch. trình Bộ Canh Nông
— 19g13 : Cải lương tuồng... do Đoàn Dạ Lý Hương trình diễn.
— 20g00 : Tin tức — Thông cáo
— 20g20 : Cải lương (tiếp theo)
— 21g00 : Điểm báo — Thời Sự Quân Đội — Bình luận — Giới thiệu chương trình hôm sau.
— 21g25 : Cải lương (đoạn kết)

(LTS— Chương trình chính thức do ông Ti Vi công bố, nhưng không... bảo đảm).

HOA KỲ
(trên băng tần số 11)

— 13g30 : Turn On
— 14g13 : What's Happening.
— 14g15 : Sign On News.
— 14g30 : Phim Big Valley.
— 15g30 : Star Trek.
— 16g30 : Dean Martin.
— 17g30 : The Monkees.
— 18g00 : Phim Wild Wild West
— 19g00 : Bewitched
— 19g30 : Tin buổi chiều
— 20g00 : Weather.
— 20g06 : Hollywood Palace
— 21g00 : What's Happening — Phim COMBAT.
— 22g00 : Tin giờ chót.
— 22g10 : Rowar. And Martin
— 23g00 : Boxing from the Olympics

GIÁ BÁN GẠO LẺ TẠI ĐÔ THÀNH

SAIGON.— Tòa Đô chánh vừa phổ biến một thông cáo nhằm ấn định giá bán lẻ gạo nội địa do Bộ Kinh Tế mua vô trong năm 1968 tại các tiệm và sạp tại Đô thành. Giá bán gạo lẻ được ấn định sau :

— Gạo đỏ (Java) số 2-50% tấm : 2.139đ/100 kí luôn bao. Gạo trắng thường số 1-25o/o tấm : 2.582đ/100 kí luôn bao. Gạo mặc thảo số 1-20o/o tấm : 2.726đ/100 kí luôn bao. Gạo mặc thảo số 1-15o/o tấm : 2 737đ/100 kí luôn bao. Gạo dài thường số 1-20o/o tấm : 2.737đ/100 kí luôn bao. Gạo dài đặc biệt 20o/o tấm : 2.840/100 kí luôn bao.

— Gạo đỏ (Java) số 2-50o/o tấm : 22đ/1 kí lô hay 18đ50/1 lít. Gạo trắng thường số 1-25o/o tấm : 26đ50/kí hay 22đ00/1 lít, Gạo mặc thảo số 1-20o/o tấm : 28đ00/kí hay 23đ50/1 lít, Gạo mặc thảo số 1-15o/o tấm : 28đ00/kí hay 23đ50/1 lít, Gạo dài thường số 1-20o/o tấm : 28đ00/kí hay 23đ50/1 lít. Gạo dài đặc biệt 20o/o tấm : 29đ00/kí hay 24đ50/1 lít. Các tiệm buôn bán quá giá sẽ bị trừng phạt theo luật lệ hiện hành.

TẮM HƠI CŨNG BỊ TÓM

GIA ĐỊNH.— 25-2, nhà chức trách Gia Định xét bắt 11 người đang tắm hơi trong 1 phòng tắm tại khu vực Phú Nhuận. Chủ nhà tắm hơi và vài người tầm quất cũng bị mời đến bót để xét hỏi. Có lẽ tiệm tắm hơi này mở bất hợp pháp ? (DL)

PHÓ CHỦ TỊCH THANH THƯƠNG HỘI Q.T ĐẾN VN

SAIGON.- Ông Agapito A. Aquino, Phó Chủ Tịch phụ trách công tác Thanh Thương Hội Quốc Tế sẽ tới VN thăm Thanh Thương Hội Việt Nam và một số nhân vật cao cấp trong Chính Phủ Việt Nam Cộng Hòa từ ngày 11 tới 15 tháng 3 năm 1969. Trong những ngày lưu tại VN, theo lời ông Tổng Thư Ký Thanh Thương Hội VN là Giáo sư Ngô Quốc Phong cho chúng tôi biết, ông Aquino sẽ được T.T.H.VN. do G.S. Lê Bá Khanh làm Hội Trưởng toàn quốc, thuyết trình về những hoạt động của TTHVN về mọi lãnh vực : Xã hội, Giáo dục, phát triển cộng đồng, phát triển khả năng lãnh đạo v.v...

ĐẦU SỎ LÀM GIẤY GIẢ DẮM ĐI LÃNH KẺ BỊ BẮT

GIA ĐỊNH.— Nhân 1 cuộc hành quân cảnh sát khám xét tờ khai gia đình tại khu vực ấp Phú Trung xã Phú Thọ Hòa (Tân Bình) nhà chức trách bắt được cậu Lê văn T. tự H. đưa về bót vì nghi cậu xử dụng khai sanh giả trốn quân dịch.

T. thú nhận đã mua khai sanh này giá 5000đồng của tên Trần M. L. (ngụ tại đường Tôn Thất Thuyết Khánh Hội). Trong lúc T. đang bị câu lưu thì L. và 2 người nữa là Trần di B. và Bùi thị P. cùng ở Khánh Hội đến bót Tân Bình làm giấy tờ xin lãnh T. Thế là cả 3 bị bắt.

L. thú nhận đã làm giấy tờ giả mạo bán cho nhiều thanh niên trốn quân dịch. L. chỉ dẫn cho nhà chức trách đến khám xét nhà y, tịch thâu 1 số giấy tờ giả và 30 con dấu giả của các cấp từ ấp, xã đến quận tỉnh. Hiện tất cả bị giữ để lập biên bản giải tòa. (DL)

BỊ BẮT OAN ĐÃ ĐƯỢC MINH OAN

TÂN AN.— Nghiệp đoàn Vận tải Long An, hôm 26/2, họp phiên bất thường đã cực lực phủ nhận nguồn tin đăng tải trên vài nhật báo thủ đô, số phát hành ngày 13/2, cho rằng ông Đặng văn Giáp (chủ tịch nghiệp đoàn vận tải thống nhất Long An) đã bị cảnh sát Quận 3 gài bẫy bắt quả tang tại trường tiểu học Bình Đức, quận Bến Lức (Long An) vì giả danh MTGPMN tống tiền 1 thương gia ngụ ở Saigon.

Theo Nghiệp Đoàn, thì hồi xế trưa 10-2-69 ông Giáp lái xe lam ED.5192 đưa hành khách từ Tân An về Bến Lức đến ngang công trường Bình Đức (cách cầu Bến Lức lối 2 cây số) có hành khách xin xuống xe. Lúc bấy giờ, một hành khách ngồi bên tài xế (nơi buồng lái) thấy 1 gói có buộc giây thun liền chỉ cho ông Giáp. Hành khách sợ có chất nổ né tránh. Ông Giáp lượm lên và mở tung thì thấy chỉ có 1.000đ bằng giấy 200 được để trên 1 xấp giấy nhựt trình. Ô. Giáp liền bảo sẽ cùng 1 nhân chứng đến chi cảnh sát Bến lức báo cáo. Ngay lúc đó có 1 nhân viên an ninh chìm đưa súng vào người ông Giáp hỏi căn cước và bắt về quận 3 cùng lúc với người hành khách nhân chứng. Tại đây, xét ông Giáp không phải ở trong tổ chức tống tiền thương gia Trương công Sáu nên liền thông cảm và trả tự do cho ông Giáp và người hành khách nhân chứng vào lúc 17 giờ cùng ngày. (HT)

CS TREO CỜ TRONG TRƯỜNG PÉTRUS KÝ

SAIGON.— 8 giờ sáng 25-2, người ta thấy một lá cờ VC treo cầu thang cạnh lớp đệ thất B6 của trường trung học Pétrus Ký tự bao giờ Cảnh sát hay tin đến nơi tháo gỡ lá cờ đưa về bót. (CC)

CS NÉM CHẤT NỔ VAO TRỤ SỞ NDTV

SAIGON.— 11 giờ rưỡi sáng 25-2, hai tên khủng bố chở nhau trên xe Honda chạy trên đường Phan Tôn đến ngang trụ sở Nhân dân Tự vệ khóm 5, phường Tự Đức ở số 18 đường này liền liệng vào một gói chất nổ nhưng không nổ. Chúng vọt xe bỏ chạy. Có 3 kẻ tình nghi bị giữ. (CC)

ĐÒI TIỀN ĐÁNH BẠC KHÔNG ĐƯỢC ĐÁ VỢ TRỤY THAI

GIA ĐỊNH— Ông Lê văn Ng. (42t) có vợ là bà Nguyễn thị L. (37t), cùng ngụ tại đường Nguyễn văn Học Gia Định, Ông có máu cờ bạc, nên từ tết đến nay thua đã nhiều tiền. Trưa 25-2, ông Ng. hết tiền đánh bạc bảo vợ đưa, bà không bằng lòng ông bèn đánh đá bà trụy thai phải vào bệnh viện điều trị. (DL)

TOAN TRỘM NHÀ ÔNG VIỆN TRƯỞNG QUỐC GIA H.C.

SAIGON.— 11 giờ đêm 25-2, Cảnh sát tuần tiễu trên đường Phan thanh Giản, ngang nhà số 260 là tư thất của ông Viện Trưởng Viện Quốc gia Hành chánh trông thấy hai bóng đen lấp ló ở cạnh nhà. Lập tức Cảnh sát nhảy xuống vây bắt được hai bóng đen khai là Tạ văn H. và Mai văn Ch. (15t). (AH)

VỤ 3 BỨC THƯ HĂM DỌA ĐẠI HỌC VĂN KHOA

SAIGON.— Trong số báo gần cuối năm theo bản tin Chọn Lọc, chúng tôi có loan tin trường Đại Học Văn Khoa nhận được 3 bức thư đều dán kín, có tính cách hăm dọa các ông Tổng Thư ký, Khoa Trưởng và 9 SV, và đều có tiêu đề Tòa Án Lao Động Sài gòn. Nay ông Tổng Thư ký Đại Học Văn Khoa Phan khắc Trừu minh xác rằng «trong dịp lễ Giáng Sinh 1968, tôi có nhận được 2 bì thư, 1 gửi Ô. Khoa Trưởng, 1 gửi tôi nhưng các bì thư này đều không có có tiêu đề Tòa Án Lao Động Sài Gòn và cũng không có đề tên ai gửi». Vậy xin nói lại cho rõ.

XE LAM TẢI THƯƠNG BỊ VC BẮN, 5 NGƯỜI CHẾT

TÂN AN.— 8 giờ tối 25-2, ông Trần văn Hiệu, tài xế xe Lam ngụ tại xã Vĩnh Công quận Bình Phước (Long An) được vợ chồng ông Sáu Khoái ngụ cùng xã, nhờ lái xe đưa 1 người đàn bà vừa bị thương vì đạn lạc để về bệnh viện tỉnh lỵ cứu cấp, nhưng khi xe đến khỏi địa phận xã Hòa Phú, cách Tân An chừng 3 cây số hướng Tây, bất thần bị VC núp dưới ruộng lúa bắn xối xả. Ông Hiệu chạy hết tốc lực về đến tiền đồn của ta, cách nơi địch quân chừng 200 thước. Lúc thoát thì mới hay, người đàn bà bị thương và vợ chồng ông Sáu Khoái ngồi phía sau đều bị trúng đạn chết cả. (HT)

RỂ TỐ CÁO MẸ VỢ VÀ VỢ HOẠT ĐỘNG CHO VC

GIA ĐỊNH.— Hôm 23-2, mẹ con bà Võ thị T. (52t.) và Võ thị L. (27t. ngụ tại Gia Định) bị cảnh sát bắt giữ. Được biết 2 người này bị bắt là do sự tố cáo của chồng cô L. cho biết 2 người này đã hoạt động cho VC. Chưa rõ lời tố cáo trên có xác thực hay không ? (DL)

1 TÊN CƯỚP BỊ BẮN HẠ, 1 TÊN BỊ BẮT

SAIGON.— 11g đêm 25-2, cô Lê thị Bạch (17t thâu ngân viên ngụ tại đường Phan đình Phùng) cỡi xe Honda chạy trên đường về gần nhà bị hai thanh niên chở nhau trên xe Honda chạy rề sát bên, tên ngồi sau giựt cái xách tay đựng tiền bạc, Cô B. tri hô lên. Cảnh sát rượt theo bắn nhiều phát súng chỉ thiên, một phát trúng một tên cướp, tên còn lại bị bắt luôn khai là Nguyễn T. (17t) quân nhân đào ngũ và Nguyễn công Ch. (17t) bị trúng đạn. (CC)

Chính Luận

Đừng cấm nhạc T.C. Sơn

Bài của ĐẶNG.VŨ.LUNG
Luật Gia
Cựu Giáo Sư Âm Nhạc
(TIẾP THEO VÀ HẾT)

Nhưng nhịp điệu cũng không hề thay đổi từ chậm qua nhanh hay ngược lại từ nhanh qua chậm.

Như vậy tóm lại T.C.Sơn đã ít dùng kỹ thuật sáng tác cho nhịp điệu thêm phong phú, mà chỉ cố tình tạo một cái gì nhẹ nhẹ êm êm. Hầu hết các bản nhạc của T.C. Sơn cũng được sáng tác theo nhịp chậm và buồn hoặc hát tự do theo ý người trình bày.

Có lẽ vì vậy mà nhạc T.C.Sơn bị cấm phổ biến chăng ? Nếu bảo rằng nhạc của T.C. Sơn hay quá và buồn quá có thể làm cho con người trở nên quá yếu mềm chăng ? Không. Nhạc Trịnh công Sơn chưa có bản nhạc nào hay quá cỡ và buồn quá cỡ bằng 1 Con thuyền không Bến hay 1 Giọt mưa thu của Đặng thế Phong, 1 Tristesse của Chopin hay 1 Elégie của Jules Massenet.

Nhạc Trịnh công Sơn chỉ êm êm nhẹ nhẹ như 1 Sérénata của Enrico Toselli hay 1 Sérénade của Schubert mà thôi. So sánh như vậy cũng đủ hân hạnh cho T.C.Sơn lắm rồi.

Ấy là chưa kể đến hình thức bừa bãi của vài bản nhạc trong tập Ca khúc T.C. Sơn, người nhạc sĩ này đã quên cả việc đặt các dấu lập lại (signes de reprise) cho đúng chỗ để cho người đờn hoặc ca phải tự tìm ra đâu là lần thứ nhất, đâu là lần thứ hai để lập lại đoạn đầu (trong bài Tuổi Đá Buồn).

Như vậy về phần âm điệu, nhạc T.C. Sơn không hay lắm và cũng không buồn lắm đến nỗi người nghe phát khóc, như ngày nào khi bản nhạc Elégie được tấu lên, cũng không thể làm người nghe chán đời hoặc tự vẫn mà chết vì quá buồn.

Có lẽ vì lời ca trong các bản nhạc của Trịnh công Sơn đáng bị chỉ trích và kiểm duyệt chăng?

Ta thấy T.C. Sơn đã lập đi lập lại trong nhiều bản nhạc nào là : những bàn tay, những ngón tay, những mắt xanh, đôi mắt xanh xao, những bước chân đi, vết chim di v.v. nghĩa là cũng vẫn những hình ảnh thông thường để gợi lên những tâm tình thông thường mà ta thường thấy trong rất nhiều bản nhạc khác mà thôi.

Tuy nhiên ta cũng tìm thấy một vài câu đáng cắt bỏ nếu nhà kiểm duyệt cần thận vì những câu ấy :

a/ có tính cách phản chiến, có thể làm cho thanh niên hoặc các chiến sĩ buồn nản : ngựa buông vó, người đi chùng chân đã bao lần,.. ngoài trời còn dàng nước lên mắt em... đến bây giờ mắt đã mù (trong bài Dấu chân địa đàng).

...Ôi chinh chiến đã mang đi bạn bè, ngựa hồng đã mỏi vó chết trên đồi quê hương, còn có ai không... (trong bài Xin mặt trời ngủ yên).

« ...Giọt nước mắt thương dân, dân mình phận long đong. Giọt nước mắt thương anh khô giòng máu nhân thân, giọt nước mắt quê hương, ôi còn chảy miên man.., (trong bài Nước Mắt cho Quê Hương),

b/ có tính cách khêu gợi hoặc quá uỷ mỵ đến gần như yếm thế : (Trong bài Cúi xuống thật gần) cúi xuống cúi xuống thật gần, cho chiếc hôn ngọt nồng, cho trăm năm ưu phiền phút chốc hư không, cúi xuống cho tình dấy lên, cho da thịt mềm, cho cơn mặn nồng ngất lịm, cúi xuống cho đời lãng quên...

Trong bài Ca dao Mẹ : mẹ nhìn quê hương nghe con mình buồn, giọt lệ ăn năn đưa con về trần tủi nhục chung thân.

Thực ra cứ công bằng mà xét thì cũng có những bài ca của các nhạc sĩ khác cũng có những lời ca thù hận chiến tranh và tỏ vẻ chán đời, nhưng lại buộc tội chiến tranh là do cộng sản gây ra, còn T.C.Sơn chỉ nói khơi khơi mà không buộc tội nên bị cho là phản chiến chăng ?

Tệ hơn trong bài Du mục, T.C.Sơn còn có luận điệu chia rẽ đồng bào thành thị và thôn quê (mà thành thị là vùng của VNCH rồi) với những câu «Một người vào thành phố không còn ai người quen.

«Người tìm về đồng xanh, nhưng đồng đã bỏ không. Rồi người bỗng thấy buồn, bỗng thấy buồn, người chợt nghe xót xa đất mình. Ôi quê hương đã lầm than sao còn còn chiến tranh ».

Vậy mà ta thấy trong mọi biến cố và mọi thiên tai tình nghĩa đồng bào ta rất là thắm thiết và các công cuộc cứu trợ được đồng bào mọi giới tham gia đông đảo.

Tệ hơn nữa, nếu không bảo là thiên Cộng, và tất nhiên đáng bị kiểm duyệt, bản Người già em bé với những câu :

«Ruộng đồi quê hương, dấu vết bom qua, từng bàn tay thô lấp kín môi cười, từng cuộn giây gai xé nát da người, đạn về đêm đêm đốt cháy tương lai, từng vùng đêm đen, hỏa châu thắp đỏ, em bé lõa lồ suốt đời lang thang».

Nếu cảnh vừa tả mà không được T.C. Sơn đổ lỗi rõ rệt cho CS gây ra thì là do VNCH gây ra rồi còn gì. Hỏa châu, bom, giây kẽm gai là của ai vậy ?

Chán ghét chiến tranh thì mong muốn có hòa bình với bất cứ giá nào chăng ? Thậm chí có đoạn Nhạc trong bài Xin Cho Tôi T.C. Sơn còn đề cập đến 1 phong trào Hòa Bình nữa là đằng khác : «Xin cho tôi yên phận này thôi... cho tôi đi xây lại chuyện tình. Cho tôi đi nâng dậy Hòa Bình».

Với những bản nhạc chứa đựng những lời ca như trên quả nhiên nhạc T.C. Sơn đáng bị kiểm duyệt, dù anh là người QG hay CS.

Trái lại có những bản nhạc của TC Sơn, nếu được dùng vào việc chiêu hồi rất tốt. Bản «Lại gần với nhau» có những câu :

«Lại gần gần lại với nhau, ngồi gần nhau hơn, ngồi kề bên nhau, đừng bỏ tôi đi hai mươi năm rồi còn gì cho anh còn gì cho tôi».

Trong bản «Vết Lăn Trầm» cũng có câu : «Người đi phiêu du từ đó chưa thấy về, quê nhà rộng đôi cánh tay chờ mong. Người chợt nhớ mình như đá, đá lăn vết lăn buồn.,».

Tóm lại trong việc phê bình lời lẽ của nhạc T.C. Sơn ta phải công nhận nhạc T.C. Sơn là một con dao nhọn, nếu chĩa mũi nhọn đó vào C.S. thì nó là những bản nhạc kết tội C.S., hoặc chiêu hồi, còn nếu chĩa mũi nhọn về phía V.N.C.H. thì V.N.C.H. sẽ dắc tội với quốc dân, nếu chiến tranh là do VNCH gây ra. Vậy mà ta lại thấy TC.Sơn cứ để mập mờ ai muốn hiểu sao thì hiểu. Đó là điểm khác biệt của nhạc T.C Sơn đối với các nhạc của tác giả khác.

Tuy vậy cũng có rất nhiều bản nhạc của T.C.Sơn không có tính cách phản chiến hoặc chửi rủa chiến tranh gì cả, mà chỉ mang tính cách buồn nhẹ nhàng hoặc tình ái bâng khuâng mà thôi. Những bản nhạc này không đáng bị kiểm duyệt và cấm hát. Ta có thể kể những bản sau : Nhìn những mùa thu đi, Diễm xưa, Nắng thủy tinh, Cuối cùng cho một tình yêu, (thơ Trịnh Cung). Còn tuổi nào cho em, Ru em từng ngón xuân nồng. Tôi ru em ngủ, Tình nhớ, Lời buồn thánh v.v...

Với một số bản nhạc vừa kể trên, nếu không bị cấm phổ biến nữa, nhà hữu trách sẽ làm tái sinh một T.C. Sơn và một Khánh Ly mà không sợ gây hại gì cho lớp thanh niên và việc chống cộng của Q.G.

Đem cộng số bản nhạc này với số nhạc phẩm có thể dùng vào việc chiêu hồi kể trên, ta thấy TT Thiệu hữu lý khi ông tỏ về muốn yêu cầu T.CSơn và Khánh Ly giúp cho ngành Chiêu hồi và Tâm lý chiến,

oOo

Để kết thúc bài báo này, tôi xin thưa rằng tôi không vì một T.C Sơn hoặc vì một Khánh Ly mà làm một bài cãi miễn phí

(Xem tiếp trang 5)

CHÍNH SÁCH CỦA ANH QUỐC TẠI VIỄN ĐÔNG

Trong bữa tiệc họp mặt định kỳ của hội LION trung ương Saigon tổ chức, đại sứ Anh quốc tại VN là khách danh dự và là diễn giả của buổi họp mặt. Đề tài diễn văn của ông là chính sách của Anh quốc tại Đông Nam Á. Chủ điểm của bài diễn văn là sự giải thích việc Anh quốc triệt thoái quân lực ra khỏi phía đông kênh Suez kể từ năm 1971. Trong tương lai, nước Anh tiếp tục chú ý đến Viễn Đông nhưng là chú ý nhiều đến giao thương và đầu tư. Những lý do kinh tế và tương lai của Âu châu đã thúc đẩy sự triệt thoái quân sự của Anh quốc.

Trong nhiều năm, có lẽ kể từ khi tôi được dự những hội nghị quốc tế, tôi đã theo quan điểm là nếu trong 20 phút mà ta không nói được rằng ta định nói gì thì có lẽ ta sẽ không muốn nói nữa. Ngày hôm nay, chủ đề của tôi nói về chính sách của Anhquốc ở Viễn Đông đưa quan điểm của tôi vào cuộc thử thách một cách ngặt nghèo.

Nhưng tôi không đổi quan điểm ; và nếu sau 20 phút mà quí vị thấy thiếu chi tiết ; thiếu sự phác họa những chính sách đặc biệt, tôi vẫn hi vọng rằng quí vị có được nét chính về chủ đề của tôi và rằng tôi sẽ đem đến cho quý vị cái khung để những chính sách đặc biệt thích hợp trong đó.

Lẽ dĩ nhiên là phải nhìn chính sách đối ngoại của nước Anh trong toàn diện. Thật là 1 điều lầm lẫn nếu định giải thích chính sách của nước Anh tại Viễn Đông mà không nối liền chính sách ấy vào những chính sách của Anh quốc trên khắp thế giới.

Những mục đích căn bản trong chính sách hải ngoại của chúng tôi là hòa bình ở hải ngoại, tự do, an-ninh và thịnh-vượng ở quốc nội. Những mục đích ấy không thể phân chia được. Một vài quốc gia lựa con đường tìm kiếm an ninh và thịnh vượng bằng cách tự cô lập với thế giới. Chúng tôi không làm thế. Chúng tôi có 55 triệu người trên một hải đảo nhỏ mà chỉ có rất ít tài nguyên thiên nhiên. Chúng tôi phải nhập cảng 90% nguyên liệu và 50% thực phẩm của chúng tôi. Điều này làm cho chúng tôi đặc biệt dễ bị làm nguy nếu có những biến chuyển kinh tế và chính trị trên thế giới. Sự dễ lâm nguy đó làm cho chúng tôi rất chú ý đến sự ổn cố trên thế giới và nếu có thay đổi thì sự thay đổi phải đến một cách hòa bình. Anh quốc chỉ có thể đạt được sự thịnh vượng bằng cách tham gia giao thương quốc tế trong 1 thế giới ổn cố và hòa bình.

Trong khi chúng tôi vẫn còn theo đuổi những mục tiêu cổ truyền của chúng tôi thì thế giới đã có thay đổi lớn lao trong đó nước Anh muốn duy trì một sự hiện diện quan trọng tại Viễn Đông. Những thay đổi này căn bản là về kỹ thuật, kinh tế và chính trị. Nhưng có hai khía cạnh của sự thay đổi này đã có tầm quan trọng đặc biệt ảnh hưởng đến chính sách của chúng tôi tại Viễn Đông.

Thứ nhất, hiện nay, chúng ta đang sống trong một thế giới mà những đế quốc thuộc địa của Tây Âu đã tan biến. Trong 20 năm qua, riêng Anh quốc đã trao trả độc lập cho trên 25 quốc gia có dân số nếu cộng lại sẽ bằng 1/4 dân số thế giới. Chúng tôi làm như thế vì đó là ý muốn của những nước ấy và vì chủ nghĩa tự do Anh quốc đã giúp họ mong đợi nền độc lập như một quyền của họ. Chúng tôi làm thế, vì chính chúng tôi tin rằng làm như thế là đúng và vì cử tri nước Anh muốn theo con đường ấy.

Thứ hai, chúng ta đang sống trong 1 thế giới bị 2 siêu cường quốc Mỹ và Nga chế ngự. Giữa thế chiến I và thế chiến II, sức mạnh bao la của 2 nước ấy bị che dấu. Sau năm 1918, Mỹ tự mình lựa chọn con đường không đóng vai trò quốc tế.

Vào lúc đó, Sô viết đang bị mắc kẹt vì những vấn đề thuộc về cuộc cách mạng CS của họ và không thể đóng góp vào 1 chính sách đối ngoại tích cực.

Rồi Thế chiến II xảy ra. Anh quốc bị suy yếu đi nhiều. Chúng tôi bị suy yếu vì đã phải bán nhiều số đầu tư ở hải ngoại mà trong quá khứ, lợi tức của số đầu tư ấy là điều thiết yếu cho cán cân chi phó của chúng tôi.

Mặc dầu được sự giúp đỡ quảng đại của Mỹ nhưng sự thua thiệt đó đã đưa nước Anh vào nhiều cuộc khủng hoảng tài chánh thời hậu chiến. Trong cái thế giới hậu chiến này, tài nguyên vô biên và sức mạnh của Mỹ và Nga đã đưa họ đến vai trò trọng tâm của thế giới. Bây giờ không còn phải là lúc mà 55 triệu người Anh có thể làm thay đổi được chiều hướng lịch sử nữa. Điều này làm cho dân chúng Anh càng ngày càng muốn thay đổi chính sách đối ngoại của nước họ. Những mục tiêu ở bên ngoài vẫn như trước nhưng chúng tôi không đơn phương tìm những mục tiêu ấy nữa. Chúng tôi dùng đường lối qua những tổ chức đa phương và nhất là nhờ tổ chức Liên hiệp Quốc và Liên hiệp Anh để đạt những mục tiêu ấy và nhờ những liên minh trên thế giới.

Thời gian đã thay đổi nhưng không có thay đổi lớn cho Anh quốc tại Viễn Đông. Sơ khởi thì Anh quốc đến Viễn Đông để buôn bán. Đó vẫn còn là quyền lợi chính của chúng tôi. Nhưng trong thời gian đó, chúng tôi đã có thêm những quyền lợi quân sự rộng lớn.

Hơn 1 thế kỷ nay, Ấn độ là trọng tâm của nước Anh và của ngoại trưởng Anh quốc tại Á châu.

Theo lịch sử thì sự giao thương với Trung Hoa chỉ là sự nối tiếp giao thương với Ấn độ và nối tiếp những hoạt động của công ty Đông Ấn. Trong những ngày đó, binh đội Anh đồn trú ở phía Tây Bắc biên thùy Ấn độ và quân đội Anh có mặt ở vịnh Ba Tư để đề phòng sự đe dọa của Nga đối với Ấn độ.

Năm 1869, kênh đào Suez được hoàn thành.

Đó là một biến chuyển quan trọng đối với đường giao thông Anh quốc và Ấn độ đến nỗi nước Anh phải mua lại quyền kiểm soát kênh Suez của Ai Cập, Aden được thiết lập làm trạm tiếp tế nhiên liệu cho tầu của Anh đi đến và rời khỏi Ấn độ. Căn cứ hải quân của chúng tôi ở Tân gia ba chính ra là để bảo vệ Ấn độ và để bảo vệ lãnh thổ Anh trong vùng Ấn Độ Dương chống lại bất cứ mối đe dọa nào từ phương Đông, mặc dầu cũng là để bảo vệ giao thương của chúng tôi tại Thái bình Dương và tại Nam Hải. Sự trao trả độc lập cho Ấn độ, Hồi quốc, Tích Lan và Miến điện năm 1947 đã thay đổi hẳn những điều vừa kể.

Quân lực Anh trong vịnh Ba Tư không còn dùng để chống lại tham vọng của Nga Hoàng nữa nhưng vẫn còn dùng để bảo vệ việc tiếp tế dầu lửa mà Anhquốc có thể trả tiền bằng đồng bảng Anh và để duy trì trật tự cho 1 vùng giàu có nhưng lộn xộn. Về phía đông Ấn Độ dương, nhiều đơn vị quân Anh cần có mặt tại Mã lai và Tân gia Ba trước hết là để đề phòng sự nổi dậy của cộng sản tại Mã Lai, thứ hai để tham gia vào việc phòng thủ Cộng Hòa Đại Hàn, và sau đó, với sự trợ lực của Liên hiệp Anh để giúp Mã Lai tự vệ chống lại mối đe dọa của Nam Dương. Tôi thích hồi tưởng lại 18 năm nỗ lực quân sự và hành chánh liên tục của Liên hiệp Anh tại Mã Lai, coi đó là 1 trong những thành công nhất trong lịch sử Anh quốc.

(Bản dịch bài diễn văn của Đại Sứ Anh tại VN đọc ngày 24 - 2 - 1969)

Hơn nữa, Tân gia Ba và Mã Lai nay được coi như những tiền đồn trong cuộc phòng thủ của các đồng minh Liên hiệp Anh là Úc và Tân Tây Lan.

Tất cả những nhiệm vụ và những lý do để duy trì sự hiện diện quân sự Anh Quốc tại Viễn Đông đều tốt và có giá trị nhưng càng ngày, chính phủ Anh càng đặt câu hỏi liệu nước Anh có còn đủ khả năng tài chánh để duy trì sự hiện diện ấy nữa không chưa kể sự có mặt tại Âu Châu. Kể từ thời Nã phá Luân, chưa lúc nào Anh phải đóng quân ở Âu Châu trong thời bình nhưng trước mối đe dọa của Nga đối với Tây Âu thì sự có mặt ấy là cần thiết.

Sức mạnh quân sự chỉ có thể dựa trên sức mạnh kinh tế và rõ rệt là đến cuối năm 1967, nền kinh tế của nước Anh không còn có thể cho phép nước Anh tiếp tục giữ vai trò cảnh sát quốc tế thêm vào với sự đóng góp vào minh ước Bắc Đại tây Dương được nữa.

Từ nhiều năm nay, Anh quốc đã đảm nhận gánh nặng an ninh quá nhiều trên khắp thế giới. Nhưng bây giờ, tiếp theo những quyết định hồi tháng giêng năm 1968, nỗ lực quốc phòng của Anh quốc kể từ cuối năm 1971 sẽ tập trung vào Âu châu và Đại Tây dương. Dĩ nhiên việc này không ảnh hưởng tới những nghĩa vụ của chúng tôi đối với những lãnh thổ thuộc địa còn lại kể cả Hương Cảng. Đến cuối 1971, quân lực Anh ở Tân gia ba sẽ được triệt thoái và sau đó, chúng tôi không duy trì những căn cứ quân sự ngoài Âu châu và Địa trung Hải nữa.

Chúng tôi vẫn là hội viên của minh ước ĐNÁ nhưng lực lượng của chúng tôi tại ĐNÁ bị cắt giảm tiếp theo những quyết định vừa kể. Chúng tôi sẽ giữ một đội quân đồn trú ở Hương cảng và sẽ còn duy trì một khả năng quân sự tổng quát căn cứ tại Âu châu. Khả năng ấy có thể được đem dùng ở nơi khác tại hải ngoại nếu chúng tôi thấy rằng tình hình đòi hỏi. Với khả năng bặc biệt lớn lao về chuyển vận hàng không của chúng tôi có thể giúp điều động mau lẹ đến hải ngoại.

Điều này có rầm quan trọng đặc biệt đối với các đồng minh Úc và Tân tây Lan của chúng tôi vì họ đã hai lần đến giúp Anh quốc khi nước Anh lâm nguy trong những năm 60.

Một yếu tố làm thay đổi chính sách của nước Anh là sự phát triển kinh tế và tầm quan trọng chính trị của Âu châu đối với Anh quốc đã gia tăng. Trong lúc nước Anh và các nước Âu Châu khác rút quân lực ra khỏi Á Châu thì Âu Châu không đứng 1 chỗ. Đã có sự lớn mạnh về ý muốn thống nhất Châu Âu.

Về chính trị thì chiều hướng tiến đến sự thống nhất này sinh từ những sự ghê sợ cuộc thế chiến II. Về kinh tế, người ta thấy rõ rằng sức sản xuất, nhất là thị trường và mãi lực của thị trường bắt buộc phải chịu những hệ quả của kỹ thuật tối tân. Về kỹ nghệ, không có nước nào ở Châu Âu dám cho rằng tự mình có đủ chỗ khi nói về những thị trường QG. Việc Anh xin gia nhập vào những cộng đồng Âu Châu là việc không nhầm lẫn và tôi tin rằng đó là việc không thể tránh được.

(xem tiếp trang 5)

Nghiệp Đoàn Ký Giả Việt Nam với những ngày « Tết Tiền Tuyến »

HOA NỞ GIỮA VÙNG TRẬN ĐỊA TÂY NINH

★ Đại đội 71 dù, người anh em của trường Huỳnh Thị Ngà

▣ Nhờ trực thăng cho leo cây nên có màn «Văn nghệ tạp lục »

☆ Ký sự của THANH CHIÊU

(TIẾP THEO)

Cũng là cái tuổi đã về chiều, Đại Tá Bảo thông cảm ngay với bà Ngà nên truyền kinh nghiệm :

— Bà Hiệu trưởng đi đường xa gió máy, lại thêm với không quen đi phi cơ, bà cố mang dầu đi theo không ? Xoa cho nó dịu !

Thế sau đó ít phút, lọ dầu khuynh diệp được truyền tay từ bà Huỳnh thị Ngà tới cô gái cưng rồi từ cô gái truyền sang các nữ sinh khác. Thân máy bay hẹp nồng nặc mùi dầu khuynh diệp. Bất giác tôi chợt nhớ lại một chuyện nào đó của một nhà văn trong Tự Lực Văn đoàn mà tôi đã đọc. Nhân vật trong truyện cũng có một ông đi tới đâu là mũi... dầu cù là xông ra tới đó...

Xuống vùng hành quân.

Máy bay hạ cánh xuống phi trường Trảng Lớn. Thiếu Tá Thọ đón chúng tôi tại đây, phái đoàn vào Bộ Tư lệnh hành quân của Dù bằng xe Dodge. Sau ít phút trà nước với Đại tá Phó tư lệnh và Trung tá Bường, chúng tôi đáp trực thăng tới bộ chỉ huy của Tiểu đoàn 7. Tiểu đoàn này đang hành quân tại xã Phước Trạch quận Hiếu Thiện, cách Tây Ninh khoảng trên 10 cây số đường chim bay. Phái đoàn vừa đặt chân xuống đất thì Trung Tá Tiểu đoàn trưởng Lê văn Ngọc đã dặn phủ đầu :

— Đây là ấp Voi một vùng coi như là mật khu của địch. Ở đây chúng nó gài rất nhiều mìn và cạm bẫy. Tôi đã cho lính gỡ cả nhưng e rằng có thể còn một vài chỗ sót lại. Phái đoàn ng nên khóc chạy quá xa...

Sau đó ông nói tiếp :

— Đêm qua 2 thằng con của tôi đi tuần, bị thương vì lựu đạn của tụi nó gài !

Tôi nhìn các học sinh. Có vài em gái lè lưỡi ra nhìn nhau. Trên những cặp mắt ngây thơ, chúng tôi không đọc thấy một nét nào là sợ hãi cả. Có lẽ bầu không khí cởi mở đầm ấm đã làm cho các em quên đi những lo ngại vẩn vơ chăng ?

Ấp Voi

«Xã Phước Trạch, ấp Voi» năm tiếng đó đã gợi cho tôi một kỷ niệm cũ mà không bao giờ tôi quên được. Đó là vào khoảng tháng 8-68, thấy mặt trận Tây Ninh có vẻ sôi động, tôi cùng 2 ký giả Hoàng Hải Tú và Nguyễn Hương đã liều lĩnh chở nhau trên một chiếc xe Lambretta 2 bánh cũ kỹ phóng tuốt lên Tây Ninh.

Chúng tôi đã bị kẹt lại tại xã Phước Trạch vì ngày hôm đó cộng quân đã phục kích một đoàn công voa Mỹ dài tới 2 cây số tại khu rừng cao su Vên Vên. Nếu chúng tôi khởi hành sớm hơn nửa giờ thì chúng tôi đã kẹt vào trong lưới lửa đạn đó. Trận chiến kéo dài từ trưa tới chiều rồi suốt đêm. Để có thể trực tiếp theo dõi được trận địa, đêm đó chúng tôi đã tạm trú chân tại đồn Nghĩa quân Phước Trạch, 1 chiếc đồn nhỏ bé đã bị địch tam tứ phen tấn công. Đêm đó, ngồi trên miệng hầm nghe súng nổ, xem lằn đạn lửa xẹt và đếm tiếng đạn bay xé gió ngang đầu chán chê, chúng tôi chỉ vào vùng tối âm u ở về phía Bắc của đồn mà hỏi :

— Kia là vùng nào thế ?

Trung sĩ Tấn, trưởng đồn, đáp :

— Đó là ấp Voi, mật khu của chúng nó đó !

— Mình có hành quân vào đó luôn không ?

Trung sĩ Tấn lắc đầu:

— Muốn vào đó thì phải cả Tiểu đoàn.

Một chiến sĩ khác xen lời :

— Giữa đồn này và ấpVoi chỉ cách có 1 khoảng đồng trống. Khoảng đồng này chúng tôi gọi là đồng sông Bến Hải. Chúng nó ở sau lũy tre đó, mình ở đây thỉnh thoảng...chửi nhau bằng miệng, chửi chán thì lại dùng súng thay lời !

Tự nhiên, ngay từ ngày đó, chúng tôi nuôi cái ý định là phải vào ấp Voi một lần cho nó biết. Cái ước muốn tưởng là mộng đó ngày nay bất ngờ đưa tới. Chúng tôi đứng từ ấp Voi nhìn ra, đồn Phước Trạch lù lù trấn trên lối giao liên sang phía bên kia như là một cái nhọt đầu đinh mọc trên mũi, thảo nào Cộng quân chẳng giữa mắt !

Cho đến trước khi Tiểu đoàn 7 vào đây, ấp Voi cũng hãy còn là vùng đã dữ hang oặng. Địch dùng cái địa thế hiểm trở này để tích lương và dồ quân cho một cuộc đánh phá Gò Dầu Hạ hoặc phục kích quốc lộ 1 hay thọc về Tây Ninh. Khoảng tháng 10 năm 1968 Tiểu đoàn 7 Dù đã 1 lần tới đây đuổi địch chạy và tịch thu được 500 bao gạo. Cách đây độ 10 bữa, 1 Tiểu đoàn Thiết vận xa của Hoa kỳ tiến vào ấp Voi nhưng cũng bị địch đẩy lui, để lại 5 chiếc bị cháy chỉ còn là đống sắt rỉ có lù lù hình dáng như là bộ xương của một con quái thú khổng lồ. Tiểu đoàn 7 Dù mới vào đây, qua vài cuộc giao tranh, địch bỏ chạy. Theo lời Trung Tá Ngọc, tại ấp Voi này cứ ta đến thì địch chống trả rồi chạy, ta đi thì chúng lại về. Mới có 6 tháng nay thôi, vùng đất nhỏ bé này đã diễn ra tới 4 cuộc thư hùng mãnh liệt, chưa kể những vụ đụng độ nho nhỏ khác.

Một cuộc đấu trí

Đến ấp Voi lần này, Tiểu đoàn 7 Dù cũng lập được một thành tích đáng kể, đào được của địch trên 20 tấn gạo, số gạo đủ để nuôi cả Tiểu đoàn địch trong nhiều ngày.

Số gạo này mới khám phá ra ngày hôm qua, việc khám phá ra số lượng thực trên là một cuộc đấu trí khá lý thú. Ở đây các ruộng vẫn còn trơ gốc rạ, nhưng có một số ruộng đã bị cày. Sinh nghi, Trung Tá Ngọc liền cho đào thử các khu bị cày và moi ra 413 bao gạo. Thì ra địch đã đào đất lên để chôn gạo rồi cầy lên trên để che mắt dấu. Người không tinh ý nhìn qua chỉ ngờ rằng ruộng này được ầy vỡ đất để trồng hoa màu. Chúng dấu đã tài nhưng con mắt người chiến sĩ Dù còn tinh tế hơn, thế cho nên số lương thực trên đã rơi vào tay ta 1 cách không mấy khó khăn. Có một điều đáng ghi nhận là địch không chủ dấu gạo này lâu ngày nên không bọc bao kỹ lưỡng. Điều đó có thể giải thích bằng 2 lẽ : hoặc là địch cho di tản số gạo trên tới 1 vùng nào khác, hoặc là đại quân của địch cũng sẽ sắp tới nơi đây và dùng số gạo này. Phái đoàn được hướng dẫn đi xem thành tích đó của Tiểu đoàn7. Các học sinh trong phái đoàn lại có 1 dịp hiểu thêm những cuộc đấu trí ở trận địa.

Lính Dù nấu bếp

Trung Tá Ngọc hướng dẫn phái đoàn tới chỗ hành quân của đại đội 71. Đại đội này đang làm nhiệm vụ lùng soát các hầm hố và thu dọn các cạm bẫy. Tất cả các binh sĩ đang ở trong tình trạng sẵn sàng chiến đấu, tay không rời súng và người không rời chỗ phòng thủ. Trước đây mấy ngày, chính chỗ này đã là chốn «long tranh hổ đấu» giữa tiểu đoàn thiết giáp Hoa Kỳ và 2 Tiểu đoàn Cộng quân tử thủ. Qua nhiều lần là bãi chiến trường, ấp này không còn lại 1 ngôi nhà. Cây cối xác xơ, ngã gục, khô cằn và cháy xém. Xác máy chiếc thiết vận xa vẫn im lìm nằm đó, thời hết ra lửa mửa ra đạn đã hết rồi, tất cả chỉ còn là 1 khối sắt bất động tới độ như căm hờn. Cả những hầm hố tử thủ của Cộng quân cũng vẫn hãy còn đó, khoét trên mặt đất như lưới nhện, như tổ ong. Da thịt của đất Mẹ đã bị những con người này đục khoét tạo thành những mụn ghẻ...

Thấy 1 số chiến sĩ Dù đang trổ tài nấu bếp, các nữ sinh xúm lại xem. Với các chiến sĩ Dù, nồi là cái mũ sắt, cái ca, cái lon v..v..., bếp là mấy cục đất chụm lại, là 1 hốc cây v..v.., gió thổi ù ù, lửa tạt ngang tạt dọc, thế mà cũng vẫn có cơm, có canh, các nữ sinh phục đến lác mắt. Một nữ sinh tâm sự với cô bạn :

— Em mà làm bếp thế này thì ăn gạo sống!

Một chiến sĩ Dù đang chổng mông lên thổi lửa nghe thấy đã ngẩng lên cười :

— Chúng tôi thì quen quá rồi mà cô! Tụi này, đứa nào lười nấu thì phải ăn cơm gạo sấy, cháo thấy mồ.

Thấy một chiến sĩ Dù đang nấu canh xuống bằng cái... mũ sắt, nữ ký giả Cao Hồng Thủy ngạc nhiên, hỏi :

— Đây đi chợ ở đâu vậy hả anh ?

Con gái có khác, đến thăm lính đã hỏi... chợ. Lính nghe hỏi, cười khúc khích. Một anh đáp :

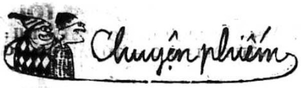
— Đối với chúng tôi chỗ nào cũng là chợ !

Rồi anh ta trỏ tay ra mấy cái bụi cây :

— Chỗ kia cũng là chợ, chỗ kia cũng là chợ !

Ở đó, rau dền cơm mọc tốt um tùm. Đời của chiến sĩ là thế, trong các cuộc hành quân dừng chân ở nơi nào mớ rau dại ăn cho mát lòng là «thơm» lắm rồi.

(Xem tiếp trang 5)



Học Thư Viện

☆ của THÀNH

«Thế là hết tết rồi nhé, lo học đi bồ !».

Tôi tự nhủ như vậy, khi ba ngày tết êm ả đã trôi qua. Bàn thờ nguội lạnh và bữa ăn cũng chả quyến rũ nữa. Và tôi cũng nhất định viết xong bài này sẽ không viết nữa. Học chứ ! Bây giờ đang thắc mắc tìm nơi tu luyện võ công. Ngày ba buổi học các cụ ạ : sáng học trường, tối khuya học ở nhà, chiều định học thư viện. Chiều học thư viện, nhưng học thư viện nào đây ?

Trong năm qua tôi đã la lết hầu hết các thư viện, từ thư viện loại sang cho đến thư viện bỏ túi. Gọi là thư viện sang thì phải đóng tì hay có máy lạnh, còn thư viện bỏ túi thì nhỏ hơn. Cỡ như tôi thì phải xa lánh những thư viện sang vì ở đó thú thật tôi học không vô. Kinh nghiệm 1 năm xương máu đã chứng minh cho điều này. Những thư viện sang trọng ở Saigon rất hiếm, quanh đi quẩn lại chỉ có 5 cái : Thư viện Hội Việt Mỹ, thư viện Trung Tâm văn hóa Pháp, thư viện Bristic Council, thư viện Abraham Lincholn và thư viện Đắc Lộ. Theo tôi thì đó không phải là nơi tu luyện! Gì mà người đẹp ra ra vào vào suốt ngày! Học một mình thì không sao, nhưng khổ nỗi mấy đứa bạn cứ huých tay huých chân tối ngày.

— Kìa mày! có thiên tài xuất hiện!. Rồi thì bàn ra, tán vào, phê bình đủ chuyện. Thật khó ! Cụ nào tính tình lãng mạn, lại ưa rửa mắt, xin mời. Nhất là thư viện Hội Việt Mỹ mỗi mỗi giờ đều thay đổi showrn, người đẹp tấp nập, dù là theo bản điều lệ của hội thì cấm người ngoài, nghĩa là những người không phải là hội viên hay học viên. Tuy nhiên học ở đây có một điều khoái cảm, đó là máy lạnh. Máy lạnh ở thư viện này rất tốt, trời Saigon nóng nực mà học ở đây thì nhất rồi. Xin có lời khen ông giám đốc hội, máy lạnh cũng vĩ đại như Mỹ quốc vậy !

Lại nói thêm là thư viện này mở cửa rất dai, từ tám giờ sáng đến tám mười giờ đêm. Tha hồ nhé !...

Thứ đến là thư viện Trung Tâm Văn hóa Tây. Dưới mắt tôi thì thư viện này trông chả tình tí nào cả : vuông vuông, bốn bề cửa kính trong suốt, ở ngoài nhìn vào đứa dại miệng gọi là lồng kính. Đáng thương thật ! Tình trạng người đẹp triển lãm ở đây cũng ngoạn mục không kém gì hội Việt Mỹ.

Có đứa bạn thấy người tình nhỏ bé của nó học ở đó nên nó rủ rê tôi cùng nó ra đây định cư. Tôi chỉ cười ruồi. Học làm sao được, khi nó và người tình nhỏ bé trò chuyện luôn miệng phải không các cụ.,

Nhưng thật là tiện và lợi, khi các cụ ghi tên vào sổ gia đình của thư viện Abraham Lincholn. Thư viện này không có thảm trạng người đẹp trình diễn, lại mát mẻ, có chỗ gửi xe miễn phí. Vậy đó, nên mỗi buổi sáng hoặc chiều, các cụ đi ngang đó vào giờ công tư sở làm việc, sẽ thấy 1 cảnh tượng quái đản vô cùng : hàng chục cao thủ võ lâm đứng xếp hàng nối đuôi chờ...mở cửa vô dành chỗ ngồi. Thật là khổ sở ! VN mà.,. Và cũng ở đó, nhờ đó xảy ra biết bao nhiêu vụ chàng trai hào hoa phong nhã nhường ghế cho người đẹp, biết bao nhiêu mối tình lăng nhăng lít nhít hấp tấp vội vã ra đời.., Có lần đứa bạn dại dột dâm đầu vào, hỏi về nó than thở :— Sao mà lắm phòng nhỏ nhỏ thế ?

Xin các cụ đừng hiểu lầm nhé, phòng nhỏ nhỏ ở đây không phải là phòng ấy đâu. Quả thật thư viện này có 1 ít phòng chỉ đủ kê cái bàn với ít cái ghế thôi. Học ở đây thì yên tĩnh lắm, nhưng khổ một điều là ít tự do và phần nhiều cao thủ vào đây để giúp đỡ lẫn nhau hơn là để học. Thỉnh thoảng lại có mục phát «Thế Giới tự do» nữa, nhưng chỉ dành riêng cho cụ nào có làm thẻ thôi.

Ba nơi tôi vừa nói ở trên là nơi trú ngụ của quần hào tài tử, còn cỡ các cụ học gạo, thì đóng đô ở Đắc Lộ. Thư viện Đắc lộ được kê vào loại sang, vì phải đóng tì, chứ thư viện không có máy lạnh. Nhưng được cái tiện lợi là thư viện mở cửa vào cả ngày lễ và ngày chủ nhật, mở cửa dài nhất trong các thư viện: từ bảy rưỡi sáng cho đến 10g tối; riêng người đẹp thì không có quyền ở lại quá 8g. Tại đây, võ lâm thiên hạ tề tựu đông đảo lắm, đủ loại, đủ cỡ, và rất ư là chăm chỉ. Phải đóng tiền mà lị! Thằng bạn trời đánh của tôi tuyên bố :

— Thà chết chứ không học ở thư viện Đắc Lộ.

Tính nó vốn hà tiện các cụ ạ. Nó lầm nhầm chia số tiền phải đóng hàng năm, rồi lắc đầu tuyên bố:

— Gần 10 cử cà phê, chả dại !

Đúng là nó có liên hệ họ hàng với con cháu dân Tô cách Lan.

Thư viện bỏ túi thì nhiều lắm, tiêu biểu là thư viện của giáo hội Tin Lành ở đường Phan thanh Giản : vài cái bàn, ít chục cái ghế, tuy vậy, dân chúng cũng chiếu cố ghê lắm, đi trễ là cóc có chỗ ngồi. Nơi đây có cái sân thượng con dùng để đánh bóng bàn, nhưng gần đến ngày so tài thì bàn bóng bàn cũng biến thành bàn học luôn.

Tiện và lợi, lại mát mẻ...

Cỡ giang hồ hay những người thất bại trong công việc dành chỗ ngồi ở nơi khác thường hay tập trung lại ở chùa Xá Lợi. Nghe thì buồn cười nhưng thật đấy các cụ ạ. Thoạt đầu nghe mấy đứa bạn nói :

— Tôi nghĩ rằng dân tu luyện ở đây chắc phải cỡ thiếu lâm, ai ngờ toàn đại chúng cái bang cả. Vì là cái bang nên đủ thành phần, từ loại tạp nham đến dân đàng hoàng. Học ở đây, muốn ra lúc nào cũng được, muốn vào lúc nào cũng được.

Nhưng ít ai chịu ngồi ở trong thư viện chùa lắm, phần đông là cắp cuốn sách chạy lông bông lang bang.

Suỵt ! các cụ có thấy sân nhà chùa lúc nào cũng bóng không ? Công trạng của toàn bang chúng cái bang đó ! Quần áo của họ lau chùi dùm chùa, mượn chỗ ngồi học thì phải trả công chứ. Lạ 1 điều là thỉnh thoảng tôi hay gặp dân văn nghệ sĩ vĩ đại tập họp ở đây. Suy nghĩ mãi mới biết là các ngài tụ tập để tìm cảm hứng. Chả là chùa đối diện với 1 trường nữ trung học nổi tiếng và những người đẹp học bên ấy thỉnh thoảng hay sang thăm chùa. Người anh em có dòng máu Tô cách Lan chảy trong huyết quản chắc chắn là luôn luôn có mặt tại đây. Nó nhe răng tuyên bố với tôi :

— Một năm có ba trăm sáu mươi lăm ngày, thì ba trăm sáu mươi tư ngày tao có mặt ở chùa.

Thật là ghê gớm ! Nhất là lúc gần thi, nó cắm đầu học, hỏi cũng chả nói, gọi cũng chả cười, miệng lầm nhầm, tay viết lia lịa, duy có cái đầu là lắc nguầy nguậy. Có lần cô bạn của nó gọi, nó cũng lắc đầu không nhìn, kết quả ra sao thì chắc các cụ đoán ra rồi chứ...

Ây ! Học thư viện - nó vui như thế đấy các cụ ạ. Hứng thì ngồi học, không hứng thì sẵn sách đấy, mời cụ chiếu cố, cụ nào tính lãng mạn thì cũng sẵn cả người đẹp nữa. Thật là vui vẻ !

Nghiệp Đoàn Ký Giả

(Tiếp theo trang 4)

Món «đồ xăng nhớt» của tàu bay

Một số chiến sĩ Dù thuộc đại đội 71 tập họp dưới 1 gốc cây vú sữa. Cuộc sinh hoạt tập thể giữa người hậu phương và chiến sĩ tiền tuyến diễn ra ở nơi đây. Không ánh đèn xanh đỏ, không trống nhạc tập tình, thế mà lòng người bỗng cảm thấy thơ thới hân hoan một cách lạ thường.

Trường Huỳnh thị Ngà nhận kết nghĩa với các chiến sĩ của đại đội71.

Bà Huỳnh thị Ngà đến với các chiến sĩ Dù trông trìu mến như là người chị cả đến thăm em. trông thật là cảm động. Đại úy Nhứt, Đại đội Trưởng đã nhấn mạnh rằng : «Từ nay, đại đội 71Dù và trường Huỳnh thị Ngà là một. Mà là «một» thật, bởi vì các chiến sĩ Dù trong đại đội đã hứa hẹn với các học sinh Huỳnh thị Ngà rằng sau chiến dịch này, khi về phép, các anh sẽ lại trường chơi.

Chương trình sinh hoạt tập thể đáng lý ra chỉ kéo dài độ một giờ, nhưng nỗi lưu luyến đã kéo dài ra. Chính vì thế mà 2 chiếc trực thăng đã chờ không được nên bốc về «đồ xăng nhớt». Đối với chiếc máy bay, «đồ xăng nhớt» đúng với nghĩa đen của nó tức là đồ nhiên liệu để chiếc trực thăng tiếp tục làm nhiệm vụ.

Đối với phi công, đồ xăng nhớt có cái nghĩa bóng, tức là ăn uống cho có sức mà phục vụ. Khi chiếc máy bay sắp cất cánh để làm cái nhiệm vụ cao quý là «đồ xăng nhớt», một hạ sĩ quan Dù phóng ra, yêu cầu họ nán thêm 10 phút để phái đoàn về kịp.

(Còn tiếp)

KẺ BÍ MẬT

Truyện ngắn của HOÀNG THĂNG

Người ta gọi hắn là Tư Hùng. Không 1 người nào biết hắn là ai, ở đâu tới và hiện ở đâu. Ngay cả đến lão Bảy Râu, chủ bar Tò Cò ở đường Hoàng Diệu — 1 bar có tiếng nhất nơi đây — có tiếng vì có nhiều nữ chiêu đãi viên trẻ đẹp, luôn luôn chiều chuộng khách uống và cả khách hảo ngọt, cũng không biết gốc tích Tư Hùng dù lão ta đã cố công tìm hiểu, nhất là sau khi lão bị Tư Hùng làm tiền. Lão không dám tố cáo y với nhà chức trách vì lão ở vào cái thế «há miệng mắc quai».

Bởi vậy cứ mỗi lần có người bồi bấm chuông, mở cửa vào phòng riêng của lão báo cho lão hay có một người đàn ông lạ mặt muốn kiếm lão nhất định không cho biết tên và lý do sự gặp gỡ, lão không ngạc nhiên chút nào vì lão hiểu rằng người đàn ông lạ mặt đó chính là Tư Hùng. Mỗi lần y đến đây thế nào lão cũng bị tốn kém ít tiền «dấm mõm» cho y.

Chiều nay Tư Hùng lại đến. Khi được người bồi cho hay, lão mở cửa ra ngoài đón y vào phòng riêng của mình. Bước đến bên bàn giấy, lão Bảy Râu đứng lại, hất hàm hỏi khách :

— Có chuyện gì nữa thế ?

Tư Hùng nhún vai đáp :

— Ồ, không có gì là cả.

Lão Bảy Râu uể oải ngồi xuống chiếc ghế xoay, lão ghếch chân lên mặt bàn, ngón tay gõ nhịp lên mặt kiếng. Cả hai cùng im lặng không ai nói một lời Chỉ còn tiếng máy lạnh rì rì kêu. Sau cùng để phá tan sự im lặng khó chịu đó, lão Bảy Râu lên tiếng :

— Tôi đã đưa anh năm chục ghim thứ bảy vừa rồi mà !

Tư Hùng thản nhiên nói theo:

— Và ông được lời tới mấy trăm ngàn.

Nói dứt Tư Hùng ngồi xuống tay ghế phô tơi. Bàn tay mặt dứt trong túi áo vét hơi phồng. Nhìn thấy thế, Lão Bảy Râu bĩu môi :

— Thôi đừng làm trò nữa.

Tư Hùng khô khan đáp :

— Ông sẽ hiểu rõ, nếu không biết điều.

Lão chủ bar mỉm cười :

— Nom mặt anh đúng là kẻ chuyên làm «săng ta».

— Điều đó không có chi quan hệ cả, mà sự đến thăm viếng của tôi mới chính là điều quan trọng. Tôi có cần phải nhắc lại cho ông hay ông là 1 tên trùm buôn lậu không ?

Chính ở trong căn phòng này ông có dấu 1 số lượng thuốc phiện trắng và cần sa trị giá bằng mấy năm ở khám Chí Hòa đó ! Nha Thương Chính và Ty Cảnh Sát chưa biết rõ số hàng lạ đó được dấu trong vách tường phía tay trái nơi hòn gạch thứ ba, nhưng... hì hì, nếu có 1 kẻ nào đó báo cho họ...

Lão Bảy Râu ngắt lời :

— Và nếu họ không thấy gì cả ?

Tư Hùng đứng vụt dậy :

— Thì sẽ có cách khác...nhưng tôi tin rằng ông sẽ hiểu. Hì hì, qua mặt được nhà chức trách một cái vù rất ngon lành mà chỉ mất mỗi tuần có năm chục sấp thôi. Rẻ chán !

Lão Bảy Râu hầm hầm đứng dậy mắt đỏ ngầu như muốn ăn sống nuốt tươi kẻ đối diện, nhưng Tư Hùng vẫn đứng yên, bàn tay mặt ngó ngoáy trong túi áo.

— Tôi vẫn luôn luôn sẵn sàng để tỏ cho ông hay là tôi không có làm trò, ông nghe rõ không ?

Lão Bảy Râu gằm lên :

— Được rồi.,. rồi có một ngày...

— Không sao, và trong khi chờ đợi cái ngày đó, mỗi tuần ông đưa cho tôi năm chục sấp thôi, ông Bảy Râu thân mến của tôi ạ, và tôi mong rằng ông trao tiền luôn cho tôi ngay bây giờ.

Lão chủ bar chặc lưỡi, đoạn rút ngăn kéo và cầm một bao thư để lên bàn.

Tư Hùng mỉm cười:

— Cám ơn ông chủ lắm. Tôi biết mà, đời nào ông chủ lại từ chối nhỉ. Ông chủ đã để sẵn tiền trong bao thư rồi.

Mấy ngón tay Tư Hùng vừa chạm vào chiếc bao thư thì chợt có tiếng chuông reo ngắt từng đoạn vang lên.

Tư Hùng mặt nhớn nhác, vội hỏi :

— Cái gì vậy ?

— Bọn đàn em báo động.

Lão Bảy Râu liếc nhìn chiếc đồng hồ treo trên lò sưởi. Vỏ đồng hồ tự nhiên loé sáng. Tư Hùng liếc nhìn theo ánh mắt của lão chủ bar, hắn hỏi nhỏ :

— Cảnh sát tới ?

— Phải !

Tư Hùng vội nhặt nhanh bao thư bỏ vào túi áo, miệng nói :

— Ông hãy chỉ lối cho tôi thoát mau lên.

Lão chủ bar nhìn thẳng mặt Tư Hùng :

— Còn nếu tôi từ chối ?

Tư Hùng nhún vai :

— Như vậy ông thật là một người vụng về, ngu dại.

Lão Bảy Râu bước tới bên bức tường có gắn 1 tấm kiếng soi thiệt lớn. Lão ta đẩy khung kiếng qua một bên để lộ ra 1 lỗ hổng đủ vừa một người chui lọt.

Tư Hùng toan lách mình chui vào trước thì cũng ngay lúc đó có tiếng người nói sau lưng, sắc và gọn :

— Hãy từ từ ! Từ từ !

Cả lão Bảy Râu và Tư Hùng vụt giật mình và quay nhanh lại. Cả hai nhìn thấy 1 người lạ mặt đang đứng trước một cánh cửa của căn buồng đối diện. Lão Bảy Râu thốt người không hiểu y vào phòng này bằng cách nào và từ bao giờ.

Người lạ mặt đó là Hoàng Sơn, giám đốc một phòng Trinh Thám tư ở Saigon kiêm đặc phái viên của tờ nhật báo Nắng Sớm, tờ báo có nhiều độc giả nhất.

Hoàng Sơn bước lẹ tới lúc hai người đàn ông chưa kịp hoàn hồn. Anh nắm cổ áo Tư Hùng đẩy mạnh vào trong lỗ hổng rồi kéo khung kiếng về chỗ cũ. Sau đó anh lôi lão Bảy Râu về phía buồng bên.

— Vào đây nè, già Bảy ơi, lát nữa tôi còn cần tới già mà.

Hoàng Sơn khóa cửa lại rồi bước tới ngồi nơi chiếc ghế xoay của lão Bảy Râu. Anh vừa đốt xong điếu thuốc lá thì viên thanh tra Văn Dắc mở cửa bước nhanh vào.

Chợt nhìn thấy Hoàng Sơn thay vì lão Bảy Râu ngồi trong phòng, thanh tra Văn Dắc cau mày tỏ ý khó chịu. Luôn luôn ông ta gặp mặt anh ở khắp chỗ. Dù Hoàng Sơn thường giúp ông tìm ra manh mối nhiều vụ nhưng ông vẫn không ưa anh vì tự ái nghề nghiệp.

Thấy thanh tra Văn Dắc lầm bầm trong miệng, Hoàng Sơn lên tiếng.

— Suỵt, ông bạn đừng nên nói gì cả. Hãy nghe tôi đây.

Thanh tra Văn Dắc nhăn mặt gắt :

— Nghe cái gì ? chắc anh muốn nói rằng anh cũng tên là Bảy Râu phải không ?

Thanh tra Văn Dắc nhún vai nói tiếp :

— Nếu đúng như vậy, anh sẽ được đi thăm bề trong của nhà giam Chí Hòa đó !

Hoàng Sơn nhướng mắt :

— Vì cớ gì thế ?

— Bởi vì người ta đã bán rượu mạnh, điều mà tòa Đô chính đang cấm triệt để.

Hoàng Sơn kêu lên :

— Á ! Tôi không hiểu tại sao cấp trên lại phải cử tới 1 viên thanh tra để đi tới 1 quán rượu coi người ta có bán rượu mạnh không.

Thấy Thanh tra Văn Dắc không nói gì, Hoàng Sơn nói thêm :

— Còn như nó là chuyện buôn thuốc phiện lậu thì tôi biết rồi.

Nói xong, Hoàng Sơn đứng dậy cười lớn :

— Thôi tôi đi đây ông bạn ơi. À... còn như anh muốn tìm chất «trắng» đó thì tôi xin báo cho anh hay, «nó» ở nơi hòn gạch thứ ba vách tường. Còn như ở vách tường nào ư, ông anh chịu khó kiếm lấy nhé ! Về phần lão Bảy Râu, thì lão đang đứng chờ ông anh ở trong buồng kia kìa!

Viên thanh tra còn chưa hết ngạc nhiên vì sự báo tin mới mẻ này thì Hoàng Sơn đã vỗ mạnh vai ông ta rồi bước lẹ ra ngoài. Trong tay anh có phong thư mà anh đã «phỗng» lẹ trong túi áo của Tư Hùng hồi nãy.

oOo

Buổi tối lúc 8g Hoàng Sơn rời sở để về nhà. Vừa khóa cửa xong. anh thấy có ánh đèn pha xe hơi chiếu thẳng về phía mình. Như có linh tính báo có chuyện chẳng lành, anh vội nhoài người xuống đất.

Tai anh nghe có tiếng «bụp» của một khẩu súng có gắn máy hãm thanh và tiếng viên đạn xuyên qua cánh cửa. Rồi chiếc xe phóng vút mất dạng.

Đây là lần thứ ba từ ngày Hoàng Sơn xuất hiện ở bar Tò Cò, anh bị ám sát hụt. Anh không rõ đây là lần cuối cùng hay là còn tiếp diễn nữa. Anh định ninh kẻ cố tâm hại anh chính là Tư Hùng. Hắn uất ức vì bị anh phỗng tay trên bao thư đựng năm chục ngàn của lão Bảy Râu và làm hắn hết hy vọng tiếp tục làm tiền lão Bảy Râu nữa vì chủ nhân bar Tò Cò đã được đi «nghỉ mát» trong Chí Hòa rồi.

Tuy vậy, mấy bữa sau, Hoàng Sơn vẫn chưa gặp một chuyện gì xảy tới cho anh. Tuy nhiên, anh nhận thấy mấy bữa nay có một người đàn ông to lớn cứ đi đi lại lại trước sở trinh thám tư. Nhưng anh không ngạc nhiên lắm vì anh biết rõ kẻ đó tên là Hàn, biệt danh Hàn cốt tô. Một tên anh chị. Hoàng Sơn biết Hàn cốt tô đang ngập ngừng muốn vào gặp anh để thổ lộ 1 chuyện gì đó chứ không phải là dì rình mò anh.

Cho đến khi thấy Hàn cốt tô rụt rè bước vào, Hoàng Sơn niềm nở hỏi ngay :

— Ngồi chơi anh bạn. Uống chút gì nha ? Martel soda nha ?

— Dạ, ông cho Martel sec đi.

Trong lúc Hoàng Sơn đi lấy rượu, Hàn cốt tô ngồi bứt dứt không yên. Y co chân, duỗi chân rồi co không ngừng.

— Tôi chắc ông không thích tôi tới thăm ông ?

Hoàng Sơn mỉm cười :

— Ồ, đâu có ! Tôi vẫn ao ước được gặp anh. Có chuyện gì thế ?

Hàn cốt tô chớp mau mắt bàn tay run run. Hoàng Sơn đốt thuốc hút, im lặng đợi chờ :

— Tôi.. tôi muốn nói với ông 1 chuyện rất quan trọng về.. về Tư Hùng.. chính tôi là làm việc cho Tư Hùng.

Hoàng Sơn khẽ hỏi :

— Đúng vậy ?

— Có 1 lần. Nhưng bây giờ tôi không dám làm cho y nữa. Hắn là 1 người rất nguy hiểm. Trước đây hắn có gửi cho tôi 1 lá thư do 1 đứa nhỏ đem đến tận nhà.

(Còn 1 kỳ)

Đừng cấm nhạc

(Tiếp theo trang 4)

...ày để bênh vực cho hai nhân vật ấy, mà tôi chỉ muốn bênh vực lẽ công bằng, mà lẽ công bằng thì có thể đem ra áp dụng cho tất cả mọi người.

Trước đây tôi đã từng thấy bài Chiều Mưa Biên Giới bị cấm phổ biến trong quân đội, vì có tính cách phản chiến chứ nhạc của Nguyễn văn Đông người sáng tác ra bài Chiều mưa Biên Giới, không hề bị cấm. Lưu hữu Phước sống chung với Cộng Sản Miền Bắc, vậy mà nhạc của nhạc sĩ này lại được dùng làm nhạc chào cờ trên toàn lãnh thổ quốc gia.

Như vậy, 1 bản nhạc được phổ biến hay bị cấm chẳng liên quan gì đến con người của nhạc sĩ đã tạo ra nó. Nhà hữu trách chẳng nên cấm nhạc T.C.Sơn mà nên cấm 1 số bản nhạc nào nhất định của T.C.Sơn mà thôi, ngoài ra cứ để T.C.Sơn sáng tác tự do và Khánh Ly cứ hát thả cửa số nhạc không bị kiểm duyệt. Khi các bản nhạc đã được xét kỹ lại. Về phía nhà hữu trách cũng thả cửa dùng cây kéo của mình để cắt xén tất cả các bản nhạc của mọi tác giả trước khi cho phép phổ biến.

Đành rằng theo dư luận báo chí thì sự cấm phổ biến nhạc T.C. Sơn là 1 vinh hạnh cho nhạc sĩ này, nhưng nếu xét về khía cạnh tài chánh thì chắc chắn rằng sự cấm đoán này sẽ làm cho nhạc sĩ T.C. Sơn phải thiệt thòi, vì chính anh đã tự xuất bản những tập nhạc của anh mà các tiệm bán nhạc bán lẻ với giá 100đ mỗi tập gồm hơn mười bài ca. Lại nữa, anh sẽ không thể tái bản vì chỉ những lần tái bản mới lời nhiều, vì không mất tiền vẽ và làm bản kẽm. Những nơi mời Khánh Ly hát với mục đích được nghe cô hát nhạc T.C. Sơn, chắc chắn sẽ không mời cô hát nữa vì mục đích ấy không còn.

Nếu tôi viết bài này có làm lợi cho T.C. Sơn và Khánh Ly cũng như nhà chức trách cho sống lại một số bản nhạc của T.C. Sơn và tái sinh tiếng hát Khánh Ly mà T.C. Sơn và Khánh Ly không cần nhận cái lợi ấy, thì tôi vẫn viết để nói lên lẽ công bằng và nhà hữu trách cũng cứ nên làm việc xét lại để tỏ rằng Chính Thể của chúng ta không bất công đối với ai hết.

ĐẶNG VŨ LUNG

Chính sách của Anh Quốc

(tiếp theo trang 4)

Tôi nói ra những điều này vì sự thống nhất và an ninh của Âu châu đối đầu với mối đe dọa của Sô viết đã và đang là khía cạnh tích cực trong việc triệt thoái quân sự của nước Anh ra khỏi Á Châu.

Nhưng nếu trong tương lai, sự hiện diện quân sự của Anh quốc tại Viễn đông chỉ nhỏ bé thì điều đó không có nghĩa là 300 năm hợp tác đã bị bẻ gẫy.

Không đâu. Lịch sử đã đưa chúng tôi tham dự sâu rộng về kinh tế, văn hóa và chính trị trong vùng này. Sự đóng góp của chúng tôi sẽ chú trọng nhiều đến viện trợ kinh tế, trợ giúp kỹ thuật, trợ giúp hành chánh và giáo dục. Sáng kiến của Anh quốc năm 1950 đã khai sanh kế hoạch Colombo mà VN và nhiều nước khác được thụ hưởng.

Kể từ ngày đó đến nay, chúng tôi đã tham dự vào nhiều tổ chức địa phương khác như Ngân hàng Phát triển Á châu, ủy ban sông Cửu long và những cơ quan chuyên môn của LHQ.

Một trong những nét có ý nghĩa nhất của hậu bán thế kỷ này chính là sự phát triển và sự phồn thịnh của nhiều nước Á châu.

Sau sự phục hồi kinh tế và sự bành trướng của Âu châu, người ta thấy có những tiến bộ kinh tế lạ lùng ở Á Châu kể từ sau thế chiến II. Nhật bản là thí dụ đầu tiên và quan sát viên đứng ngoài coi những sự thực hiện ở Nhật hầu như là phép lạ. Nhưng bây giờ đến nhiều nước khác bắt đầu theo gót. Đại Hàn, Đài Loan và Thái Lan cùng với sự trợ giúp ồ ạt của Mỹ. Hương cảng, Mã lai và Tân gia Ba cũng là những khu vực rất phồn thịnh. Ấn độ và Hồi quốc đều đang sắp đến điểm phát triển kinh tế mạnh. Nói tóm lại, ở nơi nào Tự do được duy trì bằng trật tự và luật pháp thì ở đó tiến bộ lớn lao về kinh tế được thực hiện.

Ngay cả ở VN, mặc dầu bị chiến tranh tàn phá, người ta đã thực hiện được tiến bộ rất đáng kể. Hơn nữa, vì những nhu cầu của chiến tranh, nhiều hạ tầng cơ sở cho sự phát triển kinh tế hậu chiến đã được thiết lập. Tôi muốn nói đặc biệt tới những hệ thống giao thông, việc xây hải cảng và phi trường, đường xá, sự phát triển những kỹ thuật mới về canh nông, sự cải thiện ngành hành chánh và sự quản trị tài chánh. Tôi tin chắc rằng khi những điều kiện an ninh trở lại VN thì sau đó sự phồn thịnh của quốc gia sẽ vọt lên 1 cách ghê gớm. Cho nên chính sách của chúng tôi ở Viễn Đông hiện nay là thúc đẩy và khuyến khích cho làn sóng phồn thịnh này lên cao bằng tất cả những tài nguyên khả dụng của chúng tôi để chia xẻ sự phồn thịnh ấy và để những nước Á châu chia xẻ sự phồn thịnh của chính chúng tôi.

Chúng ta hãy đặt vấn đề cho đúng là sự triệt thoái quân sự của Anh quốc ra khỏi Á Châu không làm cho nước Anh bỏ rơi Á Châu và Viễn Đông. Nó có nghĩa là trong tương lai, tương quan của chúng tôi đối với vùng này sẽ được đặt trên căn bản vừa tiến bộ hơn, vừa trưởng thành hơn và chúng tôi dám chắc rằng điều ấy sẽ có lợi cho tất cả 2 bên.

THƠ VUI

Lên án pháo kích

Ai chẳng biết Thủ Đô Cộng Hòa
Sài gòn là hòn ngọc Đông Á
Bao nhiêu nha sở cùng doanh trại.
Của bạn Đồng Minh và của ta
oOo
Những nhà chọc trời, những tư dinh,
Những biệt thự lớn, những Bin Đinh ;
Hội trường Diên Hồng, dinh Độc Lập,
Nguy nga, đồ sộ, rất linh đình.
oOo
Nào dinh Gia Long, trại Phi Long
Văn quan, võ tướng ngự bên trong
Nào bến Chương Dương, phủ Thống Nhất
Những nơi trọng yếu nhiều vô cùng...
oOo
Ngắm đích nào đây ? Việt cộng ơi !
Ngày đêm pháo kích vào những nơi
Bùn lầy nước đọng, dân cùng khốn
Với những đàn bà, con trẻ xơi...
oOo
Những phường lao động, xóm bình dân
Những chốn quanh năm không có Xuân !
Hai bàn tay trắng đàn con dại
Sống gởi Trời xa và Đất gần !
oOo
Dân chúng cần lao cực lắm rồi
Chạy ăn hai bữa toát mồ hôi !
Lại còn thuế má, còn công nợ
— Vật giá ngày tăng cao ngất trời !
oOo
Đón Xuân, năm mới chửa bao ngày
Cửa nát nhà tan trong một giây
Con trẻ u ơ, ôm mẹ khóc
— Nỡ lòng pháo kích không chùn tay ?
oOo
Hỡi ơi ! Mặt trận bọn Tam Vô,
Nếu khoái giết người giữa Thủ Đô ;
Sao không rơi trúng vào nơi rọi.
Nhắm đầu dân chúng, tội chi mô ?
oOo
Là một lũ điên, không tình người
Mới làm những chuyện dã man thôi.
Đê hèn, khát máu, vô nhân đạo,
— Có giỏi kích vào quan Mèo thơi ?
oOo
Đã vô chính trị lại vô luân.
Cầm thú còn hơn lũ Cộng quân !
Ta bảo : Chừng nào mang tật ấy,
Rồi đây, sẽ biết tay nhân dân...

THẠCH-KẾ

TIỂU THUYẾT ĐỒNG QUÊ CỦA SƠN NAM

— Kỳ 2 —

Chú mừng quýnh vì đứa con thân yêu vẫn mạnh khoẻ và tỉnh táo. Để vững bụng hơn, chú gọi đôi ba lượt :

— Con ! Biết ba đây là ai không ?

Tay chú vỗ mạnh vào lưng bé Huồi, miệng nói lia lịa :

— Con có đau không ? Con thức hay ngủ ?

Bé từ từ đứng dậy, đôi môi đỏ thắm hé nụ cười

— Ba nói lăng xăng, con tức cười quá..

Nhưng Tư Thỉnh cứ tiếp tục mở nút áo đứa con gái xem kỹ lần da. Bấy lâu, chú nghe đồn dai rằng rắn hổ có thể giết người bằng hơi độc từ trong miệng phun ra.

Bé Huồi vạn nài :

— Con không ở đây nữa đâu. Đói bụng rồi. về nhà ba nấu cơm cho con ăn nghe ba.

Lập tức chú cõng đứa bé sau lưng, bước nhanh về căn chòi. Hai con trâu rống lên, kéo mạnh cái cày vô chủ. Mâm cơm dọn ra, chú ăn sơ sài vài miếng rồi tháo ách cho đôi trâu vào chuồng. Con rắn to tướng ấy là điềm lạ chưa biết lành dữ thế nào. Chú muốn đến gặp ông đạo Đất ở trong cốc phía Đông hòn Me để nhờ giải đáp.

Bé Huồi lại đòi ngủ. Chú khuyên lơn :

— Con đi xóm với ba, nghe con !

— Con muốn ở nhà.

— Rủi con rắn tới đây thì ai cứu con ? Ba cõng trên vai, con cứ ngủ. Phải con ở nhà thì này giờ ba cày xong công ruộng rồi. Từ rày về sau, con đừng đòi ra gốc cây thị nữa.

Bé Huồi trả lời :

— Hồi nãy, đâu phải con rắn !

Cốc của ông đạo Đất hiện ra, đó là cái chòi nhỏ bé lợp bằng tranh. Theo chữ nho, cốc là hang đá. Vùng hòn Me thiếu những hang đá thiên nhiên. Đá xanh mọc nhô ra từng tảng lớn chỉ vừa cho một đôi người ngồi núp mưa nắng mà thôi. Mùa mưa đến, nước chảy tuôn trào, thỉnh thoảng mấy tảng đá ấy sụp xuống mang theo mấy giề đất sỏi. Mấy ông lên non tầm đạo vì không tìm được cái hang thiên tạo nên cất tạm căn chòi nhỏ bằng cây, gọi là cho cốc có vẻ huyền bí của một đạo sĩ tu tiên.

Ông đạo Đất gây được khá nhiều uy tín nhờ tài trị bịnh. Bất cứ bịnh nhân nào đến, ông cũng bốc cho một mớ đất để làm thuốc : bỏ cục đất trong cái túi nhỏ, đeo dưới ngực để trị bịnh tà ma, đem cục đất nướng cho dòn rồi tán nhỏ, uống với nước nóng để trị bịnh ăn uống khó tiêu đau bao tử. Gặp trường hợp trặc chân gãy tay, ông đạo vẫn dùng đất sét mà bó rịt vết thương.

Tư Thỉnh giữ thái độ im lặng kính cẩn khi đến cốc. Ông đạo nằm dài trên nền đất, không trải chiếu đắp mền gì cả. Khi Tư Thỉnh lên tiếng :

— Kính chào thầy...

Ông đạo vẫn lim dim, hồi lâu mới cựa gật đầu. Bé Huồi nói khá to, phá rối sự yên tĩnh:

— Ở đây buồn quá, ba ơi con muốn về nhà.

Ông đạo Đất lồm cồm ngồi dậy, nhìn bé Huồi. Tư Thỉnh bèn lên tiếng như để biện hộ cho đứa con :

— Nó còn nhỏ, thầy tha thứ cho. Mấy ngày rày, nó nói bậy bạ lại xảy ra vài điều lạ bởi vậy tôi tới đây nhờ thầy giúp giùm.

Sau khi sờ tay lên trán bé Huồi, ông Đạo nói

— Cháu nó vui chơi nhưng mà cặp mắt hơi khác thường.

Không đợi Tư Thỉnh trả lời, ông Đạo nói giọng bí mật :

— Chắc là vừa xảy ra chuyện gì xúc phạm tới... đất !

«Xúc phạm tới đất» là lời nói mà ông Đạo thốt ra trước tiên khi gặp bất cứ bệnh nhân nào. Vì quê tin tưởng - nên ai nấy đều nhìn nhận rằng ông nói đúng : đau bụng, trúng thực là do sự ăn uống, thức ăn vẫn là cơm gạo, thịt cá, những món từ đất mọc lên hoặc đứng trên đất. Cảm mạo là do hơi đất ẩm ướt gây ra :

— Thầy ở trong cốc mà nói chuyện ngoài đời quá đúng. Vậy thì điềm lúc này tốt hay xấu đối với gia đình tôi ? Con gái tôi sau này ra sao ?

— Điềm gì ? Cứ nói đầu đuôi tự sự. Tôi thấy nó... ngồi trên đất, thiệt là lạ lùng. Chú nói trước, tôi nói sau.

— Dạ, nó ngồi trên mô đất cao, ở gốc cây thị ngoài ruộng. Tôi lo cày nên không chú ý, để đâu..

Thế là Tư Thỉnh thuật lại tất cả chi tiết với sự tưởng tượng khá dồi dào của chú Chú cho rằng con rắn to bằng cây cột nhà, vảy lấp lánh ngũ sắc, khi biến mất thì gió thổi rung chuyển mấy gốc cây cổ thụ. Lúc rắn quấn vào bé Huồi, gió như ngừng thổi, chim trên trời như ngừng bay và hai con trâu như chết đứng trên mặt đất !

Ông đạo Đất chắp tay xá bốn phía Đông Tây Nam Bắc rồi nói :

— Mô phật ! Cháu bé ngồi trên đất gặp con rắn hổ đất. Tất cả đều là đất. Nhưng con rắn hổ đất to lớn ấy là thuộc vào loại phi thường, tên nó là gì chú biết không !

Tư Thỉnh chắp tay thưa :

— Dạ.. chắc là mãng xà vương !

Ông đạo lắc đầu :

— Đó là con rồng đất ! Trên mặt đất này nó là vua. Vua của đất phò hộ, cầu chực cháu bé chẳng khác nào con rồng vàng chầu chực ông vua ở chốn đế đô. Rồng đất là vua của đất. Rồng đến tìm cháu bé đó là điềm mai sau có ông vua ông chúa nào đó đến ra mắt. Rồng quấn chung quanh cháu bé để che chở phò hộ, đó là sau này cháu bé trở thành một bà hoàng, bà chúa. Chú nên vui mừng đi, ráng chịu cực chừng năm bảy năm nữa.

Tư Thỉnh chắp tay lạy ông đạo Đất :

— Thiệt vậy hả ông ? Trời phật giúp tôi, làm sao tôi trả ơn ? Dè đâu con tôi tốt phước như vậy ? Ông vua nào ông chúa nào tới đây cưới con tôi ?

— Ông chúa hòn hoặc ông chúa đảo hoặc ông chủ tàu, tàu buôn Hải Nam. Tôi chưa biết rõ. Mai chiều, chú đưa cháu bé trở lại.

Nghỉ một lát, ông đạo hỏi :

— Cháu tên gì, năm nay mấy tuổi ?

Bé Huồi cất tiếng :

— Tên Huồi. Hỏi bao nhiêu tuổi để làm gì ? Bộ tôi ngu dại phải không ? Nãy giờ, tôi đâu làm điều gì sái quấy với thầy.

Ông đạo Đất càng tin tưởng nơi tài đoán điềm giải mộng của mình. Lập tức ông khều Tư Thỉnh ra sân mà nói khẽ :

— Thấy chưa ? Nó là đứa khôn trước tuổi. Nó nói lanh lợi đâu thua gì người hai ba chục tuổi. Chú nên nuôi dưỡng tử tế. Nó có trí khôn, có nhan sắc. Tôi xem không lầm đâu. Năm bảy chục năm, con Rồng đất mới xuất hiện một lần. Rồng đất mà phò hộ che sương che mưa cho con Huồi thì phải biết.

Tư Thỉnh chắp tay xá ông đạo :

— Cám ơn ông, về sau này nếu may ra con tôi nên danh nên phận thì tôi chẳng bao giờ dám quên ơn lớn.

(Còn nữa)

3 TIẾP THEO TRANG 1

cường Minh ước Bắc Đại Tây Dương (NATO) để có thể nói chuyện với Ngaxô.

Hai chính khách Mỹ và Tây Đức cùng thảo luận tới các vấn đề Trung Đông, tiền tệ, thương mại và hiệp định cấm phổ biến nguyên tử.

Cũng trong buổi chiều 26-2, TT Nixon bất ngờ tới thăm viếng nghị viện Tây Đức và ông đã được nhiệt liệt hoan nghênh trong bài diễn văn đọc suốt 15 phút.

Ngoài ra, các phần tử cực đoan tả phái ở Tây Bá Linh nói sẽ biểu tình phản đối tổng thống Nixon khi ông viếng thăm Bá Linh mặc dù có lệnh cấm biểu tình của tòa án. Họ dự định cố gắng ngăn chặn đoàn xe của ông Nixon.

Tại La Mã, cộng đảng Ý loan báo sẽ biểu tình lớn ở trung tâm thành phố La Mã sau khi TT Nixon tới đây, để «đòi hòa bình và tự do» cho VN.

Các viên chức Đông Đức và Tây Bá Linh đã gặp nhau để bàn về việc những người dân sống tại Tây Bá Linh đi thăm viếng vùng phía đông. Nhưng phía Đông Đức nói là chỉ có thể xét tới vấn đề này nếu họ được cam kết là cuộc bầu cử tổng thống vào tháng tới sẽ không được tổ chức tại Tây Bá Linh. Không thấy tin tức về cuộc họp tới.

1 TIẾP THEO TRANG 1

trên sau khi được sự đồng ý của bộ ngoại giao Mỹ. Điều ấy chứng tỏ rằng ông Nixon được tự do hành động hơn ông Johnson.

Mặt khác, câu trả lời của Bắc kinh trước đề nghị của Gia nã Đại sẽ giúp cho Hoa thịnh Đốn ước lượng được những ý định của Trung Cộng. Tờ báo giải thích: cho đến nay thì Gia nã Đại chỉ mới trao đổi thương mại với TC mà không thiết lập liên lạc ngoại giao bình thường với TC vì không muốn va chạm với Mỹ. Sự đắc cử của ông Nixon giúp Gia nã Đại có dịp giải quyết sự mâu thuẫn hiện nay. Dầu sao thì đây cũng là một phương tiện rất tốt để ông Nixon «thăm dò» Trung Cộng.

5 TIẾP THEO TRANG 1

phủ quyết. Ông nói rằng thái độ của Pháp đã không thể chịu đựng được kể cả mặt pháp lý lẫn chính trị.

Anh Quốc và tất cả các quốc gia ở thị trường chung trừ Pháp ra đã tới họp của phiên họp của tổ chức liên hiệp Tây Âu vào ngày hôm qua. Pháp đã tẩy chay buổi họp này và vẫn chủ trương rằng các buổi họp muốn được triệu tập phải được mọi người chấp thuận. Vấn đề này đã được phiên họp ngày hôm qua thảo luận tới và có vẻ còn được xét trong phiên họp tới của tổ chức trong hai tuần nữa.

Tại Ba lê, hội đồng nội các Pháp đã thảo luận tới những diễn biến mới nhất trong cuộc cãi co về ngoại giao giữa Pháp và Anh. Người ta cho là chính TT De Gaulle thì đã chẳng bình luận gì về vụ này cả.

Một phát ngôn nhân nói là chính phủ Pháp giữ vững lập trường và đã không chấp thuận về bản ghi chép nào của đại sứ Anh trong cuộc gặp gỡ nói chuyện với tổng thống Pháp.

Phái viên của đài BBC tại Balê nói là có vẻ nay như là phía Pháp muốn chấm dứt những điều qua tiếng lại trước công luận về vụ này.

4 TIẾP THEO TRANG 1

các phái đoàn CS tăng việc tiếp tục các cuộc hành quân sẽ phải đưa tới những cuộc trả đũa.

Có lẽ vấn đề gay cấn nhất hiện nay của TT Nixon là liệu có trả đũa không và trả đũa như thế nào đối với cuộc tấn công mới đây của Cộng quân ở VN.

Đối với ông Nixon và các cố vấn của ông, vấn đề trọng tâm là Cộng quân có vi phạm sự «Hiểu ngầm» giữa Mỹ và BV không. Sự «Hiểu ngầm» đó khiến Mỹ đi tới chỗ ngưng hẳn cuộc oanh tạc BV và mở rộng hội đàm Ba Lê.

Chỉ tái oanh tạc nếu...

BALÊ, 26-2 (UPI) Các nguồn tin ngoại giao hôm thứ Tư cho rằng vụ Cộng quân tấn công tại miền Nam VN chắc chắn sẽ nổi bật trong phiên họp hòa đàm Ba lê hôm thứ Năm này.

Người ta nhận thấy phái đoàn Mỹ giữ 1 thái độ cảnh giác đặc biệt đối với cuộc tấn công của Cộng sản.

Theo nguồn tin thông thạo thì kể từ ngày 18-2 vừa qua khi Đại sứ Vance từ biệt đại biểu BV Hà văn Lâu thì chưa có 1 cuộc họp kín nào giữa Mỹ và BV.

Các giới thân cận cạnh phái đoàn Mỹ nhận thấy rằng ngoài các vụ pháo kích và giao tranh mà phần lớn chỉ có các đơn vị VC được các cán bộ BV chỉ huy tham dự, còn các đại đơn vị BV như sư đoàn 5, 7 và 9 hiện đang bao quanh Saigon hình như chưa trực tiếp tham chiến.

Dưới mắt người Mỹ thì tuy là 1 cuộc tấn công phối hợp cả ở 4 vùng chiến thuật nhưng chưa có thể sánh với cuộc tấn công lớn hồi Tết Mậu thân. Hiện nay các viên chức Mỹ vẫn từ chối không bình luận gì về những lời tuyên bố đe dọa của PTT Kỳ. Các quan sát viên nhấn mạnh rằng 1 hành động (tái oanh tạc BV) sẽ có ảnh hưởng mạnh tới cuộc hòa đàm và chỉ có thể phát xuất từ chính TT Nixon trong trường hợp mức độ gia tăng chiến tranh chắc chắn làm cho cuộc hòa đàm hiện nay tiếp diễn 1 cách vô ích.

2 TIẾP THEO TRANG 1

của Mỹ ở hải ngoại thuộc thượng viện Mỹ hôm 26-2 đã hoạch định hoạt chương trình để tìm cách cắt bớt những chi tiêu quân sự của Mỹ ở ngoại quốc, trong lúc làm tăng uy tín của Mỹ ở các nước khác.

MẠC TƯ KHOA. – Nga loan báo đã ký kết với BV thỏa hiệp về việc Nga giúp BV mở rộng trường đại học ngư nghiệp ở BV để có thể thu nhận 6.000 sinh viên. Nga nói trường Đại học Bách khoa ở Hànội cũng do Nga giúp mà có.

NỮU ƯỚC. – Nhiếp ảnh viên Hoa kỳ Edward T. Adams của thông tấn xã «Associated Press» hôm 25-2 đã được chọn để nhận lãnh giải thưởng của tổ chức «George Polk» về bộ môn nhiếp ảnh thời sự trong năm nay.

Bức ảnh khiến Adams đoạt giải trình bày vị nguyên Tổng Giám Đốc Cảnh sát VN đang cầm súng lục bắn vào đầu một tên VC.

HOA THỊNH ĐỐN: Hôm thứ Tư, nhật báo «Washington post» loan tin Hoakỳ và Nga đã đồng ý khởi sự thảo luận song phương tại Hoa thịnh Đốn để tìm cách giải quyết vấn đề Trung Đông.

Theo báo này, những nguồn tin chính thức tại Luân đôn cho hay TT Nixon chấp thuận việc tổ chức hội đàm song phương và đã thông báo chi tiết kế hoạch của ông cho thủ tướng Anh Wilson và thủ tướng Wilson cũng đồng ý.

(Tiếp theo trang 5)

một số cán binh đã mang theo cả khoa để khui để hộp Mỹ.

SAIGON. – Trong phần phóng sự thi trường thuật như vậy, nhưng trong phần tin tức đăng ở bản tin phát hành sáng 27-2 VTX loan như sau. Một toán Cộng quân trong đêm 25-2 đã đột nhập vào vùng Tân Hiệp cách Quân đoàn III. 3 cây số về phía Tây Bắc và sau đó đã bị lực lượng quân đoàn III phát giác sáng nay (26-2).

Cộng quân đã trà trộn trong dân chúng và cố gắng tìm cách tẩu thoát khi bị các lực lượng của Quân đoàn III tới bao vây để tiêu diệt.

Những cuộc chạm súng nhỏ đã xảy ra khi lực lượng Quân đoàn III tiến vào ấp này. Cuộc hành quân tiêu diệt toán Cộng quân này tiếp diễn suốt buổi sáng.

TUỔI NÀO HỌC ANH - NGỮ LỢI NHẤT?

Dĩ nhiên tuổi 11 và 12 là thích hợp nhất để trẻ em bắt đầu học sinh ngữ này, nhưng cần có thầy dạy tốt vì chính lúc vỡ lòng là hệ trọng vô cùng. Nếu giáo sư thiếu khả năng sư phạm thì không biết sửa uốn giọng đọc của học sinh, không gây hứng thú cho học sinh thì học sinh sẽ chán nản ngay và sẽ ngán sinh ngữ này mãi mãi, bài vở không được săn sóc chu đáo thì học sinh sẽ ngán sinh ngữ này mãi mãi; bài vở không được săn sóc chu đáo thì học sinh dễ lười, sao lãng việc học. Tóm lại, Trường Anh Ngữ Ziên Hồng là nơi có ban Giáo sư hội đủ điều kiện để giảng dạy cho học sinh vừa bắt đầu học Anh Văn. Kết quả chắc chắn và mau lẹ.

Ngoài ra, người lớn như công, tư chức, thương gia, quân nhân, v.v... muốn học thêm sinh ngữ thông dụng này, cũng cần có giáo sư rành sư phạm và hiểu phương pháp đặc biệt để hướng dẫn thì mới có lợi. 22 năm qua, hằng bao nhiêu ngàn đồng bào đã trau giồi Anh Ngữ tại trường Ziên Hồng với sự điều khiển kinh nghiệm của Ông Lê bá Kông và Lê bá Khanh, công nhận đã thâu lượm kết quả mỹ mãn. Vậy điều cốt yếu là phương pháp giải thích hợp cho mọi lớp tuổi. Giáo sư cần tận tâm, đứng đắn và săn sóc bài vở của học viên. Ban Giám Đốc luôn luôn theo dõi sự tấn tới của từng học viên. Tuổi nào học Anh Ngữ cũng được miễn là học tại Trường có tổ chức đứng đắn.

Quanh năm trường Anh Ngữ Ziên Hồng có đủ lớp Sơ học Trung học, Tú tài Lower Cambridge, Luyện dịch, Văn phạm, Anh Ngữ Thực hành v.v... Giờ học rất thuận tiện cho mọi giới: học sinh sinh viên, thương kỹ nghệ gia, công tư chức. Xin hỏi chương trình và thời biểu các lớp khai giảng ngày 1-3-1969 tại Văn phòng số 80/8 đg. Bà Huyện Thanh Quan, sẽ có nhân viên ân cần chỉ dẫn.

Chú ý: Ai ở gần Quận 2 hãy ghi tên học tại Thanh Thương Hội Việt Nam 387 Võ Tánh. Có 200 học bổng cho học sinh thuộc gia đình thanh bạch. Cũng giáo ban của Trường ZIÊN HỒNG phụ trách và do chính Giáo sư LÊ BÁ KÔNG điều khiển.

3-3-69 mở Toán Lý Hóa

ĐỆ LỤC ★ ĐỆ NGŨ ★ ĐỆ TỨ ★ ĐỆ TAM

★ LUYỆN THI TÚ TÀI I và II (Tóm tắt Giáo khoa Chuyên bài tập và giải đề thi, A và B học riêng)

G.S. HOÀNG TƯỜNG THỤY, TRẦN CAO LỘC, NG. Q. SÙNG.

Tại trường ĐỨC HẠNH 135 Trần Quí Cáp — Saigon

PHÁP VĂN CHI LAN

G.S NG. ĐỨC RẾ. Mở 4-3-69 tại 476 Hai Bà Trưng Tân Định

Có đủ các lớp MAUGER I, II. Lớp GRAMMAIRE căn bản.

Luyện PHÁP VĂN thi TÚ TÀI I và II. Phải ghi tên trước.

TOÁN LÝ HÓA HOÀNG XUÂN VINH

29 Trần Quang Khải Tân Định — Saigon

4/3 Toán Lý Hóa Đệ Nhị A.B. Đệ Nhất A.B.

(Lớp mới dạy từ đầu chương trình)

Chiều 3/3.69 Lớp luyện thi Trường Tân-Khoa

25 Ngô Tùng Châu — Gia Định

- TÚ TÀI 2 AB (8 giờ một tuần)
- TÚ TÀI 1 AB (8 giờ một tuần)

TOÁN: G.s. CÙ AN HƯNG, NGUYỄN KHẮC MINH

LÝ HÓA: G.s. TRẦN X. HÀI, ĐINH THẾ VINH, LÊ KHẮC HUYỀN

VẠN VẬT: G.s. TRẦN ĐỨC LỢI.

BÀI TẬP PHÁT KHÔNG.

1/3 TOÁN LÝ HÓA ANH PHÁP

⊙ Đệ Lục — Ngũ — Tứ — Nhị ABC

☆ Pháp—Nhật vỡ lòng, văn phạm

▣ Anh văn Book I, II, khảo sát

Ghi tên: BỒ ĐỀ CHÁNH GIÁC (Gia Định) 206/5 Lê Quang Định (cách Hồ Ngọc Cẩn 300m)

Lớp Toán Lý Hóa HUỲNH NGỌC TIẾU

Khai giảng 3-3-69 Sáng - Chiều - Tối

Luyện thi TH Đệ I Cấp, Tú Tài I A-B, Tú Tài II A-B

GHI TÊN TẠI: 25 NGÔ TÙNG CHÂU Gia Định
268/1 LÝ THÁI TỔ (gần Ngã Bảy)
476 HAI BÀ TRƯNG (Cầu Kiệu)

1/3 Lớp Anh-Pháp văn đặc biệt HOÀNG - NGUYÊN

20, VÕ TÁNH (Ngã Sáu) — SAIGON — Đ.T. số 93028

Khai giảng mỗi đầu tháng và giữa tháng: SÁNG, CHIỀU, TỐI

ANH VĂN:

- Lớp bổ túc chương trình Trung học từ Đệ VII đến Đệ I.
- ENGLISH FOR TODAY Book I, II, III, IV.
- Lớp văn phạm căn bản và luyện dịch:
- Lớp đàm thoại cho người lớn.

PHÁP VĂN:

- Cours de Langue et de Civilisation Françaises I, II, III, IV.
- Lớp bổ túc chương trình Trung Học từ Đệ VII đến Đệ I.
- Lớp luyện thi Tú Tài I, II, và T.H.Đ.N.C
- Lớp đàm thoại và thực hành cho công tư chức và sinh viên.

CHÚ Ý: — Các lớp tối mở 2 xuất, từ 6 giờ 15 — 7g45 và từ 7g45 — 9 giờ 15. Muốn được chỗ tốt, yêu cầu các học viên ghi tên trước tại văn phòng.

Tin Tuyển Dụng

Nếu quý bạn có những nghề như:

- Kế toán viên
- Thư ký đánh máy
- Thông ngôn viên
- Phụ tá trưởng phòng nhân viên
- Thợ điện
- Thợ hàn
- Tài xế xe hạng nặng
- Thợ máy dầu cặn
- Thợ máy xe hơi
- Thợ đồng xe hơi
- Đầu bếp
- Thanh tra an toàn

Xin tới ghi tên tìm việc MIỄN PHÍ tại

Phòng Tìm Việc Bộ Lao Động

459, Trần Hưng Đạo Saigon — Đ.T. 91410
hay 159, Pasteur Saigon — Đ.T. 91.302

TRUNG HỌC **THƯỢNG HIỀN**

141, Trần Quý Cáp — SAIGON

SÁNG — CHIỀU — TỐI

4-3-69 KHAI GIẢNG LUYỆN THI:

TÚ TÀI I Ban C — TÚ TÀI II Ban C

(Dành cho học sinh theo Chương Trình Pháp)

TOÁN LÝ HÓA

ĐỆ NHẤT A.B — ĐỆ NHỊ A.B

Toán Lý Hóa Đệ Nhị A B

3-3 khai giảng 2 lớp mới

CHIỀU 4 GIỜ ★ TỐI 7 GIỜ

Các đề thi mẫu Tú Tài I A,B được giảng giúp học sinh đạt kết quả tốt khi ra thi.

TRƯỜNG SƠN 129 Lê văn Duyệt — Saigon.

THE BRITISH SCHOOL

— 202, Trần Quý Cáp SAIGON —

TRƯỜNG ANH VĂN UY TÍN NHẤT THỦ ĐÔ

— Tổ chức hoàn toàn mới: Ban Giáo sư ANH, MỸ, VIỆT nhiều kinh nghiệm phụ trách.

— Đầy đủ các lớp: SÁNG — CHIỀU — TỐI.

CÁC LỚP CĂN BẢN: Từ BOOK 1 đến BOOK 4 — LOWER CAMBRIDGE PROFICIENCY (bắt đầu). Đàm thoại cấp tốc. Thông dịch đủ các cấp

ĐẶC BIỆT: Mẫu Giáo Anh (bắt đầu) lớp SÁNG — Nhận trẻ em từ 7 tuổi trở lên.

MỞ THÊM: Lớp Pháp Văn luyện thi TÚ TÀI I và II (theo đúng Chương trình Bộ VHGD).

KHAI GIẢNG: 3-3-1969

Toán Lý Hóa Đệ I A.B

1-3 khai giảng 2 lớp mới

CHIỀU 3 GIỜ ● TỐI 7 GIỜ

Các đề thi Tú Tài 2 A,B mẫu được giảng giúp học sinh đoạt kết quả tốt khi ra thi.

TRƯỜNG SƠN 129 Lê văn Duyệt — SAIGON

XIN LƯU Ý

Cần nhiều ĐẠI LÝ bán phụ tùng xe hơi hiệu TOYOTA của Nhựt, HOLDEN của Úc, COMMER, HILLMAN v.v... của Anh, tại các tỉnh trên toàn cõi VIỆT NAM. Điều kiện dễ dàng.

Xin liên lạc với HƯNG HIỆP Công Ty.

167, Đại Lộ Trần Hoàng Quân — Cholon

3-3-69 LUYỆN THI CẤP TỐC

ĐỆ NGŨ KỸ THUẬT

Do Giáo sư Trường Kỹ Thuật CAO THẮNG và NGUYỄN TRƯỜNG TỘ đảm nhận. Phương pháp trắc nghiệm. Bài in sẵn cho học sinh thực tập.

Tại Trường PHAN SÀO NAM. 657, Phan Thanh Giản Saigon

TOÁN LÝ HÓA LUYỆN THI

TÚ TÀI I-AB—KỸ THUẬT và THĐIC TRÁNG NIÊN

Chiều và Tối

KHAI GIẢNG: 14 giờ và 19 giờ ngày 4-3-69

- Tóm tắt bài học dễ hiểu và dễ nhớ.
- Giải nhiều đề thi và câu hỏi giáo khoa.
- Một tổ chức đứng đắn có uy tín, phòng học tối tân.
- Ban giáo sư Cử Nhân, Đại Học Sư Phạm có kinh nghiệm và tận tâm.

Coi danh sách giáo sư, hỏi thể lệ và ghi tên tại văn phòng trường MAC-TY-NHO số 16A đường Hồng Thập Tự Saigon (gần Thảo Cầm Viên).

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Bông em về gấp. Thu biết nhà Thầy và chị vui lòng để em trọn ý.
Chị Ba của em

Hậu tạ 10.000đ
Cho ai tìm được chiếc xe Honda SS-50E màu đỏ bầm, s.m. 118.271 s.s. 323.916. Xin đem lại bà Hằng 212 Lê văn Duyệt Saigon. Cam đoan không làm khó dễ gì cả.

Mất giấy tờ
Trần quốc Toản đến Tòa Hành Chánh Quận Ba, đánh rơi tờ bán nhà của BÀ THI và ông THÀNH đã thị thực chữ ký tại T.H.C.Q.3 cùng xấp Chứng phiếu Hóa đơn Hội Ái Thương Tương Tế. Ai nhặt được xin đem tới: 33 Thuận Kiều nhà may Tân Việt xin hậu tạ.

Hậu Tạ
Cho ai mang đến nhà Mr MINH số 41/5 Nguyễn An Ninh Saigon Passport số Z697185 của Joseph D. COSGAYON. Xin hứa không làm khó dễ

Thưởng 50.000đ
Ai chỉ tìm được xe Jeep Willys chassis dài, capot tròn số EK 3225 mất trước trường dạy lái xe «THIÊN TẠO» số 552, đường Pétrus Ký, Chợ lớn đêm 18-01-69. Hứa danh dự không làm khó dễ lôi thôi.

Giới thiệu Một số người Ngoại quốc muốn quen biết phụ nữ Việt Nam để trao dồi ngôn ngữ hoặc làm bạn. Hỏi 295 Công Lý (Nhờ Mai Lan chuyển) Đ.T.: 20683

Mất chó
Tôi có con chó Nhật tên KiKi lông màu nâu lợt, ức trắng, 4 chân trắng đi lạc hồi 9 giờ sáng ngày 24-2-69. Ai thấy xin đem lại số nhà 58F Cao Thắng Saigon, sẽ hậu tạ. Cam đoan không làm khó dễ

BÍ QUYẾT TÌM HONDA !!!
Mất một thùng Honda C.50, kiểu đàn bà đêm mùng 4 rạng mùng 5 Tết, giờ giới nghiêm, tại trước nhà 197 Gia Long Saigon. Quí vị nào biết nơi chứa xe hay lỡ mua đồ phi pháp hay chót lỡ đánh rập, xin báo chúng tôi biết tại Nhà buôn VIỆT-LIÊN 193, Gia Long Saigon. Tel 20.966, chúng tôi xin thưởng ngay 45.000đ. và cam đoan không làm khó dễ. Chữ ghi trên thùng xe: No 6 ĐỨC HIEN Cty 8640 R Saigon.
Số sườn và máy xe:
C50Y-J 063382 C50E- 344707
C50Y-J 063495 C50E- 344722
C50Y-J 063414 C50E- 344534

Dương Ngưu (mất bóp) mất giấy miễn dịch và thẻ c/c số 722234 cấp ngày 12-4-62 tại quận 5 sanh năm 1944 Địa chỉ 401 Đại lộ Nguyễn tri Phương Cholon. Thưởng 10.000đ (Mười Ngàn Đồng).

Tìm con (Con gái) Lê thị Hiền 10 tuổi đi lạc tại (Trương minh Ký, nối dài Xóm Lò Heo 5/30 chiều ngày 21-2-69. Khi đi em bận áo sơ mi trắng quần đen mang dép da tóc dài cột giây thun bà con ai gặp đem lại số 148-150 đường Phan đình Phùng (Sài gòn) xin hậu tạ.

● Mất giấy tờ
Tôi tên là DƯ CẢNH MINH sanh ngày 12-2-1951 tại xã Tân hưng Đông An Xuyên, cha Dư Kiết, mẹ Tăng Quang Thái hiện ngụ tại số 8 công trường chợ An Đông Cholon. Vào ngày 24-2-69 tôi có đánh rơi 1 số giấy tờ quan trọng của đời tôi, vào các khoảng đường Cống Quỳnh, Phó đức Chánh Hùng Vương. Ông bà cô bác anh chị em có ai lượm được làm ơn mang lại số 8 công trường chợ An Đông hoặc mang lại tại trường trung học Hưng Đạo vào buổi chiều, lớp Nhị A15 rất cám ơn và xin hậu tạ 2.000đ.

HỌC

Nữ SV, nhận dạy tư gia, Anh, Pháp, toán lý hóa, đệ tứ trở xuống liên lạc: Cô Bích Ti, 415 Trần quốc Toản Saigon.

LUYỆN THI **Tú Tài I C**
T.L.H.T.H.Đ. I Cấp
mỗi lớp 20 hs. phụ huynh đến ghi tên, do 1 nhóm gs lớn tuổi danh tiếng, ôn lý thuyết rồi giải các đề thi: qua kinh nghiệm hàng năm mỗi lớp đậu từ 12 đến 15 trò. Mở sáng, Chiều ngày 5-3-69 tại 57 Trần nhật Duật, Tân Định (Tới Tr. Huỳnh thị Ngà rồi đi thẳng)

Đánh máy
Các bạn muốn có một nghề nhanh chóng, có việc làm ngay, các bạn hãy ghi tên học đánh máy ở trường chuyên nghiệp dạy đánh máy Trần hàn Nga 27Cống Quỳnh Saigon (cách đường Trần hưng Đạo 80 thước) có khóa cấp tốc một tháng và khóa 15 ngày, máy tốt mới, học phí hạ, huấn luyện viên đứng tuổi tận tâm chỉ dẫn, phương pháp dễ hiểu, có đủ loại máy Anh, Pháp, Việt. Luyện thi quốc gia thương mại và các Công tư sở, các sở Mỹ kết quả bảo đảm. Nhận học viên mỗi ngày.

Lớp tư gia
Phòng học sang trọng, yên tĩnh. Do các sinh viên, cựu học sinh chương trình Việt và Pháp (J.J. Rousseau, Taberd) có cử nhân Lý Hóa và giáo khoa Triết pháp phụ trách nhận dạy học sinh các môn: Toán, lý, hóa và triết thuộc các lớp: Terminale, Pemière, Seconde và Đệ Nhị (A,B). Xin ghi tên tại 49 Lê Lợi Saigon Đ.T. số 20.529.

Mỹ Ngữ Cấp Tốc
— Kết quả bảo đảm sau 1 khóa 1 tháng. Dạy từng nhóm và riêng từng người, Giáo sư Việt Mỹ tốt nghiệp Đại học phụ trách, 8 Lê công Kiều sau bến xe buýt Saigon), Nhiều giờ thực tập học phí nhẹ

FRÇAIS+MATH: B.E.P.C
Et 4è, 5è Français+Calculs: 9è, 8è, 7è, 6è assurés par 2 professeurs licenciés et d'instituteurs expérimentés Groupe de 10 élèves. L'inscription faite par les parents au No 57 Trần nhật Duật 1-3-69 matin et soir (Zone Trần quang Khải Tân Định)

Đờn Ca
Tư Thục Âm Nhạc THẾ HỆ khai giảng các lớp: Đờn điện, Trống, Ca và Organ. 379 Đại lộ Trần quốc Toản Chợ Lớn. N.S. QUỐC TUẤN phụ trách.

Lớp vũ Valentino
Đã giúp nhiều vị học trong 8 tiếng biết 4 vũ điệu xã giao. Bảo đảm học Valse không chóng mặt 25 Nguyễn văn Học Gia Định.

Phòng phiên dịch
Võ Tánh 39/5 Võ Tánh Saigon Dịch Anh, Pháp, Việt, đơn, thư từ tài liệu, sách v.v.. Do một nhóm giáo sư phụ trách.

Từ 1-3-1969
Giáo sư **Nam Phong**
(S.A.C.E.M. PARIS) nhận thêm học viên Tây Ban Cầm và Ca sĩ mới. Ghi tên tại 18 Tạ thu Thâu Saigon. Sáng từ 11 giờ đến 12 giờ. Chiều từ 6 giờ đến 7 giờ. Xin bấm chuông

LỚP CA—VŨ—NHẠC
Ánh Tuyết - Huyền Linh
339/23 Phan đình Phùng-Saigon
Dạy: Vũ — Đàn Hạ Uy Cầm — Tây Ban Cầm — Măng Cầm — Ca hát
Có khóa Cấp Tốc 2 tháng

Dạy cắt may
Âu Phục Phụ Nữ do Cô Bạch Yến đảm trách. Bảo đảm 2 tháng thành nghề. Coupe thật đẹp. Chỉ nhận 5 học viên mỗi khóa. Nhà may Bạch Yến 57, Nguyễn khắc Nhu Saigon, (đường thẳng mặt rạp Hưng Đạo).

Lớp Gia Chánh Đặt biệt
44 Lê Lợi dời về 44 Nguyễn phi Khanh TânĐịnh khai giảng 10-3-69. Dạy cơm Pháp, bánh Pháp, các món ăn Việt, cơm chay, cơm Tàu.
Riêng sáng chủ nhật có lớp cơm Tàu Đặt biệt Mời đến ghi tên và lấy chương trình tại 44 Nguyễn phi Khanh Tân Định
Nhắn tin: Cô Lê thị Phương «khoa Thẩm Mỹ» liên lạc gấp với chúng tôi.

3-3 Luyện Bài Thi
SÁNG CHIỀU TỐI
TOÁN VẬT LÝ I A VÀ B
TOÁN VẬT LÝ II A VÀ B
— Số học sinh nhận có hạn
— Giáo sư: cử nhân, Cao học
92 Nguyễn đình Chiểu Tân Định.

Học may lấy giỏi
Học thường, học đâu cũng xong, học lấy giỏi để đi làm ngay «trường giới thiệu» phải đòi cho được học may tại trường Thành Mỹ. Kế liền quận Gò Vấp, hay 178C Lê quang Định G.Đ. «ở xa, trường lo giúp nơi ăn nghỉ».

Nữ công gia chánh
373/29 Phạm ngũ Lão Saigon (chợ Thái Bình)
Cô Sáu Mỹ Ngọc nhận dạy tại nhà riêng. Các môn Thêu đan, nấu ăn Tây Tàu và Bánh mứt.

Chuyên dạy Giáo sư có Cử nhân Giáo khoa Toán Lý Hóa nhận dạy các môn Toán, Lý hóa Tú tài I và tú tài II tại tư gia, địa chỉ: 46 Cư xá Đô Thành Saigon. Hỏi ông Sanh.

Lớp dạy Cắt May **Đức Hạnh**
438 Hai bà Trưng Tân Định
Chuyên dạy cắt may Âu phục, Y phục Phụ nữ, Áo đầm, người lớn trẻ em đủ kiểu mới. Do Bà Hiệu Trưởng tận tâm chỉ dẫn, kết quả mau chóng đã được tín nghiệm nhất hiện nay: Đ.T. 40.413.

Dạy đan len
Bằng máy tự động. Mãn khóa có việc làm ngay. Học phí hạ. Chỉ bảo tận tâm. Hỏi tại số 133/H-5 ĐL Trần hoàng Quân, Ngã Sáu Cholon (Trước Trường Khai Trí)

Dạy Cắt May
Trường dạy đủ môn Âu Việt Đầm, Thêu v.v..., các lớp: Sáng, chiều, tối, có bảo đảm đến khi rành. Học phí nhẹ. Khai giảng mùng 9 tháng giêng tức 25-2-69 tại 216 Đề Thám (Saigon).

Dạy may có bảo đảm trường chuyên dạy cắt may Âu Việt Hoa phục và áo đầm, phương pháp dễ hiểu, trình độ nào học cũng được, tận tâm chỉ dẫn từng người ngày nào nhập học cũng được, học phí nhẹ, do địa điểm Thời Trang (249 Chi Lăng) ngã tư Phú Nhuận.

Đan máy
Dạy đủ kiểu một tháng lành nghề nơi dạy tận tâm, cẩn thận, bao len học, có việc làm sau khi thành nghề, các cô các bà tới đúng địa chỉ nhà đan Phương Mai 612/117/6 Phan đình Phùng, đường Bàn Cờ, đi qua trường học Lam Sơn, cạnh chùa Quảng Đức. (Xin đừng lầm số nhà khác).

NỮ CÔNG KIM DUNG
79, Nguyễn phi Khanh, Tân Định, Do nữ hiệu trưởng hướng dẫn, với đầy đủ các môn: thêu, đan, cắt may làm bánh, nấu ăn, làm bông nhung, vải, giấy, bông bằng du dủ. Sẽ khai giảng: ngày 2-3-69 lớp làm bánh. Ngày 3-3-69 lớp cắt, may, thêu đan. Xin ghi tên trước.

Học Y Tá Lớp trợ Y Tá mở mỗi ngày, và khóa tu nghiệp Y Tá toàn quốc, các bạn nam nữ ghi tên nhập học tại 14 Lê văn Duyệt Saigon.

Đánh máy chữ
TÒNG ĐỘNG VIÊN
Học khóa đánh máy cấp tốc 15 ngày để kịp nhập ngũ tại THỦ KHOA 237 Nguyễn tri Phương (Ngã sáu Cholon) Thủ Đô 355 Trần hưng Đạo, (Ngang sở cứu hỏa) THỦ NGUYÊN. Một 808 Trần hưng Đạo THỦ NGUYÊN. Hai 1011 Trần hưng Đạo (bên phải rạp OSCAR). Vì bài vở đặc biệt thi sở Mỹ luyện thi QGTM. Công tư sở. Toàn máy mới kiểu 68 và 69 phương pháp giản dị. Kết quả bảo đảm học phí hạ. Nhận học viên mỗi ngày và THÀNH CÔNG 2311 Đồng thiện Vương Xóm Củi Cholon.

Nữ sinh Đệ Nhị trường công giỏi toán nhận dạy tại tư gia từ Đệ Lục trở xuống. Địa chỉ: Trần thị Mỹ Vân 134/97 Yên Đỗ Saigon.

KHAI GIẢNG: 1-3-1969
Lớp đặc biệt bảo đảm
— Luyện thi Tiểu học Tráng niên (buổi tối) (riêng cho quân nhân, công tư chức).
— Luyện thi Đệ Thất (sáng, chiều, tối). (cho học sinh). Kết quả chắc chắn.
Ghi tên tại trường Tương Lai số 531 bis Lê văn Duyệt (Saigon).

BÁN PHIM CINÉMA
Bán phim ciné nói 16 ly, băng và đĩa bài học Anh văn kèm theo sách. Hỏi Tâm 384/37 Công Lý Saigon. (Đ.T.: 24 906).

COURS DE REPETITION
COURS DE FRANCAIS
Classes: 6è, 7è, 8è, 9è et 10è S'adresser: «Melle Irene» 14, rue Lê ngô Cát Saigon. (Près de clinique Saint-Paul).

PHÒNG THÔNG DỊCH
201 Nguyễn văn Sâm Saigon
Chuyên dịch thư tín, giao kèo, đơn khiếu nại, diễn văn, các tài liệu kinh tế, khoa học văn chương, luật. Thân chủ có thể lấy ngay các tài liệu khẩn cấp. Giáo sư Tòng, Giáo sư Cao Thăng, tốt nghiệp Cao Học Đại Học Mỹ Quốc đích thân điều khiển với sự cộng tác của một số Giáo sư Cử nhân Văn Khoa, Cử nhân Luật. Văn phòng thường trực sáng, chiều tối. Nhận dạy Anh văn cá nhân và nhóm 4 học viên.

PHÒNG PHIÊN DỊCH VÀ ĐÁNH MÁY
130 Pasteur — Phòng 107
Đã được tín nhiệm 10 năm nay, chuyên dịch sang Anh-Pháp-Việt, các tài liệu về báo chí, đơn tín, thư từ thương mại, khế ước, kỹ thuật v.v. do một nhóm chuyên viên Phiên dịch Việt-Mỹ phụ trách. Tài liệu cần có thể lấy ngay. Giá đặc biệt cho các cơ quan Việt hay Ngoại quốc có tài liệu dịch đều. Nhận đánh máy, trình bày mỹ thuật, toàn máy mới, do tự viên lành nghề.

TV-RADIO

Sansui 2000, SP200, Kenwood 40 có loa, Akai M9, Sony 355. Hỏi 265bis Võ Tánh Saigon.

Nobel 56 Nguyễn Hoàng Sửa Radio, Magnétophone, Ampli HiFi Stéréo Truyền hình, v.v. Giá rẻ.

Bán mất cặp loa electro voice ev four Hỏi 106B Nguyễn Kim.

Rời Việt Nam Căn bản: Máy ghi âm Akai với hai loa phóng thanh SS-110. — Hai Dictaphone hiệu Philips với đồ phụ tùng— Một máy ghi âm nhỏ hiệu Philips. — Một bộ Đu của trẻ em. Hỏi tại 74 Sương Nguyệt Ánh Saigon.

THÂU BĂNG SƠN HAI
6 Yên Đỗ Saigon
— Nhận thâu đủ các loại máy: Cassette, Mono, Stéréo
— Đủ loại nhạc: Việt Nam và Ngoại quốc (êm dịu, kích động)
— Bài học Ngoại ngữ.
— Thâu nhạc do khách lựa từng bài.
— Bán băng nhạc thâu sẵn.
Bằng các dụng cụ điện tử nhà nghề tân tiến nhất.
Kỹ thuật thâu bảo đảm
— Đặc biệt những bản nhạc mới nhất và thịnh hành nhất.

TV Ở ĐÂU RẺ NHẤT
Nơi tập trung đủ hiệu máy truyền hình và các loại máy Radio, Cassette như Denon, Sanyo, National, Sharp, Sony, từ 12 inches, đến 25 inches, chạy bình hoặc chạy điện, giá rẻ nhất, quí vị mua tại đây, được đưa tận nhà và gắn luôn Antenne trời, do nơi Radio TV VĨNH LỢI 370 đại lộ Trần hoàng Quân Cholon (góc đường nhà thương Chợ Rẫy).

Giá rẻ nhất
— 250đ. Công thâu Cassette C.90.
— 200đ. Công sang băng 1.800 ft các bạn mượn được.
— 300đ Công thâu băng 1800 ft Giao băng nhanh nhất: 24 giờ. Bảo đảm thâu hay. Có đủ các loại nhạc.
Xin hỏi 53 Trần q. Cáp Saigon (Khoảng T.M. Giảng)

Thâu Băng
Nhận thâu băng thường hoặc CASSETTE do khách lựa từng bài. Bán băng thâu sẵn. Đủ loại: Tân nhạc (thời trang hoặc tiền chiến). Cải lương hay tuồng bộ, ngoại quốc (Kích động êm dịu) BÀI HỌC (AnhPhápĐức) Kinh Châu 66 ter Lê lợi Saigon.

V.T.T.H.
T.V. hư xin gọi điện thoại số 93.794 hoặc đến địa chỉ 303 Nguyễn-thiện-thuật Saigon, quí vị sẽ được vừa ý ngay.

Rẻ nhất Saigon!
Ti Vi đủ cỡ, đủ hiệu từ 9 đến 25inches, từ 1 đến 5 Loa. Chạy pile điện, accu và đầy đủ phụ tùng. Có thợ sửa chữa tận nhà. Giá rẻ nhất Thủ Đô. Quí khách không tin, xin khảo giá trước khắp nơi rồi, chắc chắn sẽ mua được 100/100. Nên đến T.V. Thanh Phong 209 Nguyễn Thiện Thuật Saigon Đ.T.: 93.217.

Kỹ Thuật Truyền Hình
Các loại Truyền Hình hết thời gian bảo đảm đã có Trung Tâm Sửa Chữa. (T.V. Service) Đầy đủ phụ tùng thay thế, Máy Mỹ sửa hết rung, công việc kỹ lưỡng, mau chóng, giá hạ hơn mọi nơi, nhận sửa tại tư gia. Có lãnh sửa các loại Radio, Cassette và Ampli v.v... Radio Phước Long 318 Võ di Nguy Phú Nhuận ĐT: 41.523. Kính mời.

Bán gấp một máy thâu băng hiệu Akai: 4 Track Tape Recorder hỏi cô Kim 353 Võ Tánh Saigon.

Tivi — Máy đèn
Nhân dịp khai trương bổn hiệu bán giá quảng cáo nhiều loại máy đèn, máy bơm nước chạy xăng, chạy dầu cặn và nhiều loại Tivi từ 4 cho đến 25 inchs do hãng Đạt Thành số 84C đường Cống Quỳnh (xéo Trường học Hưng Đạo) Đ.T. 93.231

Sửa TV lấy ngay
Transistor magné Ampli HI-FI Stéréo. Đặc điểm như mới, BĐ trong 3 tháng, đích thân chủ nhân kinh nghiệm phục vụ quý vị và anh em ở tỉnh xa gần, công thật rẻ trong dịp Tết. Bạch Đằng TV 169 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận ĐT 40.057

Télévision Opéra
Sửa T.V. đủ loại, chờ lấy bảo đảm 3 tháng. Có máy điện tử làm toàn hảo như mới. Máy mỹ sửa, hết rung giá 1200đ. Điện thoại 37201 sẽ có chuyên viên đến nhà sửa. Giá hạ nhất Thủ đô, làm việc cả Chủ nhật. Số 1011 Trần hưng Đạo góc Nhiêu Tâm chợ Hòa Bình.

Nhận sửa các hiệu Truyền Hình Mỹ Nhật đủ đồ thay có đèn hình Mỹ 12, 16, 19 inches gọi Đ.T. 41904 hay T.V. Thanh Lợi 263 Công Lý (gần cầu)

Teac 4010: 36.000đ. Kenwood 140U Pioneer CS33. 41 Nguyễn Huệ Phú Nhuận (gần Chi Lăng).

Akai X 1800 SD
1710w Sony TC 540 Loa SP 200 quạt vuông nguyên thùng bán 235/27B Nguyễn Tri Phương (gần Má Đà).

Nhường lại một Ampli Sansui 1.000A (100 Watts) 23.000đ, một cặp loa Pioneer CS.77 (100 watts) 25.000đ và một bộ cầu tiêu của Mỹ với thùng nước vuông thật đẹp còn nguyên trong thùng giá 15000đ Hỏi ô. Lộc 71 Đinh T. Hoàng ĐK.

Đại hạ giá Shure V-15 Kenwood 88U Sansui SP-200, Akai M-9, M-7, Garrard 95, đồng hồ Oméga vàng có ngày và thứ. Hỏi Tư 362 Phan đình Phùng Saigon.

Sony 540 (tối tân nhứt) Akai 1800-SD 1710w Ampli Sansui 2000 loa SP-200 Coral BX200. Tất cả nguyên thùng. Hỏi 32/30 Cao Thắng Saigon.

139J — Mua — Đổi — sửa chữa: Akai — Sony — Teac — Sansui — Kenwood — truyền hình — Rado Transisto. Xin mời quí vị hãy đến 139J Võ Tánh Saigon. Có chuyên viên và phụ tùng đặc biệt.

T.V. Service
Sửa đủ loại TV Mỹ nhựt, lấy liền Radio Phono Ampli Tape recorder v.v. có chuyên viên tới nhà sửa Bảo đảm giá hạ điều chỉnh miễn phí, Xin mời tới Radio TV Phú Thịnh 298 Võ Di Nguy (Phú Nhuận) Đ.T. 40281. Có nhận thâu băng.

TiVi Van Trang
59 Nguyễn An Ninh Saigon
(thẳng cửa Tây chợ Bến thành)
Bán và sửa chữa đủ loại Radio và TiVi.

Bán gấp 1 máy thâu băng hiệu Akai. 4 Track Tape Recorder. Hỏi cô Kim 353 Võ Tánh Saigon

BÁN RẺ THÂU BĂNG
National automatic Reverse còn rất tốt cặp loa Pioneer CS 33 mới tinh 319/20 Nguyễn Công Trứ Saigon.

Nhập ngũ bán rẻ 1 Television 19 inch hiệu General (Japon) 2 loa tình trạng hoàn hảo. Giá nhứt định 16.500 Hỏi Thưởng Tiểu khu 35/21 Nguyễn cảnh Chân

—Không lừa dối!
—Không đập đổ!
—Chỉ có hiệu!

Radio tivi Tiếng Vang
275 Nguyễn Thiện Thuật Saigon
Đ.T.: 90.157
là người bạn giá trung thành và tận tụy gần 30 năm nay với kỹ thuật điện tử siêu đẳng có thể bảo an toàn 100/100 những chiếc máy tối tân của Quý Ngài.

Bán rẻ loa Sansui SP-200 mới nguyên thùng Ampli Sansui Model 3000A, quay đĩa Dual 1010A. Hỏi cậu Út Trâu 66 Đống Đa GiaĐịnh (cây xăng nhà Thờ Bà Chiểu)

Sansui 1000A 22.000đ Magnétophone hiệu Voice Music loại lớn và 8 cuộn băng 2400F, tân cổ nhạc, ngoại quốc giá thật rẻ 20.000đ. 240 đường Xóm Chiếu Khánh Hội Sg. (đi đường Tôn thất Thuyết đến số nhà 135 quẹo).

Sony TC 540, Akai 1710W Loa Sonics AS 330, SP 200 - AR4. Hỏi 69 Thủ Khoa Huân Saigon.

Đời sống tân kỳ
phải biết xử dụng máy móc điện tử! Để theo kịp trào lưu! Không gì bằng mua 1 Radio Cassette Stéréo kiểu mới nhất, TV 69 đủ hiệu nhiều cỡ. Radio Magnétophone. Radio Phono, Radio Transistor. Tập trung đầy đủ tại T.K. Radio 216 Đinh tiên Hoàng trước rạp Casino Đakao. Chúng tôi sẽ chỉ dẫn rành rẽ cách xử dụng, giữ gìn máy móc để xài được lâu và được bảo đảm kỹ thuật chắc chắn. Thu băng bài học Anh - Pháp - Đức - Nhật ngữ. Tân cổ nhạc VN và ngoại quốc.

Hàng Mới Về
Băng CASSETTE hiệu MAXELL C.90 và C.60 bán sỉ và lẻ đủ mọi giá tùy theo số lượng. Giá đặt biệt. có băng thâu rồi: — Cải Lương — Tân nhạc — Cổ nhạc v.v... và Band trắng. Band Maxcell dùng cho mọi hiệu Cassette không phân biệt National — Sanyo — Nivico — Aiwa — v.v...
Có sẵn thường xuyên tại:
Thủ Đô Thương Cuộc
361 A Phạm Ngũ Lão Saigon
(gần chợ Thái Bình)

Giá tiền đăng RAO VẶT 2 dòng đầu 60đ, mỗi dòng sau tính thêm 20đ.

Sang nhà luôn đồ dùng đầy đủ. Tại 263/17 Võ Tánh Saigon. Hỏi nhà bên cạnh. ĐT 91355.

Sang hay mua 1 căn lầu 2 hay 3 từng, lối chợ Hòa Bình, An Đông, đường Lục Tỉnh hay Tháp Mười Cholon. Do 185 Võ Tánh Saigon Đ.T. 25704.

Sang căn phố trên lầu mặt tiền đường Trần Quang Khải Tân Định. Giá 600 000đ Hỏi Đ.T. 41.122 hay 27-E (lầu) Cống Quỳnh Saigon.

Sang hoặc bán 1 cửa hàng tạp hóa 3m5x8m chỗ thị tứ tiện buôn bán mọi ngành gần Đông Khánh. Xin hỏi 1097 Trần hưng Đạo Cholon.

Sang một căn phố buôn bán nơi thị tứ 4mx23m. Đủ tiện nghi hỏi 191 Lê quang Định ngã tư Bình Hòa từ 9g tới 12g

Sang nhà hàng có giấy phép đang hoạt động địa điểm động khách ngoại quốc, tiền phố thật rẻ. Hỏi 819 Trần hưng Đạo.

NHÀ

550.000đ bán gấp nhà đúc, vườn rộng, 6 phòng 320m2 đất, tiện chăn nuôi, công nghệ. Ô. Thường 101/5 Bạch Đằng (cạnh bót Hàng Sanh.

Nhà bán gấp 3 x 12m lầu đúc 3 tầng 322/146B Phan đình Phùng Saigon.

Bán nhà lầu đúc 5m50x17m luôn đất mặt tiền đường nóc bằng lót gạch bông, điện nước riêng, có điện 3 giây. Xem nhà 621 Phan thanh Giản Saigon.

Lầu đúc bán, 13/11 Tự Đức Phú Nhuận. Hỏi 13/1 đường trên hay 212/30 Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận

Bán Villa song lập 530m2 khu biệt thự B Phú Thọ giao trống. Hỏi 197, Trương minh Giảng Saigon. Tél 40.595.

Vũng Tàu Bar Mai Hương. Bãi Thùy Vân (bãi sau). Địa điểm thuận tiện. Rất đông khách. Vì thiếu người trông nom. Muốn bán hoặc sang lại. Xin liên lạc với địa chỉ trên.

Building bán

Bán rẻ hoặc cho mướn 1 building trung tâm Saigon, tiện mở Labo, Clinique, trường học, khách sạn. Hỏi 73 Huỳnh quang Tiên Saigon Đ.T. 91.194 hay 268/47/3 Trương tấn Bửu Phú Nhuận.

Pleiku bán 200 ngàn nhà đất, quá rẻ, căn nhà gạch 25 mét, cầu tiêu đúc, luôn 1000 mét đất làm vườn, chăn nuôi, địa điểm lý tưởng Mời ông trả 130 ngàn đến gặp Ô. Chính Tòa hành chánh Pleiku.

Bán nhà Khu Cư Xá Nguyễn Huệ, Phú Nhuận, 4x13th, êm tịnh, đủ tiện nghi điện nước, giá 450 ngàn. Hỏi 211/3 Nguyễn Huệ, Phú Nhuận.

Bán nhà 2th x 12th gác suốt vách tường trần ván giá 200.000 địa chỉ 724/1 Phan thanh Giản Saigon.

Bán 1 căn nhà có lầu 125m đất mặt tiền đường đủ tiện nghi rất đẹp mát mẻ. Hỏi 745 Lê quang Định Gia Định.

Bán nhà gạch 4mx20m, ngõ 1m, gác xép, đủ tiện nghi rộng rãi mát mẻ phía trước có sân rộng. Hỏi 24/52 Bà Trương quốc Dung Phú Nhuận.

Nhà bán phố lầu luôn đất bằng khoán riêng đủ tiện nghi, kiểu mới. Hỏi 5B Trần quang Diệu (nối dài) Saigon.

Cần bán 1 căn nhà vách gạch lợp tole lót đá hoa, luôn cả đồ đạc 228/3 đường Bạch Đằng Gia Định.

Nhà bán

Lầu đúc đầy đủ tiện nghi. Hỏi 40/23bis Trần quang Diệu Saigon.

Nhà bán kế cận nhà Thờ khu an ninh; yên tĩnh có sân rộng rãi phía trước, gần chợ, trường học đủ tiện nghi: Điện nước riêng. Nhà có 2 diện tích, nhà lớn 3m4x12m lầu suốt, nhà bếp phòng ăn riêng 3mx8m chắc giá 370.000đ (giao nhà ngay). Hỏi 134/1 Tôn Đản Khánh Hội. (Sau nhà thờ)

Nhà bán lầu đúc mới cất đủ tiện nghi gạch bông 3mx10m. Hỏi 242/109/20 Nguyễn thiện Thuật Bàn Cờ Saigon 800.000đ.

Bán một căn nhà, lợp ngói vách tường chỗ yên tĩnh đường Lý thái Tổ số 384/105/12 giá rẻ bạn làm ăn xa

Ngoại Kiều Sắp về nước bán nhà 273/56/5A Trương minh Ký. Đủ tiện nghi, sân rộng, để xe được. Xin hỏi 611/6 Phan thanh Giản (ông Park)

Bán một xưởng nước đá mới thành lập, ngày sản xuất trên 300 cây. Một xe du lịch Vauxhall số ED.62... còn tốt. Hỏi 646 Trần quốc Toản Saigon.

450.000đ. một căn nhà ngói, vách tường, gạch bông, gác sau, điện nước đủ tiện nghi. Hỏi Ô. Thanh 196/2 Cô Giang Phú Nhuận.

Nhà bán 286/38 Trần Hưng Đạo giá 2T4. Hỏi tại đây từ 10 giờ tới 4 giờ.

Bán gấp 1 căn nhà lầu đúc bề dài 8m ngang 4m, đủ tiện nghi điện nước, giá 800.000đ. Hỏi 110B Ngô nhân Tịnh Cholon.

Bán nhà mặt tiền, tiện cho người xây cất lại. Hỏi 30 đường Nguyễn thiện Thuật Saigon.

Bán một căn nhà gạch, đủ đèn nước (cách đường lối 100m) giá 400.009đ. Hỏi số 227/398 Lý thái Tổ Cholon.

Bán nhà ngay mặt chợ Trương minh Giảng. Rất tiện mở cửa tiệm buôn bán. Hỏi 63/3 Cô Giang chợ Trương minh Giảng (từ 3g chiều)

Bar, Nhà hàng, Khách sạn

Vùng gần Phi Trường Phi Long, đầy đủ giấy phép, bán gấp, giá rẻ, Xin hỏi cô Nguyệt 122 Cách Mạng Phú Nhuận.

Bán phố lầu đúc mặt tiền đường, đủ tiện nghi 5mx28m 728 Võ di Nguy Phú Nhuận

Nhà bán rẻ mới xây: 7mx13m gạch bông, cửa sắt, sân cửa hàng, sân ngang tiện nuôi heo gà. Điện nước, gần Đường Lê văn Duyệt. Hỏi 219/49 Nguyễn Thông nối dài (vô ngõ Cống Bà Xếp Đường Lê văn Duyệt Saigon. Đ.T. Ô De 60766.

Cần mua Villa đất rộng quận I II III hoặc phố lầu đường Gia Long và Lê thánh Tôn, giá trả từ 5 triệu đến 15.000000đ. Hỏi 92 Ký Con Saigon từ 8 giờ đến 9 giờ.

530 ngàn nhà bán luôn 31m2 đất Hỏi 37/2 Phát Diệm Saigon.

Bán phố buôn bán mặt tiền xa lộ Hùng Vương ngang 4x15 gạch bông tường gạch điện nước, 3 căn liền bán từng căn 500 ngàn. Hỏi 180A Lê quang Định Gia Định.

Nhà bán mặt tiền đủ tiện nghi 153 Cao Thắng Saigon giao nhà trống.

Bán nhà trệt gấp rẻ 528/5/85 Phan thanh Giản Saigon đường rộng có sân để xe hơi, cửa hậu đủ tiện nghi nơi an ninh

CẦN THƠ, LONG XUYÊN

Cần bán 2 miếng đất trống:

— CẦN THƠ 1.500m2 góc đường, khu văn hóa, làm kho hàng, xưởng kỹ nghệ, trường học rất tốt

— LONG XUYÊN 25.000m2 cặp sát lộ xe gần cầu Tầm Bót. Hỏi ông Mười Thọ. 27/4 công trường Tự Do Cần Thơ.

Bán hai căn nhà tiện nghi, khu vực an ninh, 8mx25m. Hỏi ông Lai 216/50-52 Hòa Hưng Saigon.

Bán 1 căn phố mới vừa cất xong 4mx16m có lầu 8m phía sau. Hỏi 111/27 Trần quang Diệu nối dài khỏi chợ Trương minh Giảng quẹo trái.

Phố lầu mặt tiền khu buôn bán an ninh đủ tiện nghi gần bến xe An Đông, chợ trường học bán 1 triệu 2. Hỏi 128 Nguyễn Hoàng chỉ dẫn.

Bán nhà đẹp

Kiểu Villa, lầu đúc 160m2. Tầng dưới: phòng ăn, ngủ, Salon, bếp, phòng tắm nước nóng, huê lợi đang thâu 30.000đ. 1 tháng. Tầng trên: 2 phòng ngủ máy lạnh, ăn, Salon, bếp, phòng tắm nước nóng. Để lại hết các đồ đạc tủ lạnh v.v.. 5 triệu rưỡi. Hỏi ông Mười 90 Nguyễn huỳnh Đức P.N.

Phố bán Phố lầu luôn đất đầy đủ tiện nghi, kiểu mới Hỏi 5B Trần quang Diệu (nối dài) Saigon.

Bán nhà nhỏ nhưng rộng 75m2, dài 20m, trước 3m5, sau 4m, 220 ngàn đồng. Hỏi số 231/6A Tôn thất Thuyết quận IV SG, (cuối hẻm, cách đường 60m, cách chợ 150m, nhà trở mặt ra sông).

Nhà bán khu Tân Định, đủ tiện nghi điện nước và đồ dùng. 59/38 Huỳnh tịnh Của (gần trường học Tân Định).

Nhà bán Gấp mặt tiền đường tiện buôn bán. Có gát số 226/3 đường Vạn Kiếp Gia Định. Hỏi nhà kế bên hay 170 Chi Lăng chắc giá 180 000đ.

Bán 800,000đ nhà trệt đúc luôn đất 4mx25m có cửa lưới và sân trước sân sau, gạch bông, đầy đủ tiện nghi gần chợ và trường học Trương minh Giảng, do nhà 58 Trương minh Ký chỉ dẫn.

Nhà bán bán 2 căn phố lầu 1 căn đúc mỗi căn ngang 4m50 dài 20m số 1117-1118 Phú Thọ Vườn Cao Su. Hỏi số 175D1 Kem Nam Hương đường Nguyễn văn Thoại chỉ dẫn, mời ông trả 600.000đ một căn đến thương lượng, và bán 1 xe du lịch Chevrolet Huê Kỳ.

360.000đ bán nhà gác luôn cả đất 60m2 = 5mx12m nơi yên tĩnh, mát mẻ, 4 cửa cái. 11 cửa sổ. Đằng trước Balcon đúc tường gạch ống, tiện cho gia đình 10 con, (Đường nhựa xe hơi vào tận nhà 40m) hẻm rộng 4m Điện, hồ nước 100 lít. Hỏi Bà Tư từ 8 giờ đến 18 giờ tại số 120/7 cạnh Chùa Bửu Liên (đường Hàng Xanh cầu Sơn Chùa Bửu Liên).

Bán đất xa lộ mặt tiền đường ngang làng Đại Học 6500m2 có vườn cây ăn trái, giá phải chăng. Xin hỏi 86 Trần quý Cáp Saigon.

220.000đ. nhà ngói, đủ tiện nghi, gần chợ và trường học. Hỏi số 68/363 Trần quang Khải Đakao, chiều từ 18 giờ.

Villa trệt bán, 3 phòng ngủ, sân, garage, đất 170th.v. 349/133 Lê Đại Hành CL. (Cư xá).

Bán 1 căn nhà ngói có gác, vách tường vuông vức 3m50, giá 150.000đ. Hỏi 408/94 Phan thanh Giản Saigon.

Nhà bán số 650/9 Phan Thanh Giản, kiểu villa trệt, rộng, mát tiện nghi có garage cách đại lộ 20 thước. Hỏi địa chỉ trên từ 12g đến 15g30 và 19g30 đến 20 giờ.

Đà Lạt Bán. — Biệt thự luôn đất tại Dalat. Địa điểm tốt nhứt. ngoài 2000thv

BIÊN HÒA — Phố mới xây có lầu đúc, điện nước nơi để xe và nhiều lô đất Trống kế tiếp, tại Châu thành Biên hòa. — Máy Phát điện dùng đèn nhà vừa Hãn điện được 5kw-3kw, 110w. 220w - Tủ lạnh Fiat. Général, électric, và Quạt máy nhỏ dư dùng hiệu Manning. Hỏi tại 99 Phan kế Bính Saigon. Xem tại 42 Lê thánh Tôn Biên Hòa. Điện thoại số 2126

Vũng Tầu Bán nhà trệt 9,50 x 15m. 6 phòng, garage, bếp riêng, đủ tiện nghi, đường Nguyễn thái Học, gần chợ 400m, đang có hoa lợi 30 ngàn 1 tháng. Hỏi 223 Trương minh Ký Phú Nhuận SG. Điện thoại 40576. Giá 1 triệu.

Nhà bán đi xa bán gấp nhà lầu cây, sân rộng mát mẻ, yên tịnh giá 120.000, số 2470B, đường Lò Vôi cách ấp Bắc ải 7200th.

Nhà bán 179 Triệu Đà, đủ tiện nghi có 6 phòng. Hỏi tại đây.

Bán nhà 3mx20m50, có lầu mặt tiền. Hỏi 237ter Trần Quốc Toản (xéo Viện Hóa Đạo).

Nhà bán 3m5x16 căn nhà chạy, mặt tiền đường Minh Phụng số 401A phố thương mại. Hỏi 407 Minh Phụng.

NHÀ - CHO THUÊ

Phòng cho ngoại kiều thuê, mặt tiền đường, đủ tiện nghi, Hỏi 145 Cao Thắng Sg.

Buồng đôi đẹp, mát, tiện nghi cho ngoại kiều mướn, hỏi 355/47B Phan thanh Giản nhà thương Bình Dân dễ đi lại.

Cần mướn

1 garage để sửa chữa xe vùng Saigon Phú Nhuận. Xin hỏi 26C/7 đường Nhất Linh Gia Định từ 12 trưa đến 15 giờ.

Villa Tân Định cho thuê giá đặc biệt. Bảo đảm an ninh. Hỏi trường Tốc Ký, Kế toán Quốc Việt 71 Thủ khoa Huân Saigon Đ.T. 92.500.

Biệt thự nhỏ, 3 quạt trần, 2 phòng ngủ và phòng ăn phòng khách rộng, mặt tiền nhà đúc, lưới, điện thoại, sân để xe, 25 đến 30 ngàn. Bà Dung 124 Bùi thị Xuân, Tân Sơn Nhất Đ.T. 41277.

Phố cần thuê phố thương mãi 4mx5m khu sang trọng. Hỏi 218 Lê Lai Đ.T. 22845.

Phòng cho chiêu đãi viên. Học sinh mướn. Hỏi 222/18C Lý thái Tổ Saigon.

Khách sạn AN HÒA 18 Trương công Định Saigon. Phòng tiện nghi. Giá rẻ. Chỉ nhận khách Việt Nam.

Cần mướn hoặc sang một căn nhà khoảng 100 ngàn trở lại, tiền nhà 3.000đ một tháng vùng quận I hoặc III. Xin liên lạc địa chỉ 84H Phan đình Phùng (Đakao).

Cần mướn 1 villa có từ 6 đến 8 phòng và có vườn rộng tại làng Đại học Thủ Đức trông ra phía xa lộ. Nếu có điện thoại càng tốt. Xin cho biết rõ điều kiện, giá cả và địa thế đến hộp thư số 578.

Cho thuê địa điểm thương mại mặt tiền Đại lộ Tiện mở V.P xuất nhập cảng, nhà thuốc, mỹ viện, phòng mạch, Bar v.v... Hỏi 132 Đại Lộ Cách-Mạng SG.

Lầu mát mẻ cho nữ sinh hay nữ công chức trọ. Hỏi tại 16/7 Cô Giang Saigon.

Phòng trên lầu, đẹp, tiện nghi, đi riêng, gần chợ Bà Chiểu, từ 6.000 đến 8.000đ. Điều kiện thông cảm. Hỏi 92/17 Lê quang Định Gia Định.

Lầu cho thuê, lối riêng, tiện nghi, số TK 37/13 đường Nguyễn cảnh Chân Saigon, cạnh tiệm đồng hồ Tân Thành (vào một chút hỏi Hòa bánh mì) 4.000đ/1 tháng.

Phòng cho thuê đầy đủ tiện nghi mặt tiền. Số 7 Nguyễn thiện Thuật Saigon. Hỏi ngoài giờ làm việc.

Cần thuê mua sân rộng trong biệt thự, đất trống hoặc nhà cũ để mở Garage: Cô Ngọc 183-185 ĐL Hàm Nghi Saigon.

Cần thuê nhà

Gia đình ngoại kiều cần thuê Villas, hoặc Phố lầu 2,3 phòng ngủ, đẹp, đủ tiện nghi, khu an cư Saigon. Phú Nhuận. Hợp đồng dài hạn, dễ dãi. Hỏi 50 Cách Mạng Đ.T.: 40.652.

Cư xá lầu 4x22 thước, điện nước tiện nghi. Cho thuê giá rẻ hay bán trả góp dài hạn. Hỏi bà Nguyễn ngọc Lang số 539/6 đường Lê văn Duyệt Saigon.

Thuê nhà hay 3 phòng ngủ gần Viện Hóa Đạo cho ngoại kiều. Hỏi 218 Lê Lai Đ.T. 22845.

Nhà ở còn phòng trống cho thuê. Hỏi 257 Võ Tánh Saigon.

Lầu cho thuê

Đủ tiện nghi, đồ đạc. Lối đi riêng Hỏi nhà buôn Triệu Phát 339F Nguyễn cảnh Chân Saigon.

Lầu rộng, đủ đồ, cửa lưới, sân thượng, lối đi riêng, cho thuê rẻ. Hỏi 436/17 Lê văn Duyệt Saigon.

Phòng cho thuê ngày tháng đủ tiện nghi, rộng mát, 634A Trần quốc Toản cách 200th tới rạp Quốc-Thái Cholon

1 Phòng trên lầu cho người độc thân thuê. Hỏi 107/23 Trần quốc Toản Saigon.

Nhà cho ở trọ vùng Cholon đủ tiện nghi mát đẹp yên tịnh tiện lợi cho vợ chồng son, học sinh sinh viên công tư chức. Hỏi ông Thiệt, phòng lương bổng 59 Hồng thập Tự Saigon.

Lầu cho thuê, rộng, mát, tiện nghi, trung tâm Saigon. tối đa 4 người lớn, ưu tiên phái nữ 513/6 Phan thanh Giản Saigon.

MÁY • TỦ LẠNH

Máy lạnh R.C.A. Điện 110V 1 ngựa và 1 ngựa rưỡi mới nguyên thùng. Hỏi 32/30 Cao Thắng Saigon.

Cần bán 2 máy phát điện 3 và 5kw và 1 máy biến điện 25 kw nguyên thùng. Hỏi tại 462 Trương minh Giảng Saigon.

Bán dưới giá chính thức: **Máy đan** SINGER SILVER TIẾN ĐẠT số 496B Hồng Thập Tự Saigon. Điện thoại số: 92.992

Máy đan Brother Singer, Corona, Juki, dưới giá chính thức Silver Bộ 12500 đầu 8300, 1 kim quay len, chén, dù êm và phụ tùng tại 27-29 Lê văn Duyệt gần Ngã Sáu Saigon.

Freezer đứng 2 cửa lớn, tiện để kem, tới nylon, thịt cho siêu, thị lạnh 20/0 Máy lạnh Westinghouse. Fedders. Carier, từ 13 đến 15.000 B.T.U và phiếu vật dụng khác. 226 Trưng Dũng Gia Định (gần sân banh cây thị)

Máy xấy tóc

hiệu Takara «Japan» Model No 006 Watt 940w dùng được 100v 220v. 240v 50/60C mới nguyên trong thùng Hỏi 240 Lê thánh Tôn Sg.

Sửa máy ảnh

Thiện chuyên viên máy ảnh trước ở 359/3 Trương minh Giảng (Thiện Photo) nay dời về Tân Kinh Đô 159 Võ Tánh (Lăng Cha Cả). Sửa đủ hiệu máy Nhật. Bảo đảm.

Chú ý! Chú ý!

Cung cấp, sửa chữa các loại thang máy, máy lạnh, tủ lạnh. Hỏi Tiến Thịnh 147A Hồng thập Tự Saigon Điện thoại 90.611.

Bán 1 tủ lạnh Toshiba 140L. 1 TV Sharp 16 inches, 1 Lambretta EA 150, đầu máy thêu nhiều hiệu, 1 cặp loa CS 33 và nhiều vật dụng khác. Hỏi tại 25/5 Trương minh Giảng Saigon (sau chợ).

Máy may đủ hiệu

Xin tìm mua tận gốc, giá được rẻ, và đồ tốt, giá từ 5 đến 15.000đ. đủ loại, hàng chính, Hãng Thalaco 339B Pétrus Ký Saigon.

Có sẵn Freezer đựng kem 90L. 104L. 170L. 200L. điện 110 volts; 100L điện 220 volts. Tủ lạnh các hiệu, bếp Gaz các hiệu có gaz và phụ tùng gần tại chỗ, máy điện hòa không khí điện 110 volts-220 volts, máy giặt. SẮP VỀ Freezer 230L-600L Tủ kính lạnh 5 đồ đựng hoa quả và và nước ngọt, máy đúc Plastic. NHẬN ĐẶT Máy rang bắp, máy kem, máy làm đá nhỏ cho nhà hàng, máy nước lạnh. Quý khách cần mua các hàng khác về điện, điện lạnh. Xin liên lạc hỏi Đức Tôn 421 E Võ di Nguy P.N. Đ.T. 40.513.

Máy lạnh RCA Whirlpool 8000 và 11000 BTU mới nguyên thùng bán. 535/27B Nguyễn tri Phương (gần mả đỏ).

Máy đan «Brother» bán sỉ và lẻ, giá rất hạ. Hỏi Vĩnh Bảo 201 Gia Long Saigon

Magn dư dùng, bán lại một máy hiệu Général Solid State FXB 700A, giá 20 000đ. Hỏi 207/8 Trần bình Trọng Saigon.

THUỐC

Gan suy choáng váng, nhức đầu. Kém ăn, mất ngủ, âu sầu, sứt cân; Nám cạnh, đắng dọc, bàn thân. Ban ngày mỏi mệt, đau gân, mắt mờ. Tại vì huyết nhiệt âm hư. Dùng Hoàn Thần Sắc để trừ bệnh gan. Phòng mạch Đông y sĩ Hoàn Sinh. 469B Lê văn Duyệt Sg.

Phong ngứa Ghẻ chốc lở lói, gãi tới đâu ăn lan tới đó không phải thoa phết sơ ngoài da mà hết, uống «GIẢI PHONG SÁT ĐỘC HOÀN «ÔNG TIÊN» trên 30 năm danh tiếng có bán lẻ ở các tiệm thuốc Bắc. KN. BYT 3 — 5-9-63.

Thận hư tảo, giấy, đau lưng, mắt mờ, đầu nhức, răng sưng, tai ù. Lâu, tinh: Di, hoạt, mộng mơ, dùng HOÀN SINH LỰC, chắc chờ sửa chỉ 1. Có thầy chẩn mạch tinh vi, chuyên làm thuốc tễ thích nghi từng người. Đông y sĩ HOÀN SINH: 469B Lê văn Duyệt Saigon.

Trị trĩ bảo đảm

«Lòi Dom» lòi Củ Môn

Thưa Quý Vị: Có hàng ngàn thơ khen, và hình ảnh.

Trị bịnh Trĩ mạch lươn sa lòi trê, sa tử cung, đi tiêu ra máu. Không cột, không cắt, không đốt, xức thuốc cho rụng. Tái phát chữa lại khỏi phải trả tiền thêm. Bịnh phụ nữ có bà Ánh Hằng phụ trách, có phòng nằm dưỡng bịnh khỏi phải trả tiền

Đ.Y Sĩ TIẾN ĐAN 508 Trương minh Giảng, Điện Thoại 40 917 Sg

BỊNH TRĨ, Bịnh Tử Cung

Bịnh tử cung hay Mạch Lươn, đi tiêu ra máu, lòi con trê ra ngoài, trĩ lỗ ở trong hay ngoài hậu môn. Quí bà, quí cô bị huyết trắng ra đầm dề năm này qua năm khác có thai hay hư thai đường kinh không đều khi trồi khi sụt khi đen khi nhợt do tử cung bị yếu.

Đặc biệt đã có thuốc gia truyền của bà Đông Dược Sĩ NGUYỄN THỊ LONG bào chế Hỏi bịnh hay khám bịnh miễn phí không lấy tiền.

Nhà thuốc VĨNH XUÂN số 40A đại lộ Võ di Nguy Phú Nhuận Saigon (gần cầu Kiệu) Số K.N 934 ngày 21-8-64 Đ.T: 40964

CẦN NGƯỜI

Cần người

Cần một thầy giáo lành nghề để kèm một trẻ em lớp nhì, và một người bếp tư gia. Xin hỏi 2C Đoàn Công Bửu.

Cần người Đại Công Ty Nhập cảng cần Nam thư ký rành nghề Nhập cảng hợp lệ quân dịch, Xin gửi thư và lý lịch đến hộp thư 714 Saigon.

Cần gấp

Các cô làm Massage giỏi. Hỏi 240 Trương Minh Ký Gia Định.

Cần một bà đứng tuổi, khỏe mạnh, 40 trở lên, 50 trở xuống, có giấy tờ hợp pháp, để giữ một em nhỏ 20 tháng. Bao ăn ở, lương tháng 4.000đ, Hỏi chi tiết nơi 30/6 Hoàng Hoa Thám, Gia Định sáng 8g30 đến 10g30 chiều 4g đến 6g. Ngoài giờ trên xin miễn hỏi.

Cần Đông Y Sĩ hợp tác hoa hồng hậu hoặc mở phòng mạch lợi tức nhiều 507 Phan thanh Giản Saigon.

Cần nam hay nữ từ 25 đến 40 tuổi trình độ trung học biết tính toán giỏi và vài bà giúp việc nhà nấu ăn giặt giũ ở lại tối lương hậu hỏi 10g-13g chiều 17g-20g-384/46 đường Công Lý (Trước Chùa Vĩnh Nghiêm) Saigon

Cần 1 chị bếp và 1 chị làm việc vặt trong nhà, lương hậu. Hỏi nhà thuốc tây 94 Đường Đồng Khánh Cholon.

Cần 1 bà bồi người bắc trên 45 tuổi phải biết giặt ủi quần áo Tây đầm và lành nghề nếu không lành nghề xin miễn đến. Hỏi số 1 Trần khánh Dư Tân Định

Cần 2 thợ tiện, 2 thợ nguội, 1 tài xế lái xe vận tải nặng. Hợp lệ quân dịch. Hãng AMIS 210 Pétrusky Chợlớn.

Cần bếp cần một người bếp và 1 người phụ bếp. Chuyên môn làm các món nhậu. Hỏi quán Mai Lan 161 Nguyễn cư Trinh Saigon.

Cần một tài xế khỏe mạnh Hỏi 16 Huỳnh Thúc Kháng Sài Gòn.

Cần người xí nghiệp xe hơi lớn cần người thạo việc bán xe, rành tiếng Pháp, biết tiếng Anh càng tốt. Xin gởi đơn kèm theo chứng chỉ cho hộp thư số L-2 Saigon.

Cần 1 nữ thư ký hoạt bát, thông thạo Anh ngữ, biết đánh máy, làm tại Saigon. Xin liên lạc gấp 330 Trần quý Cáp Sg.

Cần 1 cô bán giải khát và nhiều cô làm massage. Hỏi tiệm Hongkong Turkish bath. 230 Nguyễn văn Thoại Phú Thọ.

Cần một người đàn bà lớn tuổi hoặc 14-15 tuổi làm việc trong nhà, ăn ở luôn nhà chủ. Hỏi 97-A cư xá đô thành Sài Gòn.

Cần một tài xế xe nhà và một boyesse nói tiếng Anh hay tiếng Pháp. hỏi ô. Dashiell tại Caltex 135 Nguyễn Huệ (Tax Building)

Cần nhiều vũ nữ làm tại Saigon Hỏi 1011 Trần Hưng Đạo từ 8g-9g và 14g-16g.

Cần dùng Một cô thợ làm móng tay rành nghề. — một em bé độ 15 hay 16 tuổi học nghề uốn tóc. Hỏi tại tiệm uốn tóc Chalotte Pense 141 đường Tự Do Saigon.

Cần nữ thơ ký kinh nghiệm. học lực Tú tài. Hỏi Kỹ nghệ in bông Saigon 16/4 Hương lộ 14 Xã Phú Thọ Hòa (Cầu tre)

Giám thị Trung học tư thục lớn, cần một vị Giám thị, chữ tốt, ngoài tuổi quân dịch. Ai muốn làm xin hỏi 48A Đặng Dung (Tân Định)

Cần gấp 2 thợ Hớt tóc lương hậu, và 1 chị bếp. Hỏi 195 Võ Tánh Saigon.

Cần thợ tiện, thợ hàn chuyên làm đồ ghe tàu, lương cao có nội trú, không lành nghề xin miễn đến. Địa chỉ 234 Lê Lợi Vũng Tàu.

Văn phòng đẹp, rộng, có điện thoại Đại lộ Trần hưng Đạo cần người hợp tác. Xin liên lạc tại 52 Nguyễn huy Tự (trước chợ Dakao) sáng 8 đến 9g chiều 14 đến 16h.

Cần thư ký kế toán và thư ký thư ký kho, có kinh nghiệm hợp lệ quân dịch. Hỏi số 1 Tăng bạt Hổ chợ lớn trong giờ làm việc.

Cần người làm việc nhà giữ em. Nhà ít người, lương hậu. Hỏi 661 Petrus Ký bến xe Đà Lạt.

Cần 1 giáo sư hoặc Sinh viên để kèm Pháp văn và Toán lớp Tú tài. Xin hỏi: 120 Ng-đình-Chiểu Tân Định. Sáng 8 giờ đến 9g30. Trưa 12g30 đến 3g30.

Cần 1 chị giúp việc nhà, nhà ít người, lương 3.000đ. Hỏi 269/3 Võ Tánh Saigon.

Cần 1 chị giữ em lớn tuổi kinh nghiệm sạch sẽ, cần thận lương cao, và 1 chị bếp, 1 chị bồi phòng siêng năng ăn ở luôn nhà chủ. Xin hỏi 1097 Trần hưng Đạo vào buổi chiều.

Hãng buôn VN cần 1 ông thư ký cựu công tư chức trên 40 tuổi học lực Trung học. Một cô thư ký đánh máy VN trên 25 tuổi có Trung học đệ 1 cấp. Hỏi Tammyco 23 Cao Thắng Sg.

Cần 1 thợ chánh uốn tóc, 1 phụ giỏi, biết làm móng 5000đ., 1 chị làm việc nhà, nấu ăn chút ít, mỗi tuần nghỉ 1 ngày, 9 Lê Thạch (Xóm Chiếu).

Cần gấp Cần nhiều tài xế và các cô bán hàng tại Hợp Tác Xã Mỹ. Điều kiện: Cần phải hiểu biết đủ tiếng Anh để bán hàng. Xin gởi hình và lý lịch đến: Hộp thư số 578 Saigon.

Sách Tử vi Bói Dịch đúng suốt đời đúng 100% tác giả Nguyễn thế Tài. Cần 1 người thợ sơn, quét vôi biết kẻ bảng hiệu. Xin hỏi 146B Pasteur Saigon gần Ciné Casino

Một hãng buôn Huê Kỳ muốn mướn một số tiền để làm vốn thương mãi 3.000.000đ trong thời hạn một năm. Tiền lời bảo đảm, và tiền chia cuối năm. Hỏi ông Stuart W. Reichstein 32 Trần Cao Vân Saigon.

Dédouaneur Hãng lớn cần dùng gấp 2 Dédouaneurs. Đơn về hộp thư số 0-17.

CẦN THỢ MÁY LẠNH

Thật giỏi, lương cao. Hỏi 195 Nguyễn thái Học Saigon.

Cần 2 người thợ chánh rành nghề, 3 cô thợ phụ, có nhận học trò. Do tiệm uốn tóc Ngọc Lan 105B Thoại ngọc Hầu Ông Tạ.

Cần một người nấu bếp, quen nấu món ăn Mỹ hoặc Tây, lương cao, có chỗ ăn ngủ riêng, đủ tiện nghi. Hỏi ông Bus By số 2 Duy Tân.

Cần tuyển

Chuyên viên điện tử

Được huấn nghiệp và bổ nhiệm trên toàn lãnh thổ Việt Nam Cộng Hòa. Nếu chuyên viên có đủ khả năng kinh nghiệm nghề nghiệp Microwave-Multiplex. Phải xuất trình bằng cấp chuyên môn khi xin việc. Hỏi 98 Trần quang Khải Đakao, Saigon, trừ ngày chủ nhật

Hủ tiếu cần một người nấu hủ tiếu Mỹ Tho thật ngon. Hỏi quán Mai Lan 161 Nguyễn cư Trinh Saigon.

Cần một người bếp đàn bà biết nấu Tây Việt người đứng đắn, cỡ 50 tuổi trở xuống. Xin đến 24 Thái lập Thành Saigon.

Hãng Phạm Vinh 54, Trịnh minh Thế cần dùng thợ nguội, thợ tiện và thông dịch viên biết tiếng Anh chữ Anh để làm hóa đơn.

Cần Thợ Máy

Cần 1 thợ biết ráp sửa máy xăng máy dầu cặn Do Đạt Thành 84C Cống Quỳnh Saigon.

Cần tuyển gấp

— Thư ký (nam) biết đánh máy.

— Tài công. Thợ máy tàu.

— Thợ máy dầu Diésel sửa xe lơi

Hỏi 29 Yên Đỗ Saigon

Tìm 1 pricepteur có tú tài Pháp ban Toán để kèm 1 em lớp 4e. 218 Lê Lai Saigon.

Cần gấp 1 người đàn bà đứng tuổi làm công việc nhà. Lương Cao. Hỏi 141/4 Yên Đỗ Sg.

Cần 1 cô giáo bậc Tiểu Học lương 4.000đ. Hỏi 11 Cư Xá Kiến Thiết Thủ Đức.

THẾ HỆ

Trung Tâm Giới Thiệu Việc Làm

CẦN THẬT GẤP: 8 người xé vé ciné, 10 người đưa chỗ ngồi. 5 gác dan (đàn ông hay đàn bà cũng được) sáng làm chiều về cần biết tiếng quảng đông, 15 bà hay cô giúp việc nhà ăn ở lại lương từ 4 đến 8 ngàn, 10 cô đẹp từ 15 đến 20 tuổi làm cho nhà hàng ngoại kiều ở Saigon, 6 cô thư ký Anh hay Việt cần đánh máy giỏi, 8 tài xế du lịch, 4 người bán thuốc tây, 6 thợ sửa xe máy Nhật, 4 người nấu bếp Việt. mời các bạn có khả năng trên đến ghi đơn xin việc để nhận sự giới thiệu.

— Văn phòng có mũi tên chỉ đột trước nhà thờ Ba Chuông đường Trương minh Giảng nối dài Sg. Ở xa viết thư hỏi chi tiết đề: Thế Hệ Box 564 Saigon.

Cần đả tự viên làm việc tại văn phòng hay đưa bài về nhà đánh. 130 Pasteur phòng 107.

Cần cử nhân toán kèm em học Science Expérimentale hỏi 55 Nguyễn Huệ Saigon.

Cần dùng nhiều thợ học việc xưởng kỹ nghệ có lương ngay. Hoặc thương phế binh biết về Điện và Máy kỹ nghệ, lương hậu. Hỏi số 34 Lê văn Linh Saigon.

Cần một chị giúp việc trong gia đình 3 người. Lương tháng 3.000đ Hỏi số 230/G. đường Pasteur, Saigon (vô nhà lại tay mặt có dàn bông giấy trong hẻm).

Wanted VN Driver with license. Must have or be able to obtain a Tan Son Nhut pass. Previous experience with American firm helpful. Apply 2 Bis. Place Chien Si. Saigon.

Cần Sinh viên kèm một em thi tú tài 1-C. Hỏi 384/69 Công Lý Saigon.

Cần một người Xầm nấu Cơm cho Mỹ ăn biết làm đủ thứ bánh Hỏi 137/6 Minh Mạng Phú Nhuận, đường Cách Mạng rẽ vô không giỏi miễn đến

Massage nhà tắm hơi trong trại Mỹ cần tuyển gấp nhiều cô trẻ đẹp biết làm Massage. Làm việc cách Saigon 50 cây số Bao ăn ở. Xin hỏi số 94 Dương Công Trừng Thị Nghè Sau 6 giờ chiều mỗi ngày.

Cần 1 chị làm công việc nhà lương hậu 31 Nguyễn tri Phương Chợlớn.

Cần gấp 1 người thợ làm cà rem cây lương hậu. 655A Lê quang Định Gia Định.

Cần Nhạc Sĩ

Cần gấp một số nhạc sĩ Tân Cổ Hợp lệ tình trạng quân dịch. Xin hỏi số 22. Nguyễn Huệ. Saigon trong giờ làm việc.

Cần 1 nữ sinh viên học chương trình Pháp để dạy mấy em từ 6eme trở xuống. Hỏi 134/6 Tô Hiến Thành Saigon.

Cần nữ giáo viên kinh nghiệm chương trình Mẫu Giáo Việt, Pháp. Hỏi 120 Sương nguyệt Ánh Saigon.

Cần tài xế xe du lịch đã lái xe lâu năm có kinh nghiệm. biết sửa chữa chút ít khi xe bị hư, tính hiền lành, bình tĩnh, nếu độc thân cho ăn ở nhà chủ, không kinh nghiệm miễn đến. Hỏi 146B Pasteur Saigon.

Cần một tài xế lái xe nhà 267/66/3 Trương minh Ký Gia Định ngoài giờ làm việc.

Cần thiếu nữ, trình độ Tú Tài. Hỏi 441/38 Phan đình Phùng Saigon.

Phòng giới-thiệu VIỆC LÀM NGƯỜI LÀM

71, Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận. Sẵn nhiều VIỆC LÀM và NGƯỜI LÀM đủ mọi nghề. Giới thiệu ngay, kết quả chắc chắn.

Cần tài xế giỏi biết máy. Hỏi 356 Phan thanh Giản ngang Bình Dân Bịnh Viện Saigon.

Cần Anh văn tối Quốc Việt 277A đ. Hậu Giang cần 2 giáo sư dạy đàm thoại.

Cần người tài xế xe hàng. hỏi 383 Trần hưng Đạo SG.

Cần một chị bếp giỏi, ăn ở tại nhà chủ, lương hậu. Hỏi 32 Đặng Dung Tân Định.

Tìm việc

Tổ chức xã hội Tin Lành đã giúp một số các em từ 15-18 tuổi học các nghề: thợ máy, thợ dầu cặn, thợ sửa các loại Honda-Suzuki-Vespa và thợ điện. Nay muốn tìm việc làm cho các em này. Muốn biết thêm chi tiết. Xin liên lạc với chúng tôi tại 8/12 Nguyễn thiện Thuật Gia định vào những ngày giờ làm việc.

BAR

Cần nữ chiêu đãi viên trẻ đẹp biết nói tiếng Anh có lương Hỏi 52 Hai Bà Trưng Saigon.

Cần gấp nhiều chiêu đãi viên biết chút ít tiếng Anh. chia hậu Do Bar Royal số 165 trong TAX.

Bar đẹp, mới, rất đông khách. Cần thêm 4 cô chiêu đãi biết làm hỏi tại 88 Trịnh minh Thế (Saigon).

Cần nhiều chiêu đãi viên bao ăn ở, có lương tháng 2000đ. Hỏi Gl Bar Số 18 Nguyễn văn Thoại Gia Định.

Cần nhiều chiêu đãi viên biết tiếng anh có lương hậu Hỏi Bar Sơn Ca 11 Thái Lập Thành Saigon.

Cần gấp chiêu đãi viên

Steam bath ở Nha Trang cần nhiều chiêu đãi viên đẹp, biết chút tiếng Anh, bao ăn ở, lương mỗi tháng từ 50 ngàn trở lên, Xin liên lạc ông Ly mỗi buổi chiều từ 2g30 đến 5g. số 37B đường Duy Tân Saigon.

Cần nhiều chiêu đãi biết tiếng Anh trẻ đẹp đi xa bao ăn ở, lương hậu hỏi tại 524/20 Phan đình Phùng Saigon.

Cần gấp nhiều chiêu đãi viên trẻ đẹp làm tại Phi trường Phan Rang, chủ bao ăn và ở. Hỏi cô Báo số 3/49 đường Hòa Hưng (Khám Chí Hòa)

Cần nhiều cô chiêu đãi biết khiêu vũ. Xin hỏi Séoul Steam Bath 207B Trương m Giảng.

Bar Cần nhiều nữ chiêu đãi thạo tiếng Anh bặt thiệp. Lương hậu. Hỏi số 84 Phan thanh Giản Đakao.

Cần Nhiều chiêu đãi viên giải khát Hiệu Quang504 Phan đình Phùng Saigon.

Cần nhiều chiêu đãi không biết tiếng Anh sẽ dạy sau bao ăn ở. 98 Nguyễn văn Thoại Queen Bar.

Cần 1 bà cai gà kiêm quản lý lớn tuổi có nhiều kinh nghiệm về bar. Hỏi tại số 259/9B đường Phạm hồng Thái (tức Lê văn Duyệt nối dài Saigon cũ) (Hồ tắm Cộng hòa ngó xéo qua) từ 14g đến 17g30 mỗi ngày trừ chủ nhật.

Cần Thâu ngân và nhiều chiêu đãi viên bao ăn ở, lương hậu. Hỏi tại 21 Nguyễn văn Thinh Saigon.

Cần nhiều chiêu đãi viên biết chút ít tiếng Mỹ cũng được. Có phòng cho ở, chia cao, làm tại Saigon. Hỏi tại số 259/9B Phạm hồng Thái (tức Lê văn Duyệt nối dài Saigon cũ). (Xéo hồ tắm Cộng Hòa) từ 14g đến 17g30 mỗi ngày trừ chủ nhật.

Cần nhiều chiêu đãi, bao ăn ở, có lương, nhiều bổng lộc. Tiếng Mỹ biết, không cũng được. — Vì thiếu người trông coi cần người bán nửa cửa hàng hoặc 1 ông Quản lý độ 38 — 40 tuổi, điều kiện dễ. Hỏi số 42 Trịnh minh Thế Khánh Hội Saigon.

Cần nhiều nữ Chiêu đãi Viên. Thưởng hậu. Hỏi Hồng Kông Bar. 9 Nguyễn văn Thinh Sg.

Cần nhiều chiêu đãi viên bao ăn và ở. Hỏi hiệu Thái Bình số 85 Chi Lăng Gia Định hoặc số 8C Đại lộ Trần hưng Đạo Vũng Tàu.

Cần Chiêu Đãi Viên

Sáng đi tối về, có xe đưa rước, tiếp từ 9 giờ sáng đến 12 giờ trưa. Hỏi 58: Trần Khắc Chân Tân Định

Cần nhiều chiêu đãi viên bao ăn ở tại Saigon. Hỏi 303 Nguyễn minh Chiếu nối dài P.N.

Cần nhiều chiêu đãi viên biết chút ít tiếng Anh Bao ăn ở luôn. Xin hỏi bar Thủy Lan 671 đường Pétrus Ký Saigon.

Cần gấp nhiều

Chiêu đãi tập sự và rành việc và nhiều người biết ca hát múa khiêu vũ. Trống kèn cho mướn nhà hàng (Night Club). Do Saigon Hotel 4 Ngô tùng Châu (ngã Sáu) Saigon.

linh tinh

Piano Yamaha mới nguyên thùng. nhiều màu. kiểu tối tân 69 giao tận nhà. Việt Long. 90 Phùng Hưng (Paris cũ) Cholon.

Việt Hương

CHẢ LỤA hương vị Bắc Việt và HONDA bán sỉ, lẻ và đầy đủ phụ tùng. Xin hỏi 155 Lý thái Tổ Sg.

KIM THANH

Bói bài — Xem chỉ tay

356 Phan thanh Giản Saigon. Đ.T. 92.362 ngang Bình Dân bệnh viện.

Nhường lò bánh mì điện hiệu Đức Quốc giao hàng liền còn tại hãng. Hỏi 389 Petrus Ký Bến xe Âu Đông Dân ái.

Bán các dụng cụ hớt tóc, bàn gương dài 6m, tối tân, máy xấy, ghế. Tại 459 Trần quý Cáp Sg.

Bán hoặc cho mướn

Tàu sắt toàn bộ số 64/1 TDC trang bị 2 máy Kubota 54x63. trọng tải 70 tấn. Xem tàu tại bến Lê quang Liêm Chợ Lớn, Địa chỉ liên lạc 14/31 đường Kỳ Đồng Saigon và 3X Lê quang Liêm Cholon (Chánh Thiên Thành).

Giữ trẻ sơ sinh có kinh nghiệm bảo đảm, đúng theo phương pháp dưỡng nhi. Hỏi 262/6A Trương minh Giảng (Sài Gòn).

Phòng chỉ dẫn

Nhận làm giấy sống chung, hôn thú Việt-Mỹ, lớp dạy khiêu vũ riêng từng người. phiên dịch Anh-Pháp-Việt G.S. Huyền 159/27 Trương minh Giảng Saigon (ngã ba Yên Đỗ Kỳ Đồng).

Cần mua Sà lan còn mới trọng tải từ 50t đến 100 tấn. Các loại bồn chứa dầu xe International 1 300. Do số 117/30 Cống Quỳnh Saigon.

Piano Nhạc Lý

Giáo Sư tốt nghiệp Sư Phạm Âm Nhạc Viện Nhiều năm kinh nghiệm dạy trẻ em Bà Kiều Miên, 126 Bùi Thị Xuân Saigon.

Xin chú ý

Hãng giặt máy rất tối tân của hãng SAIGON TOURS ủi đẹp rất trắng cứng Đưa bữa nay mai lấy giá thường không lên. 12 Hoàng Diệu Khánh Hội SAIGON Tươi.

TIN NHẠC

Đầy đủ nhạc cụ PIANO, TRỐNG ZAZZ. AMPLI GUITARE điện, GUItares Classic. Đầy đủ nhạc cụ, và nhạc khí, bán bảo đảm 6 tháng, đầy đủ nhứt chỉ có Tiệm đàn PHUC-TRUNG. 104-106 Đường Hồ văn Ngà Saigon.

Hội chợ Quốc Tế Milan

Saigon - Bangkok - Rome - Venise - Milan-Genève-Saigon đi và về 25 ngày, bao ăn ở và du ngoạn, đi ngày 11-4 Saigon - HongKong - Nhựt Bổn - HongKong đi và về 12 ngày bao ăn ở và du ngoạn, đi ngày 28-3. Xin ghi tên gặp Hãng du lịch TÂN VIỆT. 66-B Công Lý Saigon Đ.T 91.134.

Gởi Bagages Đi Pháp

Sắp có chuyến tàu chạy ngày 12/3/69. TRANSÉCLAIR 786 Phan đình Phùng Tél 24.019.

Piano Klein Paris, Kiểu mới nhất, thấp ly 80.000đ 781 Trần Hưng Đạo Sg.

DẦU - TRÀM - HUẾ

HỒ ĐẮC NGHI trước Ga Huế Nguyên chất cây Tràm nơi Trung Nguyên Trung Phần. Huy chương bạc Hội chợ Saigon, bằng danh dự Hội chợ Huế. Dùng xoa bóp khi mỏi mệt đau mình hay sanh đẻ. KN. BYT số 637 ngày 14-1-64. Đã có bán tại nhà sách Thanh Tuân 56 Đại lộ Lê Lợi Saigon.

Thiệp cưới

Của nhà in TIẾN PHÁT 460 Hai Bà Trưng Saigon Đ.T. 22.895 làm thỏa mãn cả người khó tính nhất,

QUI NHƠN — VŨNG TÀU

Lập hồ sơ Hôn thú Việt Mỹ và tất cả các dịch vụ khác như ở Sở Giao Tế LELION LEFORT 213 Tự Do Saigon thường đảm nhận. Xin mời tới Chi Nhánh của chúng tôi tại số 415 đường Gia Long. Qui Nhơn (Khách sạn Hòa Bình) và số 12 đg. Trần-hưng-Đạo Vũng Tàu

PHẤN PHƯƠNG MAI

Đánh giày da trắng, không làm cho cứng da. 167 Võ Tánh Saigon. Điện Thoại 23.033.

SANG NHỨT! RẺ NHỨT!

Chị Em Phụ Nữ

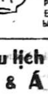
Từ trước tới giờ, giới phụ nữ chúng ta, mỗi người đều có một chí hướng khác nhau trong công cuộc làm ăn Có tiền đi học may khâu, đánh máy, không tiền, tìm kiếm việc làm. Ngày nay hầu hết các bộ môn và ngành nào chị em cũng đã nắm giữ nhiều vai quan trọng nào là nữ tài xế, nữ ca sĩ, nữ nhạc sĩ v.v... Nhưng kiếm được nhiều tiền nhứt phải là Vũ nữ, hãy tìm đến Giáo sư DO 14 Phan văn Hùm, lầu 1, phòng C (ngã Sáu Saigon, bến xe Tây Ninh). Học 1 khóa 3000đ, ôn tập 1 lần 300đ.

Lê Bá Hòa

Nhà tâm số đã lừng danh về khoa. Xem chỉ tay. Tử Vi và bát tự, quý vị nào chưa biết ngày mai sẽ đến văn phòng 475/13 Lê văn Duyệt Saigon được giải đáp tường tận. Đoán không thiên vị. được nhiều thư khen về khoa học huyền bí (xem đúng nhận thù lao).

MINH TRIẾT

254, MINH MẠNG CHOLON



CHUYÊN xem chỉ tay và quẻ bài Tinh tú Nhận truyền khoa ĐẠI LỤC NHÂM và VỊ BỐC TIÊN TRI (biết trước khi bói). Họ thỉnh phép THÁI CỰC ĐỒ (không giúp sự bất chánh).

Du lịch Âu Châu & Á Châu

— Bán vé máy bay, lo mọi thủ tục xuất ngoại mau lẹ.

— Tổ chức du lịch vòng quanh Thế Giới.

— Du lịch Âu Châu: ROMA, PARIS, MADRID, BRUXELLES, LONDON, BONN, GENEVE.

— Du lịch Á Châu: HONGKONG TAIPEI, TOKYO, BANGKOK, SINGAPORE (hàng tháng). Du lịch Mỹ Châu San Francisco, Montreal, New York.

Hãng Lữ Hành — Du Lịch «LẠC LONG VOYAGES» 173 Nguyễn Công Trứ Saigon Đ.T. 23.093

NỔI TIẾNG THIỆP CƯỚI DANH THIẾP
NHIỀU KIỂU MỚI LẠ
CHỈ CÓ NHÀ IN THAI-HOA
286 NGUYỄN-THIỆN-THUẬT, SAIGON

(Bàn Cờ) Đ.T 92.561

Phân ưu

Được tin trễ :

Cụ Quả phụ PHẠM THÔNG

nhủ danh NGUYỄN THỊ CHUNG

thân mẫu Đại Úy PHẠM PHÙNG đã mệnh chung ngày 17-2-69 tại Saigon

Chúng tôi xin thành thật phân ưu với Đại Úy PHẠM PHÙNG và tang quyến. Cầu chúc hương hồn cụ bà được sớm tiêu diêu nơi miền lạc cảnh.

SQ. HSQ. BS và Nhân viên Dân Chính
Đại Đội 523 kho đạn dược Pleiku.

PHÂN ƯU

Được tin trễ :

Cụ PHAN THÁM

Thân phụ Đại úy PHAN NGỌC CẦN vừa tạ thế ngày 21-2-1969 tại Đà Nẵng, hưởng thọ 74 tuổi.

Thành thật phân ưu cùng Đại úy CẦN và tang quyến, cầu nguyện linh hồn Cụ sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Đại Tá Trưởng Phòng 1/TTM
cùng toàn thể SQ. HSQ. BS và NVDC

Phân Ưu

Toàn thể : Sĩ Quan—Hạ Sĩ Quan và Binh Sĩ Tiểu Đoàn 1/9 thành kính chia buồn cùng tang quyến :

Cố Đại úy TRẦN HỮU TÀI

Đệ Ngũ Đẳng Bảo Quốc Huân Chương
Anh Dũng Bội Tinh với Nhành Dương Liễu
đã anh dũng hy sinh vì Tổ Quốc ngày 24-02-69.

Đại Úy BÙI XUÂN KHOA
Tiểu Đoàn Trưởng TĐ 1/9

Phân ưu

Chúng tôi được tin trễ :

Cụ LƯU NHƠN

Nhạc Phụ của Ô.LÊ VĂN TUẤN—Phụ tá Hành chánh Vùng III CT—vừa tạ thế tại Chợ Lớn.

Thành thật phân ưu cùng Ông Bà Phụ tá Hành Chánh và tang quyến. Cầu nguyện cho linh hồn Người quá cố sớm siêu thoát.

TỈNH TRƯỞNG, PHÓ TỈNH TRƯỞNG
và các cấp Quân, Cán, Chính tỉnh Long Khánh

CẢM TẠ

- Đ. KHÂM SỨ TÒA THÁNH VATICAN tại V.N.
- Đ. TỔNG GIÁM MỤC SAIGON
- Đ. GIÁM MỤC PHANXICÔ
- Đ. GIÁM MỤC PHÚ CƯỜNG L.G SENATUS
- Đ. GIÁM MỤC CẦN THƠ
- Đ. GIÁM MỤC VĨNH LONG
- TỔNG THỐNG PHU NHÂN
- ÔNG CHỦ TỊCH THƯỢNG VIỆN
- QUÝ VỊ NGHỊ SĨ và DÂN BIỂU QUỐC HỘI
- Ô.B. ĐẠI TƯỚNG CAO VĂN VIÊN
- Ô.B. TH.T. BÙI ĐÌNH ĐẠM
- Ô.B. TH.T. VŨ NGỌC HOÀN
- QUÝ BỀ TRÊN GIÁM TỈNH DÒNG NAM, NỮ
- L.M. TỔNG TUYÊN ÚY C.G./QLVNCH
- QUÝ BỀ TRÊN NAM, NỮ TU VIỆN
- QUÝ LINH MỤC, SƯ HUYNH, NAM, NỮ TU SĨ, GIÁO SƯ và Học Sinh
- QUÝ VỊ GIÁM ĐỐC và NHÂN VIÊN NHA, SỞ, TTCH.Q.L
- QUÝ SĨ QUAN và QUÂN NHÂN QLVNCH
- QUÝ ĐOÀN THỂ : HHTM—LEGIO—PHẠT TẠ—DÒNG BA PHANXICÔ — CÁC BÀ MẸ — YSAVE—TMTT — HỘI CÁC ĐẲNG ĐÈN TẠ : ĐẠO BINH XANH
- QUÝ VỊ THƯƠNG GIA và CHỦ NHÂN ngành Tổng Chung
- QUÝ THÂN NHÂN, BẰNG HỮU, BÀ CON NỘI NGOẠI

đã phân ưu, cầu nguyện, và đưa linh cữu Chồng, Cha, Ông Cố của chúng tôi :

JOACHIM TRẦN VĂN TỎ

tạ thế hồi 3 giờ trưa thứ bảy — 22-2-69 — hưởng thọ 75 tuổi

Xin nhận lòng tri ân của chúng tôi và tha thứ những điều sơ xuất trong lúc tang gia bối rối.

Quả phụ ANNA NGUYỄN THỊ ĐÀNG
và các Con, Cháu, Chắt
270 Hai Bà Trưng—Tân Định—SAIGON

Phân Ưu

Được tin :

Bà NGUYỄN-TUẤN-PHÁT

đã tạ thế ngày 25-2-1969 tại Saigòn.

Xin thành thật chia buồn cùng Bác Sĩ NGUYỄN-TUẤN-PHÁT và các em.

Cầu chúc hương hồn Bà Bác Sĩ PHÁT sớm tiêu diêu nơi miền tiên cảnh.

Ông, Bà VŨ-NHẤT-HUY

Phân Ưu

Được tin trễ Cụ THÂN SINH Giáo Sư Phan Ngô, vừa thất lộc tại Quảng Nam.

Chúng tôi xin thành kính phân ưu cùng anh chị PHAN-NGÔ và cầu chúc hương hồn Cụ sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Ông, Bà NGUYỄN-ĐÌNH-PHƯƠNG
Bà quả phụ NGUYỄN-VĂN-CHẤN.

Phân Ưu

Được tin buồn :

Cụ Phan-Thám

Thân phụ Giáo sư PHAN. NGÔ và Giáo sư PHAN-KHÔI mệnh chung tại Quảng Nam.

Thành kính chia buồn cùng Tang quyến và cầu chúc hương hồn Cụ sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Trung Ương VIỆT-QUỐC-TÂN-CHÍNH
Đại diện Toàn thể các Tỉnh Đảng Bộ.

Cảm Tạ

Chúng tôi xin chân thành cảm tạ :

- Trung Tá, Tiểu Đoàn trưởng, SQ, HSQ, Binh Sĩ Tiểu Đoàn 3.TQLC
- Cha Tuyên úy, Thiếu tá Liên đoàn Biệt Động Quân.
- Cha già, và các viên chức, cùng đoàn hội toàn xứ Lộ Đức I. xã Hốnai.
- Cha xứ Hòa Bình Honai
- Cha xứ Từ Đức Thủ Đức
- Ông Trưởng Ty, Phó Trưởng Ty cùng toàn thể anh chị em nhân viên cán bộ ty Thông tin, tỉnh Biên Hòa.
- Các cụ, các ông bà, anh chị em thân bằng quyến thuộc xa gần đã đến chia buồn và phúng điếu Vợ, Thân Mẫu chúng tôi là :

Bà NGUYỄN-HỮU-VỸ

Chồng Ông NGUYỄN-HỮU-VỸ
Con trai Nguyễn Văn Bằng
cùng toàn thể tang quyến.

Phân Ưu

Được tin :

Chị NGUYỄN-TUẤN-PHÁT

nhủ danh DƯƠNG-THỊ-VÂN-YẾN

Từ trần ngày 25-2-1969 tại Saigon.

Chúng tôi thành thật chia buồn cùng anh Phát và tang quyến. Cầu chúc hương hồn Chị sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Doãn Quốc Sỹ	Mai Thảo
Thanh Tâm Tuyền	Duy Thanh
Hoài Bắc	Trần Thanh Hiệp
Thái Thanh	Trần Lê Nguyễn
Nguyễn Sỹ Tế	Thái Tuấn
	Ngọc Dũng

Phân Ưu

Được tin buồn :

Nhạc - Mẫu

của Trung Úy NGÔ-TRÌNH vừa thất lộc

Thiếu Tá CHT/TTHL/LT. Vĩnh Long và Sĩ Quan, Hạ sĩ Quan, Cán bộ XDNT, Binh sĩ cùng Nữ Quân Nhân. Xin chân thành phân ưu cùng Trung Úy và tang quyến.

Cầu chúc hương hồn Cụ sớm tiêu diêu miền cực lạc.

CẢM TẠ

Chúng tôi xin chân thành cảm tạ :

- Cha Giám Đốc Nha Tuyên Úy Công Giáo
- Cha Sở Họ Gia Định và quý Cha Dòng Triều
- Cha Giám Đốc Trung Tâm Gia Đình Mục Vụ và quý Cha Dòng Chúa Cứu Thế.
- Các Bà Dòng Thánh Phao Lồ Gia Định
- Các Bà Dòng Mến Thánh Giá Chợ Quán
- Ông Bà chủ xe đò Thuận Hiệp
- Ông Bà Bác Sĩ Trần văn Đức
- Quý vị trong Hội Hồng Thập Tự Hoa kỳ
- Quý Ông Bà Họ Bình Hòa
- Quý Ông Bà Họ Gia Định
- Quý Anh Chị Phụ Tá của TrungTâm Gia Đình Mục Vụ D.C.C.T.
- Cùng tất cả bạn hữu và thân bằng quyến thuộc đã đến thăm viếng, phúng điếu, cầu nguyện và tiễn đưa linh cữu của chồng, cha chúng tôi là :

ÔNG

Michel Nguyễn-văn-Quá

hưởng thọ 54 tuổi

Đã từ trần tại bịnh viện Grall vào lúc 5 giờ sáng ngày 16 tháng 2 dương lịch năm 1969 tức ngày 30 tháng chạp âm lịch năm Mậu Thân

Trong lúc tang gia bối rối có điều chi sơ sót kính xin quý vị niệm tình tha thứ và xin cầu cho linh hồn Michel được mau về cùng Chúa.

Vợ	: Bà Quả phụ Michel Nguyễn văn Quá Nhủ danh Marie Thérèse Phạm thị Quí
Con gái	: Madeleine Nguyễn thị Ngọc Thành
Con trai	: Pierre Nguyễn ngọc Chánh
Con gái	: Anne Nguyễn thị Ngọc Mai
Con trai	: Andre Nguyễn ngọc Tài
Con gái	: Marie Nguyễn thị Ngọc Tuyết
Con gái	: Christine Nguyễn thị Ngọc Lan

Tang gia đồng kính bái

6 TIẾP THEO TRANG 1

Suối Máu, trên đường giữa thị xã Biên Hòa và xã Hố Nai.

Trận chiến ở đây phát khởi hồi 4 giờ sáng hôm qua kéo dài đến 5 giờ chiều mới chấm dứt giữa tiểu đoàn K3 thuộc F 21 công trường 5 CS và tiểu đoàn 5 TQLC của ta.

Kiểm điểm chiến trường, ta đếm được 75 xác CS trong số có xác tên Tiểu đoàn trưởng, ta bắt sống 21 tên trong số có tên Trần văn Tiếng, tiểu đoàn phó chính trị (Chính Luận hôm qua loan lầm là hồi chánh). Ta thu 47 súng đủ loại, trong số có 2 súng cối 60 ly và 1 đại liên cùng 2 hầm đạn dược.

Ta bắt được 1 tài liệu rất quan trọng phát giác tất cả mọi kế hoạch tấn công vào Biên hòa của chúng, kèm theo với 1 mật lệnh «Sẽ khởi sự tổng tấn công mới lượt vào hồi 18g ngày 26-2». Nhưng chúng đã không thể thi hành được, có lẽ vì kế hoạch trên đã bị bại lộ.

Trong trận Suối Máu 1 này, chỉ có 2 căn nhà của dân bị sập và không có một người dân nào bị nạn vì đây là vùng cách xa quốc lộ không có xóm làng.

Trận Suối Máu 2

Trong cuộc truy kích địch, vào hồi 6giờ30 sáng nay (27-2) 1 đại đội thuộc tiểu đoàn 5 TQLC đã phát hiện được 1 số tàn binh CS đang trên đường tẩu thoát trên khoảng Cù Lao Cỏ về hướng đông nam phi trường Biên hòa. Đại đội trên nổ súng chặn lại. Ngay khi đó 1 đại đội TQLC khác được đưa lên tiếp viện và trận chiến lại diễn ra trên khoảng đồi trống không nhà cửa. Không cần đến trực thăng và pháo binh yểm trợ.

TQLC dẫy CS sát vào bảng rào phi trường, không còn đường tẩu thoát. Hồi 9g, quân ta đã hoàn toàn tiêu diệt được số tàn binh cộng quân kể trên, gồm 50 tên bỏ xác tại trận và bắt sống 1 tên khác cùng tịch thu thêm được 20 súng đủ loại (gồm có 1 súng cối82 ly, 1 đại liên phòng không, 1 thượng liên, 12AK 47.3 B40, 2B41) 2 máy truyền tin TC và rất nhiều đạn dược.

Tình hình trong tỉnh Biên hòa hiện đã yên tĩnh. Nhưng tới 13 giờ trưa lệnh báo độngl ại được ban bố trong toàn tỉnh dường như 1 số cộng quân lại xâm nhập mà người ta không rõ là chúng đã xâm nhập vùng nào.

Giới quân sự cho biết : Hiện tại công trường 5 VC vẫn còn 2 Trung đoàn và chúng vẫn có thể tấn công trở lại bất cứ lúc nào.

Theo nguồn tin chính thức

Phát ngôn viên quân sự VN trong cuộc họp báo chiều nay cho biết tổng số địch quân đã bị giết bỏ xác tại chỗ ở Biên Hòa là 234 tên, 80 người tình nghi bị lưu giữ, về võ khí ta tịch thu được 34 súng cộng đồng, 86 súng cá nhân. Về phía ta có 14 chiến sĩ tử thương, 79 bị thương. Vẫn theo phát ngôn viên quân sự, hiện khu vực này không còn gì nguy hiểm nữa. Địch quân có vào khoảng 3 tiểu đoàn giao tranh, nhưng mỗi đại đội của chúng chỉ có khoảng 40 tên, nên phát ngôn viên này nghĩ rằng số địch quân tại đó không còn bao nhiêu.

Hiện cuộc hành quân đương tiếp diễn lục soát nhưng không có vụ chạm súng nào.

Về phía dân chúng, phát ngôn viên cho biết đa số dân chúng đã tự động kéo nhau chạy ra khỏi vùng giao tranh, số còn ở lại theo báo cáo chỉ có 2 thương dân bị thương.

9 TIẾP THEO TRANG 1

Tại Dầu tiếng (Bình Dương) khinh kỵ Mỹ hạ được 56 địch quân trong ngày 26-2.

Phát ngôn nhân Mỹ cho hay thêm là đã phá hủy được 150 công sự của Cộng quân tại biên giới Việt Miên.

0 TIẾP THEO TRANG 1

các trung tâm đông dân cư trên khắp lãnh thổ Nam VN.

Một ký giả cho ông Bartch biết rằng một nguồn tin của Bắc Việt tại Ba Lê phao lên rằng Bắc Việt có một văn kiện do Hoa kỳ ký trong đó nói rằng việc ngưng oanh tạc là vô điều kiện.

Ông Bartch cho biết «tôi chưa từng nghe thấy 1 điều như vậy, tôi không biết nguồn tin này phát xuất từ đâu». (TM)

CẦN

Nam hoặc Nữ tài-xế. Đã điều tra an-ninh, hay có thẻ phi-trường TSN. Biết Anh ngữ càng tốt.

POPEVANS
179, Trương-minh-Giảng.

Phân Ưu

Được tin muộn :

Cụ Bà BÙI-CHÚC

đã mệnh chung ngày 22-2-1969, hưởng thọ 82 tuổi.

Toàn thể Học sinh lớp Đệ Nhị A6 xin thành kính chia buồn cùng Giáo sư BÙI-VĂN-CHUYẾT và cầu chúc hương hồn Cụ sớm về cõi Phật.

Toàn thể Học sinh lớp Đệ Nhị A6. Trường LÊ-BẢO-TỊNH.

Thưởng 10.000đ

Cho Tài xế Taxi nào đem lại, 21 Phan thanh Giản Saigòn, số phòng 710. Passport mang tên Eugen Ebebsberger, đánh rơi ngày 24 2-1969.

Cam đoan không làm khó dễ, thành thật cám ơn.

BÁN

MERCEDÈS 280 SE. Duy Nhất, tối tân nhất VN. Equipement Extraluxe : máy lạnh, Radio-cassette, kiếng màu lên xuống tự động. Chưa hết rodage.

VILLA rất sang trọng và đủ tiện nghi : 3 phòng ngủ, 1 salon đều có máy lạnh, 1 nhà bếp, 1 garage để được 2 xe.

Xem ngoài giờ làm việc. Bà Hoa 21 Bis Hồ Biểu Chánh, Phú Nhuận (hẻm 141 Cách Mạng) qua ngả tư Trương Tấn Bửu.

VƯỜN TRẺ MICHELET

Mẫu Giáo Điển Hình. Danh bất hư truyền. Phương pháp Tinh vi Khoa học, các lớp Giáo Sư (rất nhiều Giáo sư người Pháp) kinh nghiệm yêu nghề. Đặc biệt bà Hiệu Trưởng HUỲNH-THỊ-LĨNH là nhà Giáo Dục Lão Thành, 20 năm kinh nghiệm trong nghề, tận tâm, yêu trẻ như con.

Chúng tôi là Phụ Huynh của con, em có học tại VƯỜN TRẺ MICHELET, 60 Hiền Vương này GIỚI THIỆU.

MUỐN BIẾT... ☆ ☆

Số mạng thọ yểu, gia đạo, tình duyên, làm ăn, công danh, thi cử, tai nạn vận hạn đã qua và sắp tới ra sao ?
Muốn rõ ngày nào Việt Nam hết cảnh loạn lạc chinh chiến ?

XIN MỜI ĐẾN TIÊN-TRI

GIA-CÁT-HỒNG

239 ĐƯỜNG TRẦN QUỐC TOẢN SAIGON SẼ ĐƯỢC TOẠI Ý

(Để đáp lại thịnh tình của quý vị, chúng tôi tiếp khách suốt ngày trong dịp Xuân về luôn cả ngày lễ).

SANH LỢI

Quý Vị có ít nhiều vốn (tiết kiệm) muốn sanh lợi có bảo đảm hoặc muốn trở thành sở hữu chủ Cao ốc khách sạn Villa Phố lầu dễ dàng xin do MYKIM 8 Ngô tùng Châu SAIGON ĐT/23.989.

URGENTLY NEEDED BY LEADING FOREIGN FIRM

Male Vietnamese Law Graduate with three to five years experience in tax work.

Applicants must be reasonably proficient in English, under 45 years of age and military draft free.

Send Curriculum Vitae with photos to AIP 032 (41 Mac-Đinh Chi Saigon).

Xin hậu tạ 5.000đ.

Bỏ quên trên xe Taxi (không nhớ số). Tờ hôn thú, trên đường Chilăng—Chợlớn, ngày 23-2-69 vào lối 10g30. Xin bác tài cho lại, cam đoan không làm khó dễ.

JOHN DOUGLAS DEMING
164 Phùng Hưng. Chợlớn

Nhà Hàng QueenBee

106 Nguyễn-Huệ Saigon Đ.T.91.291
Thay đổi ban Giám Đốc kể từ 1-3-1969

Chương trình do **JO-MARCEL** điều khiển,
với sự cộng tác của : **TINY-YONG**
Như An, Lệ Thu, Mario, Galela, Vi Vân, Carol.
Trình diễn đặc biệt The Strawberry Four
với Billy Shane
Đức Huy
Tùng Giang
Hệ thống âm thanh : Superphonic.
Ánh Sáng : Psychedelic light

Các món ăn đặc biệt.

WANTED

Digital Computer Programmer Trainees

Applicants Are Desired Who Would Like To Enter The Computer Programming Field. Applications Will Be Accepted From Male And Female Vietnamese Nationals Who Are 18 Years Or Older. Male Applicants Mus Be Draft Deferred. Mus Be Able To Obtain A Security Clearance. Selection To Attend Training Does Not Constitute A Commitment For Employment. There Will Be No Charge For This Course. The Opportunities For Work As A Computer Programmer Are Excellent After Successful Completion Of The Course. For More Details On The Pending Usaid, Oicc RVN Sponsored Classes And Screening Tests, Please Submit Your Curriculum Vitae To Mr. C.A. Mills, Usaid Staff Development Center, 41 Suong Nguyet Anh, Saigon. Please Submit Curriculum Vitae In Your Own Handwriting Plus Your Personal Reasons For Your Interest In Computer Programming Work.

BÁN ĐẤU GIÁ

Cơ Quan USAID sẽ cho đem bán đấu giá khoảng 30 lô đun ga, 79 bàn đêm, 20 máy đánh chữ để bàn, bàn giấy, tủ Văn phòng, ghế, bàn Văn phòng, luôn một số các loại tủ, tủ áo bàn gấp, tủ sách và đồ đạc hãy sẵn. Đồ vật kể trên đều đã dùng rồi và có thể tới coi ở USAID/GSO Port ngay chân cầu Xa Lộ Biên Hòa từ 9 giờ sáng đến 4 giờ chiều những ngày 24, 25, 26 và 27-2-1969. Mẫu thầu và điều kiện sách hiện có để sẵn ở ngay nơi coi đồ và ở USAID/GSO. Đơn thầu xin đề cho :

ÔngTrưởng Phòng Công Quản USAID/GSO, số 4 đường Phan đình Phùng, Saigon trước 11 giờ sáng ngày 28 tháng 2-1969 là ngày mở đơn thầu.

WANTED

Air America Inc. has openings for men having previous storekeeping or accounting experience. Interviews at the personnel office, 149 Ky Con, Saigon.

TìmTrẻLạc

CHÁU GÁI

LÂM-THIÊN-KIM

tên ở nhà là TUYẾT-LAN 12 tuổi học sinh lớp chứt trường nữ Rạch Giá, cao, ốm, trắng, mặt xương, buồn buồn, hớt tóc ngắn, đeo bông perle mặc pyjama hường bông vàng, đi dép vàng, đi lạc khoảng đường Hồ Xuân Hương Saigon hồi 10 giờ sáng ngày chúa nhựt 24 2-69.

Ông bà nào thấy cháu ở đâu xin làm phước dẫn cháu tới hoặc báo tin nơi các địa chỉ sau đây.

- Số 173 Nguyễn cư Trinh Saigon
- Số 39 Hồ xuân Hương Saigon
- Số 34 Trịnh hoài Đức Rạch Giá

Chúng tôi xin tri ân và đền ơn xứng đáng.

CƠ QUAN OICC

Hoa Kỳ (Officer in Charge of Construction) ở 190 Bis Pasteur, Saigon, Cần Tuyển Dụng :

- Kiểm soát viên lao công và vật dụng (Labor and Material Checker)
- Chuyên viên vô tuyến điện (Radio Technician)
- Thanh tra xây cất (Construction Inspector)
- Họa viên sách báo (Illustrator)
- Thông tin viên (Messenger)
- Quản lý trú khu (Billeting Manager)
- Thơ ký tốc ký (Clerk Stenographer)
- Chuyên viên kế toán điện cơ (Computer Programmer)
- Kỹ Sư Công Chánh (Civil Engineer)
- Kỹ Sư Tổng Giám thị (Supervisory General Engineer)
- Kỹ Sư cơ khí (Mechanical Engineer)
- Kỹ Sư điện (Electrical Engineer)

Các ứng viên phải biết viết và nói Anh ngữ. Muốn biết thêm chi tiết, xin liên lạc với phòng Nhân Viên và Huấn Luyện ở 190 Bis Pasteur, Saigon.

THÔNG CÁO

Phòng Nhân Viên Dân Chính OICC (officer in charge of construction) cần tuyển chọn gấp một số học viên về Construction Inspector với số lương hàng tháng là 12.000đ đến 20.000đ. Học viên sẽ được tăng lương sau khi tốt nghiệp.

Học viên phải rành tiếng Anh.

Muốn biết thêm chi tiết xin đến 190 Bis Pasteur Saigòn.

Xin liên lạc với Ông ORRICK.
Phòng Nhân Viên OICC.

Ngọc Xưa

Một chiếc vòng ngọc. Ngủ sắc, rất xưa, chôn nhiều lần, trong ngọc đầy máu đỏ và hình đầu người, Hộ Mạng Ngọc, rất quí, tuyệt đẹp, Ngọc rất có Duyên hiếm có. Ai tin ngọc quí có thể cứu được mạng người khi tai nạn rủi ro thì nên có. Giá rẻ, Năm Trăm Ngàn đồng. 232 Nguyễn Hoàng Cholon. Hỏi ông Giáo Sư Anh Văn. Xem ngọc sáng 9 tới 12 giờ. Chiều 3 tới 5 giờ.

100/100 EM ƠI,

VẠN-KIM 100/100

VẠN-KIM mơi ! ..

VẠN-KIM 100/100...

— Chà, dạo này ông lộng hành quá ta ! Vạn Kim là cô nào mà ông ca tụng suốt ngày vậy, ông yêu nàng Vạn Kim của ông lắm phải không ?. Ông yêu tên Vạn Kim từ bao giờ ?, ông tả hình dáng nàng Vạn Kim của ông cho tôi thấy, ông phải chỉ nơi cư ngụ của Vạn Kim cho tôi biết, nếu không ông đừng trách tôi mạnh tay đối với ông ?. Sao, Vạn Kim nào ?... Vạn Kim nào ?

— Bà sao nóng nảy quá, tôi đã tâm tình với bà nhiều lần rồi, gia đạo mình thiếu hạnh phúc ! Bà cũng xác nhận với tôi điều đó ! Bà thắc mắc không hiểu lý do trong nhà trong cửa không được thuận hòa, tôi cũng đã giải đáp nhiều lần !. Nếu bà muốn trong nhà mình có hạnh phúc, bà phải chịu khó tìm hiểu sự ưa thích của chồng, xem chồng ưa cái chi : thích cái chi !, đằng này Bà cứ luôn luôn lớn tiếng hỏi Vạn Kim—Vạn Kim nào ? Vạn Kim nào ?, thì cả Saigon này **chỉ có một VẠN-KIM là ai cũng phải say mê,** và đó là :

Vạn kim

TRUYỀN HÌNH

124, Đường Gia Long—Saigon
ĐEM HẠNH PHÚC ĐẾN CHO MỌI GIA ĐÌNH.

(Trung Tâm)

Tuyển-Dụng

CÔNG-TY SỢI DỆT ĐỒNG-NAI (DOFITEX) ân tuyển dụng một Kế toán viên rành nghề (kế toán đại cương và kế toán giải tích) biết Pháp văn, tình trạng quân dịch hợp lệ, để đảm nhiệm chức vụ Trưởng Phòng kế toán.

Xin các ứng viên liên lạc tại Văn phòng công-ty, số 34—35 bến Vân Đồn, Khánh Hội (Saigon) vào những ngày giờ làm việc để biết thêm chi tiết.

Mừng Quý khách đầu năm

BÁN RẺ để QUẢNG-CÁO

Thức ăn cho gà, nhập cảng tại Singapore.

Hỏi : NÔNG-CÔNG TIẾP-LIỆU CÔNG-TY
Công-Ty mới thành lập
50, Bến Chương Dương Saigon (trên lầu)

Nhà Hàng HOÀNG-HOA «NHƯ-Ý»

61 Thủ Khoa Huân Saigon.

ĐẶC BIỆT : Sáng có Phở Gà, Bún Thang v.v.
Chiều các Món Ăn Bắc và Tàu

Phòng ăn lịch sự ấm cúng, giá phải chăng
Khai trương ngày 8-1 Kỷ Dậu tức 24-2-1969.

Cần dùng

Nhân viên Việt Nam hợp lệ tình trạng quân dịch làm việc trong sở :

- Thợ máy hạng nặng
- Thợ máy hạng nhẹ
- Phụ tá tiếp liệu viên
- Thợ sửa chữa vỏ ruột xe
- Thợ máy phát điện

Phải nói giỏi tiếng Anh và có chứng chỉ thôi việc của chủ trước

Hỏi số 196 Công Lý, Saigon.

Quí Bạn Mua Xe Gắn Máy HONDA Lưu Ý

Muốn xử dụng xe Honda được lâu bền :

1.— Khi lấy xe khỏi hiệu, nên cẩn thận kiểm soát mực nhớt động cơ (Mức chỉ định nằm giữa khoảng 2-3 ghi trên đũa thăm nhớt).

2.— Nếu xe có gắn bình điện : Hãy đổi phải châm bằng nước cất (eau distillée). Nước thường, sẽ làm bình chóng hỏng.

Đại diện HONDA
Hãng I.B.A
673 Trần Hưng Đạo Saigon